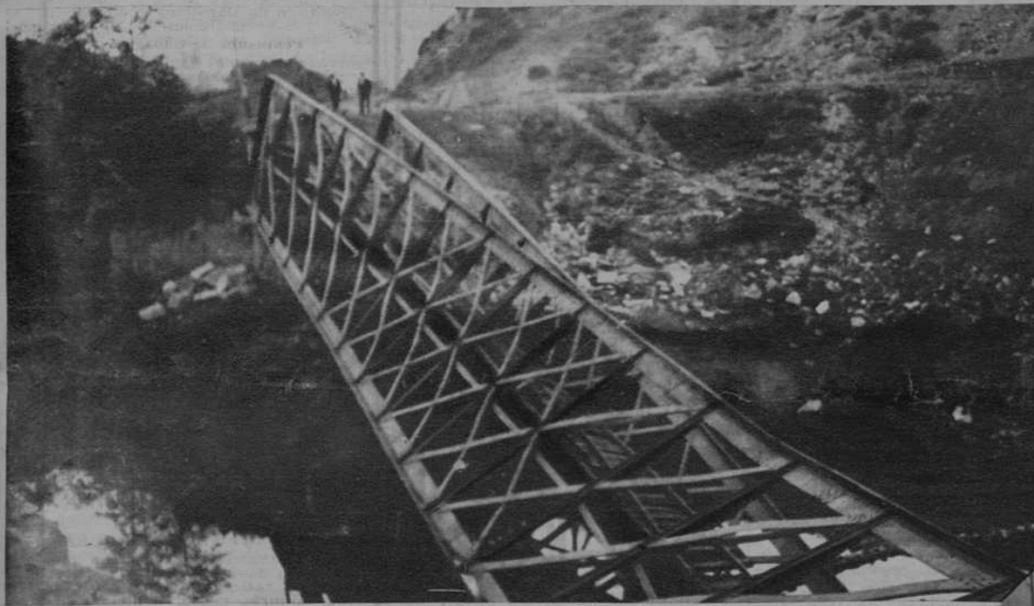
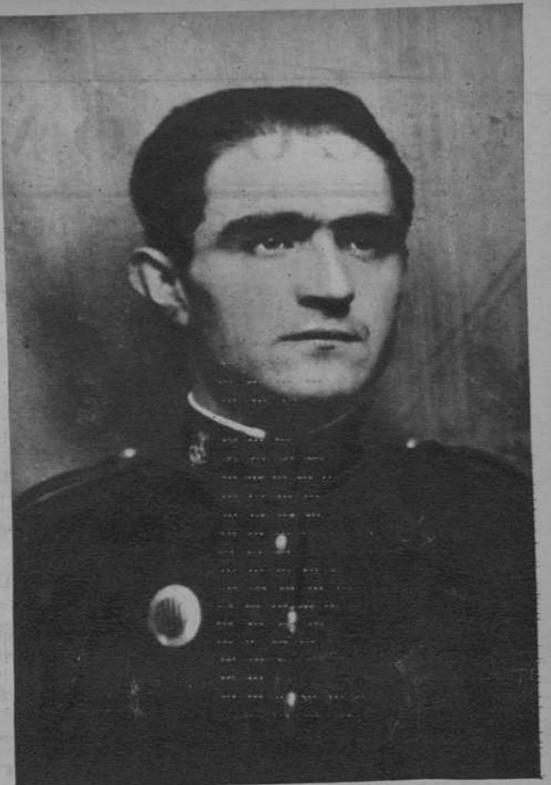


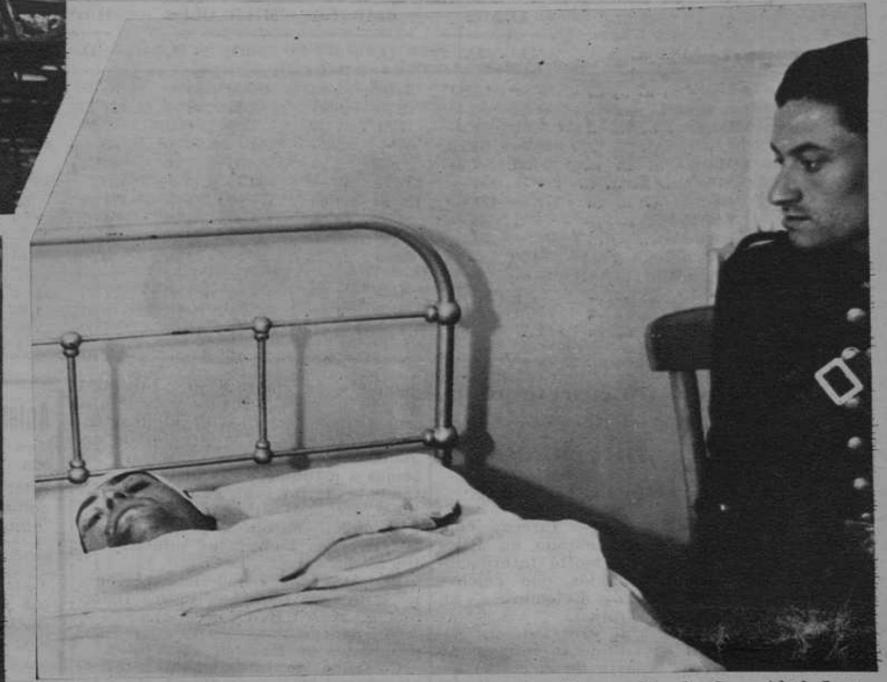
## LOS SUCESOS, EN CANTABRIA

### LAS VICTIMAS DEL INTENTO DE ATRACO DE LA NOCHE DEL VIERNES

El guardia de Seguridad Francisco López Pérez, que resultó muerto a consecuencia de los disparos hechos por los atracadores



Puentes destruidos en la provincia de Santander por los revolucionarios



El guardia de Seguridad Juan Oller, que también resultó gravemente herido



Santander.—El material sanitario de la Cruz Roja, embarcado en el «Cabo Tres Forcas».—(Fts. Samos)



El chófer José Beltrán, que también resultó herido a consecuencia del tiroteo



Damas que asistieron a las misas en sufragio de los que murieron durante los sucesos en cumplimiento de su deber.—(Fots. Pérez de Rozas)

# ECONOMIA Y FINANZAS

## COTIZACIONES DEL MERCADO LIBRE DE VALORES DURANTE LA SEMANA

VALORES	Lunes 15			Martes 16			Miércoles 17			Jueves 18			Viernes 19				
	Max.	Min.	Cierre	Max.	Min.	Cierre	Max.	Min.	Cierre	Max.	Min.	Cierre	Max.	Min.	Cierre		
Valores oro...						236 <sup>1</sup> p.											
Nortes...	53 <sup>1</sup>	51 <sup>75</sup>	51 <sup>75</sup> op.	51 <sup>75</sup>	50 <sup>60</sup>	51 <sup>65</sup> op.	51 <sup>1</sup>	50 <sup>25</sup>	50 <sup>60</sup> d.	51 <sup>70</sup>	50 <sup>60</sup>	51 <sup>40</sup> op.	51 <sup>75</sup>	51 <sup>1</sup>	51 <sup>45</sup> op.		
Alicantés...	42 <sup>60</sup>	41 <sup>50</sup>	41 <sup>50</sup> op.	41 <sup>50</sup>	40 <sup>30</sup>	40 <sup>30</sup> op.	40 <sup>50</sup>	39 <sup>80</sup>	40 <sup>1</sup> p.	41 <sup>1</sup>	39 <sup>60</sup>	40 <sup>60</sup> op.	40 <sup>80</sup>	40 <sup>30</sup>	40 <sup>70</sup> op.		
Andaluces...			11 <sup>25</sup> p.			11 <sup>25</sup> op.											
Oranes...	17 <sup>65</sup>	17 <sup>1</sup>	17 <sup>1</sup> op.														
Tranvías...			36 <sup>1</sup> p.			35 <sup>1</sup> op.			35 <sup>1</sup> op.								
Minas del Rif...	58 <sup>50</sup>	56 <sup>75</sup>	56 <sup>75</sup> op.	56 <sup>75</sup>	56 <sup>1</sup>	56 <sup>1</sup> p.	55 <sup>75</sup>	54 <sup>50</sup>	55 <sup>25</sup> d.	55 <sup>75</sup>	54 <sup>50</sup>	55 <sup>75</sup> op.	56 <sup>1</sup>	55 <sup>35</sup>	55 <sup>35</sup> op.		
Cotonales...	47 <sup>65</sup>	46 <sup>50</sup>	46 <sup>50</sup> op.	46 <sup>50</sup>	46 <sup>1</sup>	46 <sup>1</sup> op.	46 <sup>25</sup>	45 <sup>50</sup>	46 <sup>1</sup> d.	46 <sup>35</sup>	45 <sup>75</sup>	46 <sup>35</sup> op.	46 <sup>1</sup>	45 <sup>85</sup>	46 <sup>1</sup> p.		
Platas...	16 <sup>1</sup>	15 <sup>75</sup>	15 <sup>75</sup> op.			15 <sup>50</sup> op.			62 <sup>1</sup> d.								
Montserrat...	62 <sup>75</sup>	62 <sup>1</sup>	62 <sup>1</sup> d.						174 <sup>1</sup> op.								
Explosivos...	120 <sup>1</sup>	117 <sup>65</sup>	117 <sup>65</sup> op.	117 <sup>75</sup>	116 <sup>1</sup>	116 <sup>25</sup> op.	116 <sup>1</sup>	114 <sup>25</sup>	115 <sup>1</sup> p.	115 <sup>85</sup>	114 <sup>50</sup>	115 <sup>15</sup> p.	115 <sup>85</sup>	115 <sup>25</sup>	115 <sup>50</sup> p.		
Ford...	176 <sup>1</sup>	174 <sup>1</sup>	175 <sup>1</sup> op.			173 <sup>1</sup> op.			24 <sup>1</sup>	23 <sup>1</sup>	23 <sup>25</sup> p.	22 <sup>25</sup>	19 <sup>50</sup>	19 <sup>50</sup> op.	19 <sup>1</sup>	18 <sup>25</sup>	18 <sup>50</sup> d.
Transversales...	323 <sup>1</sup>	322 <sup>1</sup>	322 <sup>1</sup> op.						324 <sup>1</sup>	321 <sup>1</sup>	324 <sup>1</sup> op.	324 <sup>1</sup>	321 <sup>1</sup>	324 <sup>1</sup> p.	325 <sup>1</sup> p.		
Filipinas...	341 <sup>1</sup>	339 <sup>1</sup>	339 <sup>1</sup> d.						342 <sup>1</sup>	340 <sup>50</sup>	340 <sup>50</sup> p.	343 <sup>1</sup>	341 <sup>1</sup>	342 <sup>1</sup> d.	342 <sup>1</sup>	341 <sup>1</sup>	342 <sup>1</sup> p.
Chades...																	
Hulleras...																	
Pelgueras...																	
Azucareras...			37 <sup>1</sup> op.						36 <sup>25</sup>	36 <sup>1</sup>	36 <sup>1</sup> p.						
Petrolillos...	6 <sup>30</sup>	6 <sup>20</sup>	6 <sup>20</sup> op.									6 <sup>1</sup> op.	6 <sup>1</sup>	5 <sup>85</sup>	5 <sup>85</sup> p.		
Catalana Gas E...	112 <sup>50</sup>	117 <sup>50</sup>	117 <sup>50</sup> op.									119 <sup>50</sup> op.					
Aguas...	173 <sup>1</sup>	171 <sup>50</sup>	171 <sup>50</sup> op.	172 <sup>75</sup>	172 <sup>1</sup>	172 <sup>50</sup> op.	172 <sup>1</sup>	171 <sup>1</sup>	171 <sup>50</sup> op.	171 <sup>50</sup>	170 <sup>50</sup>	170 <sup>50</sup> d.	172 <sup>75</sup>	171 <sup>75</sup>	172 <sup>25</sup> p.		
Asland...																	

### Movimiento de las principales divisas de la semana

Del 15 al 20 de octubre

DIVISAS	LUNES		MARTES		MIÉRCOLES		JUEVES		VIERNES		SABADO	
	D.	P.										
1 Libra...	35 <sup>80</sup>	35 <sup>90</sup>	35 <sup>80</sup>	35 <sup>90</sup>	35 <sup>80</sup>	35 <sup>90</sup>	35 <sup>95</sup>	36 <sup>05</sup>	36 <sup>10</sup>	36 <sup>10</sup>	36 <sup>20</sup>	36 <sup>30</sup>
100 Francos...	48 <sup>35</sup>	48 <sup>45</sup>										
1 Dólar...	7 <sup>31</sup>	7 <sup>33</sup>	7 <sup>31</sup>	7 <sup>33</sup>	7 <sup>30</sup>	7 <sup>32</sup>						
100 Liras...	63 <sup>1</sup>	63 <sup>20</sup>										
1 Marco...	2 <sup>935</sup>	2 <sup>95</sup>										
100 Suizos...	239 <sup>75</sup>	240 <sup>1</sup>										
100 Belgas...	171 <sup>40</sup>	171 <sup>65</sup>										
1 florin...	4 <sup>97</sup>	4 <sup>98</sup>										
100 Escudos...	32 <sup>50</sup>	32 <sup>90</sup>										
100 Cheras...	30 <sup>50</sup>	30 <sup>70</sup>										
1 Argentino...												
1 Suecas...	1 <sup>84</sup>	1 <sup>86</sup>	1 <sup>84</sup>	1 <sup>86</sup>	1 <sup>84</sup>	1 <sup>86</sup>	1 <sup>85</sup>	1 <sup>87</sup>	1 <sup>85</sup>	1 <sup>87</sup>	1 <sup>86</sup>	1 <sup>88</sup>
1 Noruega...	1 <sup>79</sup>	1 <sup>81</sup>	1 <sup>79</sup>	1 <sup>81</sup>	1 <sup>79</sup>	1 <sup>81</sup>	1 <sup>80</sup>	1 <sup>82</sup>	1 <sup>80</sup>	1 <sup>82</sup>	1 <sup>81</sup>	1 <sup>83</sup>
1 Danesa...	1 <sup>59</sup>	1 <sup>61</sup>	1 <sup>59</sup>	1 <sup>61</sup>	1 <sup>59</sup>	1 <sup>61</sup>	1 <sup>60</sup>	1 <sup>62</sup>	1 <sup>60</sup>	1 <sup>62</sup>	1 <sup>61</sup>	1 <sup>63</sup>

### De nuestro corresponsal

### Comité Internacional de Intercambio

El primer Congreso Internacional de intercambio celebrado en París en 1933 creó el «Comité Internacional de Intercambio» que celebra ahora, — 4 y 5 de diciembre — su Primera Sesión Anual.

El programa de esta Primera Sesión anual es altamente interesante y atractivo. Aparte de la sesión solemne de apertura con asistencia del ministro de Comercio Mr. Lamoureux y de una recepción y un gran

### CAMBIOS FACILITADOS POR EL CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION DE MONEDAS

Día 10 octubre 1934

Cambios de hoy		DIVISA	Cambios de hoy	
liber	ope		liber	ope
36 10	36 10	1 libra	36 20	36 30
48 35	48 45	100 francos	48 35	48 45
7 30	7 32	1 dólar	7 30	7 32
63 00	63 20	100 liras	63 00	63 20
2 935	2 95	1 marco	2 935	2 95
239 75	240 00	100 suizos	239 75	240 00
171 40	171 65	100 belgas	171 40	171 65
4 97	4 98	1 florin	4 97	4 98
32 50	32 90	100 escudos	32 50	32 90
30 50	30 70	100 cheras	30 50	30 70
1 85	1 87	1 sueca	1 86	1 88
1 80	1 82	1 noruega	1 81	1 83
1 60	1 62	1 danesa	1 61	1 63

### INFORMACION DE LA CASA DE CAMBIO GRAU Y COMPANIA

Rambal del Centro, 35

BILLETES	
Argentina...	1 80
Austria...	1 30
Bélgica...	33 75
Brasil...	0 45
Canadá...	7 00
Colombia...	2 60
Checoslovaquia...	28 00
Dinamarca...	1 54
Francia...	3 10
Holanda...	4 85
Hungría...	1 45
México...	1 20
Noruega...	1 74
Perú...	13 75
Polonia...	1 30
Portugal...	31 75
Rusia...	1 79
Turquía...	5 20
Uruguay...	2 40
Venezuela...	1 40

MONEDAS DE ORO	
Libro...	239 00 por 100
Onza...	238 00 por 100
Cuarto...	236 00 por 100
Dólar...	236 00 por 100
Durillo...	11 90 ano
Francos...	234 00 por 100
Libras est...	60 00 ano
Dólar...	12 30 ano
Cuadrante...	5 95 an peso
Marcos...	2 40 an peso
Oro refinado...	233 00 por 100

METALES PRECIOSOS	
Oro fino...	8 00 gramo
Plata fina...	100 00 gramo
Plata...	7 25 gramo

ORO PARA ADUANAS  
 Remite a la  
 actual Agencia... 139 22

banquete de clausura que presidirá Mr. de Jouvencel, senador y ex ministro y aparte también de algunas sesiones dedicadas a cuestiones de organización y régimen interior, los temas a estudiar y discutir son ciertamente de un gran valor de actualidad. He aquí su enunciado:

Comisión europea, presidida por Mr. Georges Bonnet, ex ministro de Hacienda.

a) Acuerdos económicos regionales, (Blok-or, Balkanes, Países Danubianos, Países Bálticos, etc.).

b) saneamiento y normalización progresiva de Europa.

Comisión de intercambio internacional presidida por Mr. de Leener, Presidente del «Comité Internacional de Intercambio».

a) Condiciones para la realización de las recomendaciones adoptadas por el Primer Congreso Internacional de Intercambio (París 1933).

b) Estudio de los medios adoptados en todos los países por los productores para liberar el comercio exterior de sus dificultades y trabas.

c) Coordinación de todos los esfuerzos en el plan internacional (Propaganda de intercambio, Propaganda comercial).

Mr. Alterman, vicepresidente delegado del «Comité Internacional de Intercambio» ha organizado una próxima reunión dedicada a la Prensa y en la cual piensa dar cuenta de la labor realizada por el Comité Internacional de Intercambio y explicar

Antoniú Bassols Agente de Cambio y Bolsas  
 Con fianza y fe pública

Sra. Ana, 22, pral. - Tel. 22050  
 Interviene compra venta valores contado y plazo Cupones, Préstamos, Cuentas de Crédito con garantía valores e interés corriente.

Todas las operaciones y contratos mercantiles intervenidos por Agente Cambio y Bolsa Colegiado, se consideran documentos ejecutivos.

el objetivo de su Primera Sesión Anual.

EL DIA GRAFICO, invitado a estas manifestaciones de carácter económico, procurará seguir su desarrollo y publicar las resoluciones que adopte la «Primera Sesión Anual» del «Comité Internacional de Intercambio». Por el momento nos limitamos a señalar la importancia de este organismo enumerando los países representados en las sesiones constitutivas: Austria, Bélgica, Cuba, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Inglaterra, Grecia, Holanda, Hungría, Italia, Japón, Polonia, Portugal, Rumanía, Suecia, Suiza, Checoslovaquia y Yugoslavia.

J. TUDO

Paris.

## MARITIMAS

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Día 20:

#### ENTRADAS

Vapor «Vicente La Roda», de Alicante, con 73 pasajeros y carga general; vapor «Betis», de Argel, Túnez y Alicante, con carga general; motonave «Ciudad de Palma», de Palma, con 76 pasajeros y carga general; vapor correo italiano «Franca Fassio», de Génova, con 12 pasajeros y carga general; vapor alemán «Girgenti», de Bremen y escalas, con carga general; vapor alemán «Vesta», de Bremen y Málaga, con carga general; vapor «Cabo Villano», de Bilbao y escalas, con carga general; vapor «Baran Gonoth», de Cardiff, con carbón mineral; pailebot «Comercio», de San Feliu, con carga general; pailebot «Pepita Matutes», de Tarragona, con conservas.

#### DESPACHADOS DE SALIDA

Motonave postal «Ciudad de Palma», con pasaje y carga general, para Palma; vapor «José Tartier», en lastre, para Avilés; vapor alemán «Olbers», con carga general, para Gandia; vapor correo «J. Sebastián Elcano», con pasaje y car-

ga general, para Cristóbal y escalas; vapor alemán «Vesta», con carga de tránsito, para Valencia; pailebot «Cala Antonio», con carga general, para Málaga; pailebot «Pedro Compte», con carga general, para Vinaroz; pailebot «Estela», con carga general, para Palma; pailebot «Virgen de Montserrat», en lastre, para Valdecaza; vapor «Ricardo R.», con pasaje y carga general, para Algeciras; pailebot «Amparo», con carga general, para Alicante; pailebot «Montjoy», con carga general, para Cartagena; pailebot «Rubi», con abonos, para Castellón.

#### NOTICIAS

De Génova llegó ayer por la tarde el vapor correo italiano «Franca Fassio», conduciendo 12 pasajeros, la correspondencia y 140 toneladas de carga general, cuyo alijo verificó en el muelle de Barcelona.

—Con 1.500 toneladas de fosfato amarró en el muelle de Bosch y Alsina, para efectuar la descarga de dicho mineral, el vapor «Betis», que vino de Túnez y escalas.

—A la hora de costumbre atracó esta mañana en el muelle de Atarazanas para efectuar el desembarco de 76 pasajeros y abundante carga general, la motonave postal «Ciudad de Palma». Dicha motonave procede de

Palma de Mallorca y esta noche, a las nueve, saldrá con rumbo al mismo puerto.

En el muelle del Rabal amarró para efectuar la descarga de 2.100 toneladas de carga diversa, el vapor «Cabo Villano», que llegó de Bilbao y escalas.

### Compañía - NEPTUN BREMEN

SERVICIO REGULAR SEMANAL DE PASAJES Y CARGA PARA LOS PUERTOS DE BREMEN Y AMBLENES  
 Admitiendo carga con transbordo para todos los puertos del Norte de Europa

Saldrá el día 23 de octubre el vapor

### KEPLER

La carga se admite en el tinglado número 9 del muelle de España sin cobrar costo alguno por concepto de almacenaje

Para pasajes, fletes y demás informes, dirigirse a sus Consignatarios:

### Comercial Combalia Sagrera

S. A.  
 PASADÓ DE COLÓN, 23. L.º  
 TELEFONO 22024

Redacción y Administración:  
 Plaza Cataluña, 1. - Teléfono 1416.  
 (Imprenta y Talleres)  
 Montaner, 49 (Entrada Pasaje de la  
 Merced, 6) - Teléfono 31518

Suscripción Capital: Ptas. 2 mar  
 Suscripción Provincial: 1'50 trimestre  
 Número suelto: DIEZ CENTIMOS

# El Día Gráfico

Año XXII Barcelona, Domingo, 21 Octubre, 1934 Núm. 5.628

## NOTICIAS DE TODO EL MUNDO

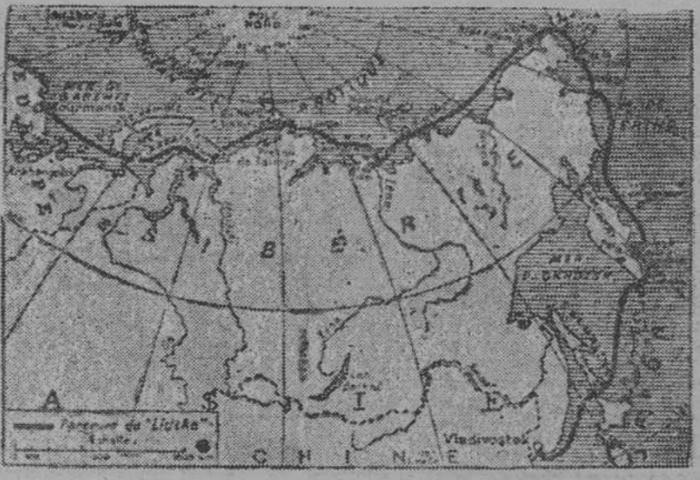
### EL OCEANO ARTICO, VENCIDO

Un rompe-hielos ruso ha ido en 83 días de Vladivostok a Murmansk a través de los hielos, en una sola navegación

El diario de a bordo da idea de las enormes dificultades vencidas y del heroísmo de la tripulación

Los rusos acaban de realizar otra proeza, de cuya iniciación dimos cuenta a su debido tiempo. Se trata nada menos que del trayecto de Vladivostok a Murmansk, que ha cubierto en 83 días, en una sola navegación, el rompehielos "Lidtké", hazaña hasta ahora inédita en los anales de la navegación polar. Hasta ahora los raids precedentes se habían llevado a cabo en sentido inverso, de Oeste a Este, siendo el más brillante el que realizó el rompehielos "Sibiriakov", en 1932, con motivo del año polar internacional.

El jefe de la expedición, profesor Dypitiski, ha dado a conocer el diario de a bordo. Es un documento impresionante por su sencillez y brevedad, que da idea de las enormes dificultades vencidas y del heroísmo de los tripulantes. Después de la proeza realizada por la aviación rusa salvando de la muerte a los miembros de la expedición a bordo del "Tcheliousskine", la del rompehielos "Lidtké" constituye un gran honor para la Rusia soviética en el terreno científico.



El recorrido efectuado por el rompehielos ruso "Lidtké" está marcado en el grabado con trazo negro grueso

El diario de a bordo dice así:  
 27 de junio, Vladivostok.—Mañana es la partida. Hoy hemos terminado los últimos preparativos, habiendo embarcado el avión "Ch-2". Tomaremos a bordo al piloto Koukanov y al mecánico Koukva en la bahía de la Providencia. Se han hecho funcionar las máquinas del "Lidtké". Después de las reparaciones hechas en el Japón se ha observado que todas las calderas no funcionan perfectamente. Celebro, por última vez, consejo con los mecánicos y me dicen que reparándolas durante el cruce las máquinas funcionarán. El cuerpo del buque les inquieta seriamente, temiendo que al primer contacto con los hielos espesos se produzcan vías de agua. No creo en este peligro, porque el buque dispone de bombas potentes para achicar el agua.

de quince millas diarias. No cabe confiar en que varien las condiciones atmosféricas. Establezco correspondencia, por radio, con el aviador Farikh, que se encuentra en el cabo Schmidt, y le pido que haga un reconocimiento en los hielos. Me hace saber que las aguas están libres al norte de nuestra posición. Decidimos abrirnos camino, cueste lo que cueste.

19 de julio.—Ponemos las máquinas a plena marcha. Apenas podemos abrirnos camino. En cuatro horas hemos recorrido una distancia igual a dos o tres veces la longitud del buque. Los choques violentos con el hielo han provocado un extenso boquete en la proa y el agua ha penetrado hasta las reservas centrales de carbón. En otras cuatro horas avanzamos, con enormes dificultades, media milla. Y nos separan aún del mar libre diez millas.

la de hielo para llegar a los buques. En cinco días hemos cubierto cinco millas. El último lo hemos hecho en pleno huracán. Esta mañana hemos llegado hasta los buques. Los tripulantes, alineados en la cubierta, nos han acogido con hurras y salvos de fusil. Diez minutos más tarde damos orden a la caravana de seguirnos y al cabo de dos horas, gracias al canal abierto por nosotros, los tres buques entran en el mar libre. Después hemos hecho examinar el cuerpo del rompehielos por un buzo. La lucha de cinco días con los hielos nos ha costado cara. El buque, construido en sus tres cuartas partes en los astilleros japoneses con acero viejo, está bastante deteriorado y nos es imposible seguir adelante en medio

28 de junio.—Por última vez, antes de adentrarnos en el mar, paso revista a la tripulación. Los hombres son disciplinados y arden en deseos de vencer el Artico. El cuarenta por ciento son comunistas y miembros de las Juventudes del partido. A las seis de la tarde zarpa el buque entre aplausos.

4 de julio.—Llegada a Petropavlovsk. Se han cubierto 1360 millas. La marcha ha sido moderada por la niebla en los mares del Japón y de Okhotoka. Hemos dedicado la primera etapa al entrenamiento de la tripulación. Vemos a lo lejos la silueta del "Krassine", que cooperó al salvamento de los naufragos del "Tcheliousskine". El encuentro con la tripulación del rompehielos es muy cordial. El cargamento de carbón se ha hecho en dos días y no en cuatro, como se tenía calculado.

20 de julio.—Hoy hemos podido librarnos de los hielos. Pero pronto han vuelto a aparecer.

21 de julio.—Por la tarde he partido, en reconocimiento, con el aviador Koukanov. Hemos recorrido cien millas sin encontrar mar libre. Al regreso la visibilidad era tan mala que no hemos podido encontrar al "Lidtké". Hemos ido hasta el cabo Schmidt, para aprovisionarnos de esencia y comunicar por radio con el rompehielos. Hemos partido del cabo por la noche, sin poder descubrir al buque, teniendo que aterrizar en Vankusem. Afortunadamente, hemos encontrado el avión de Babuchkine. Después de haber vaciado sus depósitos de esencia nos dirigimos hacia el cabo Schmidt. Hemos volado durante dos horas y hemos podido inspeccionar una gran extensión alrededor del rompehielos. No hemos encontrado mar libre, pero nos hemos enterado dónde están los bancos de hielo de menos espesor.

DE NUESTRA COLABORACION

### ENRIQUETA BENIGANI, QUE PRACTICA EL ARTE MISTERIOSO DE LAS LACAS ORIENTALES

San Gervasio, un suburbio barcelonés, alegre, risueño, a pesar del matiz gris dorado que le infunde la luz otoñal. En una callecita estrecha, una casa igual a las otras. Al penetrar en su interior, un hogar de muñecas. Jamás la fantasía de un sueño infantil pudo llegar a la visión de ese quimérico interior en el que vive y trabaja una mujercita pequeña, graciosa, llamada Enriqueta Benigani.

El ambiente, el decorado, es arte, arte, arte, por doquier. El museo de objetos lindísimos, miniaturas, cortinillas recogidas, muebles exóticos, de inestabilidad deliciosa. En las paredes, muñecos grotescos que sonrien al visitante, absurdos perros y gatos de trapo, graciosos en su inmovilidad. De repente uno de ellos echa a correr, maulla, chillá, se apoltona junto a la artista. Es su gato persa, un hermoso ejemplar bravo y acariciador, replegado en sus selváticos movimientos de fiera.

Después, sobre todo ello, destacándose, sobresaliendo, lacas y más lacas, que orientalizan las habitaciones de Enriqueta, la cual, vestida en su pijama chinesco y colocada en el fondo de su hogar sonriente, parece una figura que hubiera surgido del brillo pulido de las lacas, adquiriendo vida y humanidad.

Esa gran artista, la primera laqueadora en España, es una miniatura de mujer. Su cabello es un casco de plata vieja, sus ojos grises, serenos, limpidos, iluminan el contorno gracil de su cara. Su voz es tibia, aterciopelada, mimosa. Pero esa mujercita viviente, esa mujer-artista, cuando habla, agranda su personalidad. Entonces se comprende que ella sea la realizadora perfecta de ese bello arte oriental.

Me recibe en una de las habitaciones museo y muy ingenuamente me pregunta.

—¿Quiere usted hablar de mis lacas?

—Eso es lo que yo pretendía, pero hay tanto que decir del interior de su hogar, que casi me olvidé del objeto de la conversación.

—Mire, venga, por favor.

12 de julio.—Ayer llegamos a la bahía de la Providencia. Nuestras provisiones de carbón casi se habían agotado y hemos debido aprovisionarnos por nuestros propios medios del buque "Serge-Kirov". Casi todos los colaboradores científicos participaron en la carga de carbón con la tripulación.

14 de julio.—Entramos en el mar de Tchukotsk. El tiempo es intensamente frío. Cae la nieve y el viento azota el rostro. Aparecen témpanos de hielo aislados. El "Lidtké", lleno de carbón, desafía las olas furiosas que caen sobre el puente. Nos aproximamos al lugar donde naufragó el "Tcheliousskine". Después de mi allocución sobre los naufragos y el salvamento, el "Lidtké" saluda con tres largos silbidos a los héroes de la epopeya. Esta mañana vimos cerca de a bordo un oso blanco. Mi adjunto, Broustein, coge un fusil y lo mata de un disparo.

24 de julio.—Continúa soplando viento de N.O., que acumula el hielo contra nosotros. El meteorologista, Radvilovitch, nos anuncia que va a variar el viento. Sus predicciones se cumplen habitualmente y, en efecto, dos horas más tarde sopla un débil viento de S.O. Los hielos se abren y el "Lidtké" reanuda su marcha.

12 de agosto.—Nos acercamos a las islas Samuel. Una niebla espesa se extiende ante nosotros. Cerca de las islas encontramos viejos hielos de varios años. De pronto se disipa la niebla y frente al buque, a una distancia de seis millas, vemos tres buques soviéticos; son los de la primera expedición de Lena, que han venido a invernar. Cada año, caravanas de buques atraviesan el mar de Kara y se dirigen a los puertos situados en las desembocaduras de los grandes ríos siberianos. Hemos recibido la orden de libertarlos de su cárcel de hielo. También nos han visto y nos preguntan, con angustia, por la telegrafía sin hilos, si podremos llegar hasta ellos. Angustia supérflua, porque no pensamos retroceder.

17 de agosto.—Durante cinco días hemos atacado el hielo, sin parar. Esta mañana sólo quedaba una mi-



EL GENERAL VON KLUCK  
 Que mandaba el ejército alemán en la batalla del Marne, y que acaba de fallecer a los 88 años

barcado carbón en la isla de Dikson y nos aprovisionamos de agua dulce en la embocadura del Enissei. Nos enteramos de que un buque inglés, el "Marklin", ha encallado en un banco de arena, cerca del cabo Sopotchanala Karga. Nos decidimos aligerar el buque de una parte de su cargamento de madera y lo trasladamos al "Staline". Avanzamos con prudencia por temor a embarrancar en un banco de arena. Nos aproximamos al "Marklin" y un buzo lo examina. El 10 de septiembre, por la noche, lo ponemos a flote en veinte minutos y lo remolcamos.

11 de septiembre.—Al amanecer, la tripulación trasbordó de nuevo al "Marklin" el cargamento de madera que habíamos depositado en el "Staline" y partimos hacia la isla Dikson.

26 de septiembre.—Hoy hemos llegado al Yougorski. Mecánicos y choferes limpian las máquinas y asean todo el buque; el estado de espíritu es excelente. Mañana saldremos para Murmansk.

27 de septiembre.—A las tres de la mañana hemos entrado en el golfo de Kola. Las máquinas desarrollan toda su velocidad. Los buques de la flotilla del norte y los de pesca nos saludan haciendo silbar sus sirenas y lanzando cohetes. Cuando llegamos a su altura, las tripulaciones lanzan hurras. Los representantes de Murmansk suben a bordo con una música y su cordialidad es inolvidable.

La primera travesía ártica de esta a oeste se ha llevado a cabo en una sola navegación, sin invernar."



ENRIQUETA BENIGANI, GRAN ARTISTA LAQUEADORA CATALANA

Entre en otro saloncito. En él, un San Jorge, estilizado sobre fondos refulgentes, me deslumbró. La paciencia que representa ese trabajo! Es el abismo de unas horas sumidas en ese brillo de cristal gamado. Al preguntarle sobre los procedimientos que se emplean para laquear, Enriqueta comienza pacientemente la explicación.

—...la madera admite mejor el laqueado que los metales, aunque algunos lo admiten también. Esas plaquitas blancas (y eso lo dice mostrándome un jarro laqueado) son pedacitos de cáscara de huevo, que se pegan después de preparar la madera. Luego se dan capas y más capas de laca, hasta que queda liso como un esmalte. Hay otro modelo de trabajo, el llamado laca "coromandel", mire usted.

Ante mis ojos un biombo bajito, vibrante de colorido de humorismo en su dibujo, se recorta en la pared. Lleva por nombre, "Mercat de Calaf", y se llevó la medalla de oro y gran premio de la Exposición Internacional de Barcelona. Pero ese trabajo, ese arte, sublime de origen amarillo, lo ignora la mayoría de la gente. Para el vulgo, las lacas son aquellas burdas bandejas del Japón, adquiridas en un bazar populachero. Es doloroso que en España ignoren la existencia de una mujer que dedica su vida entera al laqueado, que lo da a conocer, mientras Jean Dunand, el primer laqueador que hubo en Europa, maestro de la artista, gana el dinero como quiere. En cambio, Enriqueta Benigani lucha a brazo partido con la indiferencia, la ignorancia, y la apatía de su pueblo, y vive dando clases, dando a fémina una nueva modalidad para que pueda desarrollar sus dotes delicadas en

(Continúa en la Pág. 8)

# INICIAL

## Las inscripciones en el Registro Civil

SE nos remite este suelto: "En cumplimiento de las disposiciones emanadas de la ex Consejería de Justicia de la Generalidad de Cataluña, las inscripciones en los libros del Registro Civil de los Juzgados Municipales se hacen en actas duplicadas, una redactada en catalán y otra en castellano. Ello significa un impropio trabajo sin reportar beneficio alguno, ocasionando, en cambio, a los Juzgados el doble coste de los libros y el mayor gasto del personal que ha tenido que ponerse para atender a dicho servicio, siendo así que bastante agobiados se veían con los matrimonios civiles, y todo ello sin deven-gar derechos.

Por ello se dirigen al ministro de Justicia, creyendo interpretar el sentir de todos los Juzgados de la Región, por si pudiera corregir el mal, ya que con una simple disposición del Ministerio, por la que se decretase que los libros de inscripciones del Registro Civil de los Juzgados Municipales, si bien deben ser de doble acta, éstas se extenderán en castellano o en catalán, según deseen o expresen los interesados, asunto solucionado. Teniendo en cuenta, claro está, que afectando tal disposición sólo a los Juzgados Municipales de la región autónoma de Cataluña, caso de que una certificación se pidiese en catalán o en castellano podrían quedar autorizados los secretarios de los Juzgados para traducirla en una u otra lengua, según el destino para que fuesen expedidas o solicitadas. Y así, si no se evitaba el mayor gasto de los libros, se economizaría un tiempo precioso en extender actas dobles."

## LA ACADEMIA DE MEDICINA DE BARCELONA Y LA DIVULGACION SANITARIA

### La asistencia a los traumáticos

Una, entre otras necesidades de Barcelona, es la construcción de un hospital de urgencia para atender cuantos accidentes desgraciados puedan ocurrir, así como a las personas que súbitamente se sientan enfermas en la calle y que necesitan cuidados urgentes. Hace algunos años morían anualmente en Barcelona 200 personas, que si se les hubiera prestado rápido auxilio, con toda seguridad se hubieran salvado. Hoy día, la situación hubiera mejorado con el laudable interés de los hospitales, pero la circulación de vehículos de tracción mecánica junto con la agravación de las luchas sociales han proporcionado un aumento considerable en el número de accidentes que requieren una inmediata asistencia.

Es interesante el ejemplo del Instituto de Sklifosowky de Cirugía Urgente, fundado en Moscú el año 1922. Durante sus once años de existencia han sido tratados algunos miles de casos de peritonitis y de perforaciones de estómago y duodeno, extracciones de cuerpos extraños del aparato digestivo, veinticinco operaciones en corazones lesionados y mil quinientos embarazos extrauterinos.

Con la práctica adquirida en aquel hospital, se han formado muchos especialistas eminentes y se han hecho descubrimientos importantes.

Uno de los éxitos más sensacionales ha sido la transfusión de sangre de cadáver, libre de toda impureza microbiana o tóxica, material fácil de obtener en un lugar donde acuden tantos traumatizados, hemorragias gástricas, etc.

Uno de los accidentes más mortíferos es el shock traumático, quedando el organismo sin reacción. Toda operación que se intente en estas condiciones es seguida de muerte.

inyectando sangre cadavérica, antes, durante y después de la intervención se salvan, en la actualidad, la mitad de los casos.

No es este el lugar apropiado para relatar otros descubrimientos obtenidos por la práctica en el Hospital de Urgencia de Moscú. Todo centro donde se trabaja activamente, constituye un lugar de estudio importante. Y no hay duda de que la asistencia urgente en casos de accidentes es cuestión de suma importancia. Nuestra Corporación Municipal hace tiempo que tiene en estudio el proyecto de un hospital para traumáticos. Este es, en efecto, un problema que convendría resolver. Además de las ventajas indicadas, la fundación de un hospital vendría a aliviar la excesiva carga que pesa sobre los Hospitales Clínico y de la Santa Cruz, que en el presente han de cuidar de la asistencia a los accidentados, cosa que representa muchas estancias en detrimento de los enfermos normales.

# VIDA DE LA CIUDAD

## A Y U N T A M I E N T O

### MANIFESTACIONES DEL ALCALDE REFERENTES A LA VENTA AMBULANTE

Ayer, al mediodía, al recibir el alcalde a los periodistas volvió a referirse a la asistencia ciudadana con el fin de que sus gestiones encaminadas a reprimir la venta ambulante y regular el abastecimiento de la ciudad tengan éxito.

Se refirió al suceso ocurrido en la calle de Vallespir, en que el público se puso al lado del vendedor que había contravenido las órdenes dictadas por la Alcaldía respecto a la represión de la venta ambulante. Lamentóse de la parcialidad del público y dijo que es preciso que se cumplan las órdenes emanadas de la Alcaldía si se quiere evitar que se reproduzcan alborotos semejantes al de la calle de Vallespir. Añadió que está dispuesto a hacer cumplir los acuerdos municipales y a castigar con la mayor energía toda infracción de los mismos.

Seguidamente el señor Martínez Herrera se refirió a la queja publicada por un periódico referente al paso de ganado por la vía pública. Sobre esta cuestión dijo que se había documentado, pidiendo los informes correspondientes, y que no había en ello nada de anormal, puesto que están señalados los itinerarios y las horas en que debe verificarse el paso del ganado por las calles de la ciudad. Añadió que para casos excepcionales está ordenado el transporte de ganado en vehículos y que esto no debe subir el precio de la carne, toda vez que el coste de transporte es mínimo. Agregó que señalaría un plazo de ocho días para que se diese cumplimiento a esta disposición.

Un periodista le hizo observar que este plazo podría hacer suponer que ha de tardar en normalizarse la vida municipal y el señor Martínez Herrera dijo que él actúa no pensando en el tiempo que haya de permanecer al frente de la Alcaldía. Seguidamente se despidió de los informadores.

### TRIBUTACION POR DIFERENTES ARBITRIOS

El Negociado de Recaudación, Paseo de Pujadas, 1, avisa a los contribuyentes que tributen por los arbitrios de: generadores y motores; ascensores y montacargas; generadores y electromotores; tribunas; canalones de desagüe; pozos negros;

depósitos de agua; toldos, cuerpos salientes; rótulos bandera; puertas que abren al exterior; uso de vados; lucernarios y rejas; fincas sin wáter; alcabones; I. S. industrias de la alimentación; marquesinas; aparatos distribuidores de gasolina; abrevaderos; aparatos de calefacción; uso de aceras sin vado; anuncios permanentes; C. A. L. del alcantarillado; S. L. del ensanche; cajas de préstamos; I. S. cuadros de animas; aparatos productores de frío; correspondientes al ejercicio actual de 1934 y que estén comprendidos en las calles cuyas iniciales empiecen por las letras M, N, O; que los recibos pendientes de pago quedarán a su disposición en el mencionado Negociado hasta el

día 30 del corriente y que transcurrida dicha fecha se librarán a la Agencia Ejecutiva, sin más demora.

### LA CONSTRUCCION DE OBRAS EN LA VIA PUBLICA

La Alcaldía advierte a los propietarios y constructores de obras que en lo sucesivo no será autorizada la ejecución de ninguna clase de obras en la vía pública, y especialmente las que hacen referencia a construcciones de aceras, vados y canalizaciones, sin que haya sido otorgado previamente por el Ayuntamiento de Barcelona el permiso definitivo de las mismas. La Alcaldía anuncia que impondrá sanciones máximas en caso de infracción de estas órdenes.

### EL CRIMEN DE LA CALLE ROSELLON

#### La policía sigue buscando al autor o autores del asesinato

En el Juzgado que instruye sumario con motivo del asesinato de Francisco Larriba prestó declaración José Soleras, dueño de un bar de la calle de Rocafort, esquina a Aragón, donde estuvo el citado Larriba en la tarde del miércoles último.

Manifestó el dueño del bar que a las cuatro de la tarde se presentó en su establecimiento el citado Francisco Larriba, acompañado de otro individuo de su misma edad y cuyas señas ha facilitado al Juzgado, y estuvieron jugando al parchís hasta las seis de la tarde, en que se marcharon juntos.

El joven Larriba había estado en el bar otras tres veces en días anteriores.

En la tarde del miércoles se hallaban en el bar otros parroquianos, entre ellos uno apodado "El niño de los plátanos", que vive recluso en la casa donde habitaba Larriba.

El Juzgado ha interesado de la Policía la presentación del individuo que estuvo con Larriba en el bar.

Interrogado el dueño sobre si había notado algo anormal en Larriba y su compañero, manifestó que sólo pudo observar que uno y otro

fueron, durante la partida, repetidas veces al retrete, primero por separado y, una vez, coincidiendo. Esta particularidad le llamó la atención al dueño del local y procuró observar qué fueran a hacer en dicho lugar reservado los dos clientes, pero cuando lo intentó salieron para no volver a entrar, marchándose acto seguido del local, después de pagar el gasto, lo que efectuó Francisco Larriba.

Nuevas diligencias que viene efectuando la Policía en busca del autor o autores del asesinato, no han dado, hasta ahora, ningún resultado.

### RESULTADO DE LA AUTOPSIA

El médico forense del Juzgado número 2, doctor Wifredo Coroleu, practicó la autopsia del cadáver de Francisco Larriba.

Presentaba el cadáver una herida por arma de fuego en el mastoide izquierdo, con fractura y hemorragia del cerebro y cerebelo, con dirección el proyectil de izquierda a derecha en sentido transversal.

Por la disposición de la herida, se supone que el autor disparó estando detrás del agredido y éste cayó muerto en el acto.

### Toros y Toreros

#### ESTA TARDE, EN LAS ARENAS, MADRILEÑO Y CHALMETA EN COMPETENCIA

Estos dos valientes novilleros, que el domingo pasado pusieron al rojo vivo el entusiasmo del público con su desmedido valor, matarán esta tarde, "mano a mano", una hermosa corrida de Nemesio Villarreal, ganadero todo afición, que este año nos ha favorecido con ejemplares bravísimos de la nueva ganadería que, con sementales y vacas de Sánchez Rico, ha fundado.

Toros pura casta, todo bravura, y toreros todo pundonor y honrilla profesional, es programa más que suficiente para que las Arenas se colmen de público.

Madrileño está dispuesto a que el público de Barcelona se sume al de las demás plazas; a que le considere como los demás públicos y si eso lo consigue esta tarde, quiere, que precisamente sea nuestra Monumental, el aula de su doctorado.

A Chalmeta aún no le han visto bien sus paisanos. No ha tenido en Barcelona la tarde completa por la que la gran crítica le ha catalogado. No le ha salido todavía su toro.

Que sabe torear y que su toro es de gran clase—aunque la suerte no le ha acompañado en sus anteriores actuaciones—ha podido demostrarlo; mas tiene que hacer más, tiene que satisfacer a todos; tiene que pasar de la categoría de "xicot valent", que le han dado sus paisanos, a la de ídolo.

Esta tarde tiene una ocasión propicia para que definitivamente la afición unánime le consagre. ¡A ver qué pasa, José!

### LA SEÑORITA ARAGON EN CATALUÑA

El Grupo Recreativo y Cultural de Unión y Juventud Aragonesa, Molas, 26, advierte a la Colonia Aragonesa que ha quedado constituido el Jurado que hoy, por la noche, designará a la más bella de las mujeres aragonesas residentes en Cataluña.

Figurando los artistas aragoneses señores Durbán, Rincón y Manso, don Fernando Pérez Mañanet, don José M. Llorens y un representante de Juventud Aragonesa.

Como ya tenemos anunciado, actuará el cuadro de jota dirigido por Cecilio Navarro con la cooperación, entre otros elementos, de la rondalla Rejón.

# G A C E T I L L A S

Sale el sol a las 6'09.

Se pone a las 5'02.

Santos de hoy. — Domingo XXII después de Pentecostés. — San Hilarión, abad; Asterio, presbítero y mártir; Viator, lector; Malco, monje; Dasio, Zótico, Cayo y compañeros soldados y mártires; Santas Ursula, princesa y compañeras, vírgenes y mártires; Clina, casada; Columba, virgen y mártir; y Celia, virgen.

Santos de mañana.—Santos Marco, Felipe y Alejandro, obispos y mártires; Felipe, Abercio, Melanio, Donato, Verecundo, obispos; Severo, presbítero y mártir; Heracleo, soldado y mártir; Eusebio y Hermeto, mártires; Santas Córdula y Cándida, vírgenes y mártires; y Numila y Aodila, vírgenes y mártires; María Salomé, viuda, y Colagia, virgen.

El próximo miércoles, día 24 de octubre, a las diez de la noche, se reanuda el cursillo de Educación sexual, a cargo del doctor Cosme Rofes, organizado por el Centro Obrero Aragonés (Baía de San Pedro, 55), que fué suspendido a causa de los recientes sucesos.

El acto será público.

La Sección de Literatura y Bellas Artes del Ateneo Enciclopédico Popular de Barcelona, organizará próximamente tres cursos de las siguientes materias:

Historia del Arte, profesor José Granyer, escultor, quince lecciones.

Historia de la Literatura, profesor José M. Farrés, quince lecciones.

Perspectiva, profesor Juan Musté, escenógrafo, quince lecciones.

En el sorteo público del cupón de los ciegos celebrado ayer, salieron premiados los números siguientes de todas las series: Con 25 pesetas el 870 y con tres pesetas el 070, 170, 270, 370, 470, 570, 670, 770 y 970.

Doña Victoria Tejero Riera, esposa de nuestro particular amigo don Francisco Socías, ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño.

Tanto la nueva madre como el hijo se hallan en perfecto estado.

Felicitemos a los venturosos padres por la feliz entrada del primer vástago.

Mañana, a las siete de la tarde, la Academia de Medicina celebrará sesión científica pública, tratando de los temas siguientes:

Doctor Antonio Puigvert: "Tratamiento endoscópico de los cálculos del uréter".

Doctor Felipe Proubasta: "Parto sin dolor".



### CORTE sistema MARTI METODO UNIVERSAL

Las aspirantes a Profesoras de Corte que deseen matricularse en dicho ramo de enseñanza, deben hacerlo bajo este inmutable sistema, el único para la Cultura Nacional del vestido femenino. Soliciten el nuevo programa y hoja de condiciones en el Instituto Central, Paseo de Gracia, 42, o a las profesoras de Corte Sistema Marti debidamente autorizadas.

El Sindicato de Artistas Teatrales de España celebrará Asamblea general extraordinaria, mañana lunes, en el Teatro Nuevo, a la hora de la terminación de los espectáculos.

La Agrupación Sardanista de Barcelona, ha organizado para hoy, a las

once de la mañana, una audición de sardanas en la calle de Cortes, chaflán Marina, a cargo de la columbia Principal, de Llobregat, y por la tarde, a las cinco en el local de la entidad, Francisco Layret, 101, a cargo de la columbia Barcelona Albert Martí.

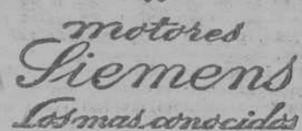
Quedarán abiertas en la Escuela de Artes y Oficios Artísticos y Bellas Artes de Barcelona, las clases el día 22 del actual, de seis a siete de la tarde, las orales, y de siete a nueve, las gráficas y plásticas, tanto en la Central como en las Secciones de Aribau, 5; Salmerón, 37; Cortes, 420; y Via Layetana, 18, piso quinto.

La Sociedad Idista Española enseña gratuitamente, en un curso por correspondencia, el idioma universal Ido (esperanto reformado).

Escribir, adjuntando sobre y sello para la respuesta, al secretario, calle de Riego, 44, Sans, Barcelona.

El Monte de Piedad de la Virgen de la Esperanza, organismo de préstamos prebendarios de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, pone en conocimiento del público la venta de las partidas de joyas de vencimiento anterior al 1 de agosto de 1934, verificándose el día 8 de noviembre, desde las nueve a las doce y media, en la sala de subastas que en el entresuelo de la casa de la Plaza de Junqueras, 2, tiene instalada esta benéfica institución.

La Academia de Corte y Confección que dirige doña Ramona Canela de Capdevila, inaugurará el día 24 una Exposición de trabajos realizados por las alumnas, que podrá ser visitada hasta el día 28.



### EL TIEMPO

#### BOLETIN DEL SERVICIO METEOROLOGICO ESPAÑOL

Estado general atmosférico del día 20 de Octubre, a las 7 horas

Se acerca la borrasca del Norte de Europa entre Islandia y las costas de Noruega y aparece en el Sudoeste de Islandia una intensa borrasca que amenaza invadir el continente europeo y hace descender las presiones altas del Atlántico al Sudoeste de las Azores. Las bajas relativas del Mar Ibérico se corren hacia el Oeste y quedan situadas entre Baleares y Sicilia al Sur de Cerdeña.

Llueve en Inglaterra y está el cielo cubierto en Francia y Europa Central, y nuboso en el Norte de nuestra península.

#### Temperaturas extremas

Península: Máxima de ayer, 25 grados, en Sevilla; mínima, de hoy, 2 grados, en Teruel. Madrid: Máxima de ayer, 19; mínima de hoy, 6.

#### Tiempo probable para hoy

Toda España: Cielo con nubes, marejada en el mar Balear, Levante en el Estrecho de Gibraltar.

#### Horas de observación

7 h. - 13 h. - 18 h.  
Barómetro a cero y al nivel del mar: Milímetros, 765'2 765'5 765'6

—Milibares, 1020'2 1020'6 1020'6

Termómetro a la sombra: Seco, 14'0 19'8 17'2 — Húmedo, 11'0 13'2 14'0

Humedad (centésimas de saturación), 67 43 68

Estado del cielo: Nuboso.

Temperaturas extremas a la sombra: Máxima, 20'2 — Mínima, 12'3 — Id., cerca del suelo, 10'2

Oscilación termométrica: 7'9.

Temperatura media: 16'9.

Recorrido del viento en 24 horas: 188 Kms.

Horas de sol eficaz: 6 horas.

# GENERALIDAD

## CULTURA

### LOS JORNALES DE LOS OBREROS DE LA ESCUELA DE TRABAJO

Con el fin de realizar la obra de equidad que tenían pedida insistentemente y en forma correcta los obreros que trabajan en los talleres de la Escuela del Trabajo, cuya asignación actual resultaba risible e injustamente inferior a la de los tipos que perciben los obreros de Barcelona, el presidente de la Generalidad ha dispuesto que, a partir de la segunda quincena del presente mes, se aumenten los jornales de los referidos obreros, conforme tenían solicitado, en una cuantía compatible con las disponibilidades económicas del presupuesto y complaciéndose así en dar satisfacción a una demanda de los obreros que el señor presidente estima de estricta justicia.

### LA CANTINA DE LA SECCION DE APRENDIZAJE

Por otra parte, para atender al funcionamiento de la Cantina de la Sección de Preaprendizaje de dicha Escuela, en la que reciben una alimentación complementaria los alumnos que pertenecen a familias muy necesitadas, especialmente de barriadas extremas, circunstancia que se comprueba por el certificado de paro forzoso de los padres, por la cédula de los mismos, etc., se ha ordenado el correspondiente libramiento con el objeto de que pueda ser aumentado el número de los alumnos de clase humilde, que puedan gozar de este beneficio.

## Es hora d'aprendre bé

Quan apreneu francés, si us diuen, per exemple, que "gourmet" vol dir "golos" i que "velours" vol dir "terciopelo" no ho comprendreu tan bé com si us diuen que "gourmet" vol dir "llaminer" i que "velours" vol dir "vellut".

El LINGUAPHONE, que es preocupa dels resultats docents sobretot, no ha reparat en despeses i ha editat en català acurat la clau de traducció de les lliçons LINGUAPHONE. Podeu, doncs, avui, aprendre a base del vostre idioma, únic i únic, si cap n'hi ha, per a l'estudi d'altres idiomes.

Els col·legis, acadèmies i professors que us ensenyen idiomes estrangers a base de castellà, d'un tercer idioma, us ensenyen malament, us fan perdre temps i diners. Si voleu aprendre bé i de pressa qualsevol dels setze idiomes que més necessiteu al costat del català, demaneu tot seguit, sense cap cost ni compromís, el prospecte LINGUAPHONE, i us orientareu.

No hi ha estudi que presenti més entrebanes i trencacolls que l'estudi d'un idioma estranger. El LINGUAPHONE us dirà la veritat universal sobre aquesta necessitat, també universal i moderna, d'aprendre idiomes. Onsevulla que visqueu, i siguin quines siguin les vostres ocupacions, podreu aprendre idiomes estrangers de pressa i bé pel procediment LINGUAPHONE. Demaneu tot seguit el prospecte gratuït a l'INSTITUT "LINGUAPHONE" per a Catalunya: CARRER DE VALENCIA, NUMERO 245. — BARCELONA.

### VIAJES DE ESTUDIO

También es un hecho la realización, en fecha inmediata, de los Viajes de Estudio de un importante número de alumnos de la mencionada Escuela de Trabajo, como premio a su conducta durante el curso y con el objeto de perfeccionar los conocimientos técnicos adquiridos y para cuya consecución la Generalidad no ha reparado en sacrificios, y se ha visto acompañada, además, por la aportación de donativos de importantes entidades industriales de Barcelona, que han correspondido generosamente a una iniciativa de esta naturaleza y contribuido a una obra cultural obrera, de indudable importancia.

### ADJUDICACION DE BECAS

Finalmente, siguiendo las normas de protección a los niños dotados que carecen de medios económicos para poder seguir estudios en sus diversas especialidades, se ha resuelto la

adjudicación de las becas correspondientes a la Sección de Preaprendizaje y a las de la Escuela del Trabajo, para seguir estudios en la Escuela Industrial, confirmando la propuesta formulada por los Tribunales nombrados en su día y como resultado de los ejercicios practicados entre los alumnos aspirantes.

Con estas resoluciones, inspiradas en un afecto verdadero hacia los que desean mejorar su condición mediante el estudio y el trabajo, y con el convencimiento de que estos procedimientos inician el camino de una protección hacia los que son dignos de ella, la Generalidad cree realizar, con el mejor deseo y dentro de la modestia de sus límites, una obra social y de cultura, que ha de merecer la aprobación y el beneplácito de todos los hombres de buena voluntad.

## ECONOMIA

### LOS CONTRATOS DE COMPRAVENTA DE TRIGOS AL PRECIO DE TASA

Una representación de los Sindicatos Agrícolas de Lérida se ha acercado al presidente accidental de la Generalidad, para manifestarle que algunos fabricantes de harinas de Cataluña, después de tener perfeccionados los contratos de compra-venta de trigos al precio de tasa, se niegan a retirarlos o recibirlos, resolviendo en tal forma los contratos, sin causa justificada.

Como tal actitud, a más de significar una trasgresión a las normas de buena fe que rigen la contratación, ocasiona graves perjuicios a multitud de pequeños labradores, lo cual, en definitiva, podría originar alteraciones de orden público, que en las circunstancias actuales es necesario evitar a todo trance, el señor presidente de la Generalidad ordena a todos los compradores que se hallen en este caso, que cumplan lo pactado, evitándose en tal forma la adopción de medidas rigurosas dimanantes de la legislación extraordinaria vigente.

### EL REGIMEN TRIGUERO

Las disposiciones últimamente dictadas por la Presidencia interina de la Generalidad, suprimiendo las restricciones que dificultaban la libre circulación de trigos y harinas procedentes del resto de España en Cataluña, ha hecho suponer infundadamente que los precios de tasa no van a observarse en lo sucesivo.

Esta Delegación del Gobierno, con objeto de evitar torcidas interpretaciones y de acuerdo con el señor Presidente de la Generalidad, manifiesta para conocimiento de los interesados y de la opinión pública, que el Gobierno, y en especial el ministerio de Agricultura, según le confirma el inspector general de Abastecimientos, se halla dispuesto a obrar con todo rigor en la materia, imponiendo las más severas sanciones y aplicando desde luego las multas en su grado máximo a cuantos contravengan las disposiciones vigentes.

### LLAMAMIENTO DE EXTRANJEROS

La Bolsa del Trabajo, coordinadora de las de Cataluña (San Honorato, 5, principal), ruega a los señores que a continuación se citan tengan la bondad de pasar por las oficinas de dicho organismo, cualquier día laborable, de doce a trece.

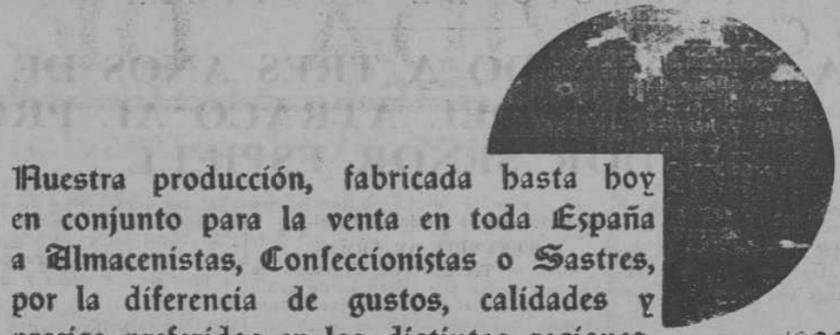
Residentes en la capital. — Angiolina Novelli Moncalvo, Giustina Novelli Moncalvo, Pedro Mallol Corticans; Rafael Quintanilla; Pedro Marengo, Francisco Detlef Bulk, Eulalia Vendrell Tombas, René Girrot, Joaquín Sanjuán, Jaime Novell, Juan Gutgesell Fritz, Alfredo Dorsch, Tony Wine, Orlando Cherubini Camilla, Pablo Zunderlich Brumm, Luis Crintin Gally, Paullette Robert Corroy, Hermann Riehl, Flaminio Delavalle, Eugenio Roger, Albertina Terragnold, Antonio Bruch, Hedy Matter Meister, Ida Pfennigger, Francisco Ballu Jean.

Residente fuera de la capital. — Otto Meneendorf (San Baudilio de Llobregat).

### EL PATRONATO UNIVERSITARIO

Por noticias oficiales se sabe que el Patronato Universitario de Barcelona será sustituido por un comisario general de Enseñanza.

Para este cargo será nombrado el actual subsecretario del minis-



Nuestra producción, fabricada hasta hoy en conjunto para la venta en toda España a Almacenistas, Confeccionistas o Sastres, por la diferencia de gustos, calidades y precios preferidos en las distintas regiones, no podría ya responder a las exigencias y selección que requiere una moderna venta al detall en Barcelona.

1386

## MAÑANA, APERTURA DE LA TEMPORADA DE INVIERNO

1934 Con nuestra nueva organización desaparecen estas dificultades. Hemos destinado una sección especial de nuestras fábricas para los artículos que ofreceremos en nuestros establecimientos al detall. Después de largos estudios y apoyados por nuestra gran experiencia, presentamos tres calidades especiales de absoluta garantía. Este sistema nos permite producir en gran escala, rebajar el precio y aumentar la calidad.

60.-75.-90

Hechura

Otra innovación es nuestra colaboración con los mejores sastres de Barcelona. Al cliente, que así lo desee, fijaremos precio y calidad de hechura garantizando por nuestro control una hechura impecable y perfecta. Este sistema permite obtener un traje a medida con PAÑOS RAMOS al precio de un simple traje de confección. Nuestro personal está atento a las órdenes de todos los interesados en ésta innovación para dar explicaciones más detalladas.

# PAÑOS RAMOS

PELAYO, 10

terio de Instrucción Pública, don Ramón Prieto Vance.

Asimismo quedan suprimidos los Consejos Regionales de Enseñanza. El citado acuerdo será tomado en el primer Consejo de ministros y esta situación se mantendrá hasta que se adopten nuevos acuerdos sobre la reorganización de la enseñanza en Cataluña.

### DONATIVOS PARA LA SUSCRIPCION PARA LA FUERZA PUBLICA

El presidente accidental de la Generalidad, coronel don Francisco Jiménez Arenas, ha recibido en su despacho de la Presidencia los donativos de dos generosos donantes que ocultan su nombres bajo las iniciales M. M. B., que ha entregado 2.000 pesetas, y E. V. N., que ha hecho entrega de 1.000 pesetas, ambas cantidades con destino a la suscripción abierta para premiar a la fuerza pública por su patriótica actitud frente al movimiento revolucionario.

El presidente de la Generalidad ha remitido ambas cantidades a don José María Azcárraga.

## RELIGIOSAS

Cuarenta Horas. — Continúan, en la iglesia de los Padres Salesianos. Se expone a las ocho de la mañana y se reserva a las seis de la tarde. Mañana, en la misma iglesia.

Comunión Reparadora. — Hoy, en la Parrquia de Nuestra Señora de Belén. Mañana, en la iglesia de los Agonizantes.

—Vela en sufragio de las almas del Purgatorio. Hoy, turno de Nuestra Señora de la Piedad. Mañana, turno del Espíritu Santo.

LA HOMILIA EN LA CATEDRAL  
Hoy predicará la Homilia en la Catedral Basílica, el canónigo, doctor don Mariano Vilaseca.

### PREDICACION CATEQUISTICA

Hoy, domingo, será desarrollado en la predicación catequística de esta Diócesis, el siguiente tema: «Segundo Mandamiento de la Iglesia. — La confesión anual. — Ley de la confesión. — Su finalidad. — A que-

nes y en qué época obliga. — La confesión sacrilega no vale. — Ventajas de la frecuente confesión».

### PARROQUIA DE SAN JOSE ORIO

Hoy, se celebrará misa en las horas de costumbre. A las siete, explicación del Evangelio del día. A las ocho, el Cuerpo de Portantes del Santo Cristo y el Cuerpo de Portantes de la Congregación Mariana tendrán comunión general reglamentaria. A las diez, misa cantada. Por la tarde, a las seis y media, función del Mes del Rosario, con exposición del Santísimo. Seguidamente Via-Crucis por el interior del templo con asistencia del Cuerpo de Portantes del Santo Cristo y de la Congregación Mariana, terminando con la adoración de las Cinco Llagas.

Toda la correspondencia, excepto la administrativa, debe dirigirse al director de este periódico

JOYERIA FABRICA PLATERIA

# CLAVAGUERA

RONDA UNIVERSIDAD 22, PRINCIPAL

DESPECHO TEL. 13834

VENTA APRECIOS DE FABRICACION

PALACIO DE JUSTICIA

SE HA CONDENADO A TRES AÑOS DE PRISION AL AUTOR DEL ATRACO AL PROCURADOR SEÑOR ESPIELL

Ante el Tribunal de Urgencia se vió, en la Sección tercera, la causa instruida contra Ricardo Andrés como autor del atraco cometido recientemente en casa del procurador señor Espiell.

El procesado se confesó autor del hecho, declarando que obró impulsado por la necesidad.

El fiscal pedía en sus conclusiones provisionales seis años de prisión para el acusado; pero en el acto del juicio reconoció la circunstancia atenuante de haber obrado impulsado por el hambre y redujo la petición a tres años de prisión.

El Tribunal dictó sentencia de acuerdo con la petición fiscal.

TENENCIA DE ARMAS

Ante el Tribunal de Urgencia se vió una causa por tenencia de arma contra Pablo Roca y Francisco Fructuoso.

El primero fué absuelto y el segundo condenado a seis meses y un día.

POR COACCIONES

Comparecieron en la Sección cuarta Alberto Thienna y Ramón Taulat, acusados de haberse presentado en una fábrica de Mataró donde el empleado del primero había dejado unas maquinarias equivocadamente

y al no querérselas devolver, por la violencia se las llevaron.

El fiscal ha calificado el hecho de coacciones y pidió para los procesados la pena de dos meses y un día de prisión.

LAS TRAGEDIAS DE LA MISERIA UN PADRE QUE ABANDONA A SUS HIJOS

Esta mañana se presentó en el Juzgado de guardia un hombre que acompañaba a dos hijos suyos de cinco y siete y años, respectivamente, los cuales ha dejado entregando una carta dirigida al juez. Luego ha desaparecido.

Dicha carta va firmada por Juan Fontanet Jiménez, de 40 años, natural de San Martín de Provensals, y habitante en una portería cerca del hospital de San Pablo.

Dice en la carta que se ve obligado a abandonar a sus hijos porque carece de recursos y tiene a su esposa enferma en el hospital.

Otros dos hijos suyos de once y ocho años han sido recogidos por familias que se han compadecido de aquellos infelices.

Los niños abandonados se llaman Angel y Eduardo Fontanet Valletbó.

POLITICAS

SOBRE UNA REUNION AFLAZADA DEL PARTIDO CATALAN DE CENTRO

La reunión extraordinaria que debía tener lugar el pasado domingo día 7 del actual, convocada por las diversas delegaciones del que fué Partido Catalán de Centro, hoy fusionado con Lliga Catalana, para tratar sobre el momento de la política catalana, y que fué suspendida a causa de las circunstancias en aquel entonces reinantes, por la comisión organizadora de la misma se ha elevado a consulta directamente a los 141 delegados que se adhieren a aquel acto a fin de que contesten lo que es objeto de la misma, cuyo resultado se hará público una vez se hayan recibido las contestaciones dadas a la misma.

DERECHA DE CATALUÑA Y LOS CONTRATOS DE CULTIVO

Se nos remite la siguiente nota: "Derecha de Cataluña, como iniciadora y sostenedora de vanguardia de la campaña en contra de la monstruosa expoliación de que era objeto la propiedad rústica de Cataluña, interpretando el general sentir de los propietarios rurales y de la opinión pública que estima el imperio de la justicia como premisa indispensable de toda sociedad civilizada, hace constar su más sentida gratitud a la orden dictada por el Excmo. Sr. D. Domingo Ba-

ret, general de la Cuarta División, disponiendo el cumplimiento de los contratos de cultivo, en la certeza de que la última nota publicada por Derecha de Cataluña pidiendo justicia a este respecto, obedecía al inexcusable deber de colaboración ciudadana a las prerrogativas de la autoridad, a cuyo efecto interesa a sus afines pongan en conocimiento del partido (Vía Layetana, 57, principal) cuantas infracciones sean conocidas."

EL NUEVO AYUNTAMIENTO DE SAN HILARIO SACALM

El nuevo Ayuntamiento ha quedado constituido de la siguiente forma: Alcalde, Manuel Planas; tenientes, José Durán y Pedro Serras; concejales, Salvador Noguera, Honesto Masnou, Fernando Porta, Juan Xandri, Ramón Massó, Ramón Vilamala Illa y José Rovira.

La filiación política de dichos señores es cuatro de Lliga Catalana, dos radicales y cuatro independientes.

LA COMISION GESTORA DEL AYUNTAMIENTO DE SELVA DEL CAMP

La comisión gestora del Ayuntamiento está formada por los señores Francisco Banús Benet, Luis Domingo Figuerola, Luis Cristiá Farnés. Fué elegido presidente Jaime Fortuny Barret.

CRONICA DE SUCEOS

DOS CICLISTAS HERIDOS EN UN CHOQUE

En la calle Roger de Flor, chocaron violentamente los ciclistas Francisco Práxedes Oliveras y Luis Soler Lozano, de diez y ocho y veintiseis años, respectivamente.

Ambos resultaron con diversas lesiones y contusiones de las que fueron asistidos en el Dispensario del distrito.

Los pacientes, después de curados, pasaron a sus respectivos domicilios.

PEQUEÑO INCENDIO

En un horno propiedad de P. Geli Guix, se declaró un incendio quemándose unos trapos y algunos otros objetos de escaso valor.

En el lugar del hecho se personaron los bomberos de la Central, al mando del señor Sabadell, los que no tuvieron necesidad de intervenir, pues el fuego ya había sido extinguido por el vecindario.

LAS COTIDIANAS VICTIMAS DE LOS AUTOMOVILES

En la calle Rosellón, un taxi atropelló a Guillermo Ignaciado, de 5 años, causándole heridas contusas en la cabeza.

El paciente fué auxiliado en el dispensario de Gracia, pasando después a su domicilio.

En la de Mallorca, cruce con Casanova, un auto atropelló a Mario González Palacios, de 29 años, causándole heridas contusas en la cabeza y mano izquierda.

El paciente fué auxiliado en el dispensario de la Universidad.

Us interessen els estils literaris? Llegiu el llibre "Polèmica", del prof. Delfi Dalmau.

CHOQUE DE UN CARRO CON UN AUTOBUS

En la Avenida de Gaudí chocaron ayer mañana un carro de esta matrícula con el autobús 50.669-B., de la Compañía Roca.

A consecuencia del encontronazo, resultó con diversas lesiones en el pie izquierdo, el conductor del carro, Fernando Diego, de cuarenta y seis años.

Asimismo resultó muerta la caballería, sufriendo el carro serios desperfectos.

El paciente, después de asistido en la Casa de Socorro de la Ronda de San Pedro, pasó a su domicilio, Lepanto, 119, bajos.

DOS HERIDOS EN UN CHOQUE DE VEHICULOS

En la Casa de Socorro del Puerto fueron auxiliados Blas Termas Rivera, de 34 años, de lesiones en la cara, y Antonio Amorós Pons, de 32 años, de herida incisa en la muñeca izquierda y lesiones en la frente, que sufrieron en la Plaza de Palacio, esquina a la calle de la Marquesa, al chocar un camión con el auto que guiaba el Blas.

Ambos pacientes, después de curados, pasaron a sus respectivos domicilios.

MUJER ATROPELLADA MORTALMENTE POR UN AUTOMOVIL

En la Avenida de Francisco Layret un automóvil particular arrolló a una niña, causándole tan graves heridas que le causaron la muerte a los pocos momentos de haber ingresado en el Dispensario de la calle Rosal, donde fué llevada.

El cadáver no fué identificado.

CICLISTA ATROPELLADO POR UN CAMION

En el Dispensario de San Andrés, fué asistido ayer Joaquín Cavajal

Gagudat, de veinte años, residente en Ripollet, calle del General Prim, 5, el cual presentaba diversas lesiones y contusiones en ambas piernas, ocasionadas cuando iba montado en una bicicleta, al ser atropellado por un autocamión que se dió a la fuga.

**GRAN SEMANA DE FIESTAS**  
DEL 22 AL 27 DE OCTUBRE  
para celebrar el cumpleaños de la inauguración de nuestros Almacenes.

Durante los citados días, en la Terraza del 2.º piso (Jardín de los Niños), Patio Nestlé y Gran Terraza se celebrarán distintos y variados festejos, especialmente dedicados a los niños.

De 11 a 1 y de 4 a 6  
dadas funciones de Teatro Guignol en la Terraza del 2.º piso.

En la Gran Terraza y Patio Nestlé, que estarán profusamente engalanados, los niños de los compradores serán obsequiados con distintos objetos, degustaciones Nestlé y se exhibirán originales atracciones.

Día 25  
Extraordinarios Conciertos a cargo de una renombrada Orquestina.

**A LOS COMPRADORES**  
Durante toda la semana que comprende del 22 al 27, ambos inclusive, y siguiendo la tradición costumbre, todos los compradores serán obsequiados con prácticos y valiosos regalos.

Notas: Durante los citados días, nuestros Almacenes se cerrarán de 1 a 3 y media, excepto el Café-Bar-Restaurant, para cuyo acceso deberá utilizarse la entrada por la Avenida de la Puerta del Angel.

ALMACENES **JORBA** BARCELONA MANRESA

La Dirección ruega al público, que cualquiera deficiencia u omisión que observare, la ponga en conocimiento de la misma.

CONSEJERIA DE GOBERNACION

Se entrevistó ayer con el señor Carreras Pons don Juan Moles, siendo al parecer el tema de la conversacion, las condenas dictadas por los Tribunales militares

Ayer al mediodía estuvo en la Consejería de Gobernación, el ex Alto Comisario de España en Marruecos, don Juan Moles, quien sostuvo una larga conferencia con el señor Carreras Pons.

Según nuestras noticias, a pesar de la natural reserva en que se encerró el señor Moles, en la conferencia que sostuvieron ambos señores, se trataron temas muy interesantes en relación con las condenas dictadas estos días por los Tribunales militares.

Sobre la una, el señor Moles salió del despacho del señor Carreras Pons, siendo rodeado por los reporters, que le hicieron algunas preguntas en relación con su visita.

El señor Moles, con la cordialidad que le caracteriza, dijo:

—No me pregunten ustedes a mí, pues yo en estos momentos no hago otra cosa que interrogar y lo mismo pienso hacer con ustedes.

El señor Moles añadió: —Lo único que puedo decirles es que después de tantos días de tristeza me siento más optimista.

Y el ex Alto Comisario de España en Marruecos, se dirigió a la pie, por el Paseo de Blasco Ibáñez, a la Auditoría Militar, donde por lo visto era esperado.

VISITAS AL SEÑOR CARRERAS PONS

El delegado del Estado, señor Carreras Pons, recibió ayer la visita del general de la Guardia civil, señor Santiago, con su ayudante comandante señor Albarrán; don Sigfrido Blasco Ibáñez, diputado a Cortes; señor Santamaría, teniente de alcalde; el ex Alto Comisario de España en Marruecos, señor Moles; señores Villarrasa y Rojano, y señor Cortina, en representación de los Jurados de la Propiedad rústica.

EXPULSION DE INDESEABLES

Han sido expulsados, por indeseables, los súbditos extranjeros, Sus Vlastiell, checo; Julio Kin, húngaro, y Joaquín Gómez Dos Santos, portugués.

Los dos primeros detenidos en Barcelona, por indocumentados, y el último en Figueras, también por indocumentado.

LA SUSCRIPCION PARA LAS VICTIMAS DEL DEBER

Al recibir anoche el señor Carreras Pons a los periodistas les dijo que aumentaba el número de donativos a favor de las víctimas del cumplimiento del deber, habiendo recibido el señor Azcárraga durante el día de ayer unas 36 mil pesetas y teniéndose la convicción de que cuando se cierre la suscripción se habrá recaudado alrededor de medio millón de pesetas.

Relación número 9:

Señora Rosa Sentís, viuda de Ros, 100 pesetas; F. B. S., 125; marquesa de San Mori, 500; don José Quirante, 50; señor X, 100; doña Avelina Llorens Piferrer, 1.000; don José Torrent Fiferer, 100; don Pablo Canals, 25; don Juan Nogués, 50; don Joaquín Aguado Alba y señora, 10; doña Antonia Nogués Rosas, 100; don José Sitjer, 100; doña Angela Pujat Cantí, 50; A. V., 25; don Antonio Camps, 50; don José

Roses, 10; señora viuda de Serradell, 200; C. y M. B., 400; Hermanos E. M. R. Olivé, 10; familia Pérez Rosales, 500; un primer maquinista naval, 25; doña Manuela Prats, viuda de Castellví, 25; Casa Mans y Oms, 500; señora viuda de Adroer, 250; J. O. A., 50; P. M. G., 25; don Federico Araoz Pous, 12,50; don Carlos Gauzeumuller, 12,50; don Angel R. Ceballos, 100.

Don Francisco Llubí, 250 pesetas; don Federico Testor, 50; señora viuda de Sentmenat, 200; V. G. R., 10; M. T., 5; M. R., 25; C. R., 25; don Francisco de P. González Palou, 100; don Juan Pla, 10; don Manuel Santamaría, 500; señora Simón, 400; don Tomás Fernández Vargas, 100; P. G., 100; don Juan Prat Tomás, 200; La Unión Agrícola, S. A., 500; E. S., 1.000; F. G., 25; doña Mercedes Sentmenat, 100; doña Dolores Eytier Peyra, 100; Radio Asociación de Cataluña, 2.500; doña Gertrudis Vidal Serra, 50; J. C. y B., 100; L. M. C., 25; Industrias Sanitarias,

1.000; esposos Huguet, 25; familia S. C., 50; familia Ll., 75; don Andrés de Pigillem, 5; una familia vallsolletana, 25; R. R. y A. Ll., 100; Asociación Mercado Libre Valores Barcelona, 5.000; primera lista de donativos de socios, dependientes y concurrentes a la Asociación del Mercado Libre de Valores, 3.000; tres familias, 25; Mutua Barcelonesa de Descargadores, 2.500.

Sociedad de Comerciantes de Carbón Mineral, 2.500; Sindicato de Almaceneros Importadores de Carbón Mineral del Puerto de Barcelona, 2.500; N. F. P., 50; J. A. G., 50; don José Fracera Butsem, 3.000; una Maestra Nacional, 100; dña Eugenio Cuenca Cejudo, 5; don Ramón Godó Valls, 1.500; E. M. C., 250; don Miguel Puyal, 25; don Julio García, 25; don Ramón Campamà, 25; E. Iglesias, 300; don Jaime Morales, 100; don Eusebio Daniel y señora, 30; F. O., 25; a la memoria del señor Andalet, 55; Casa Guerin, S. en C., 500; M. C. G. F. y P. R.,

75; P. S., 25; M. N. viuda de A., 25; D. R. E., 1.000; personal técnico administrativo de la Jefatura de Obras Públicas del Estado en Barcelona, un día de haber, 630,05; Residencia Viudas y Huérfanas de Militares y Marinos, 35; Junta del Teatro del Liceo, 500; doctor don José Martínez Santa, 50; don Joaquín Ibars Vila, 10; don Francisco Abadal, 500; A. P. Celis, 100.

Importa esta relación 36.675,05 pesetas.

Importan las relaciones anteriores, 266.920,00 pesetas.

Total recaudado hasta la fecha, 303.595,05 pesetas.

La Cámara del Libro de Barcelona se ha dirigido al señor Azcárraga indicándole que ha abierto una suscripción entre sus socios encabezándola con 1.000 pesetas, cuyo importe será entregado en su día.

Continúa abierta la suscripción en el edificio del antiguo Gobierno Civil, despacho del señor Azcárraga.

DEL ATRACO FRUSTRADO DEL VIERNES

NUEVOS E INTERESANTES DETALLES DEL SUCESO

Ayer, en la Quinta de Salud «La Alianza», falleció el guardia Francisco López Pérez, a consecuencia de las heridas recibidas al perseguir a los malhechores

En nuestra edición de ayer no publicamos la información que poseíamos referente a este suceso porque se nos comunicó que sólo debíamos publicar la nota oficial del mismo. No obstante, diversos periódicos de la mañana daban una información que no era sólo la estrictamente emanada de la referencia oficial. Sería muy conveniente que, puesto que no existe censura, se concretasen debidamente estos extremos, para que no vuelva a ocurrir a ningún periódico lo que a nosotros nos ha ocurrido.

Anteanoche se cometió en Barcelona un audaz atraco. Alrededor de las primeras horas se presentó un grupo de individuos armados de pistolas en el despacho que el contratista don Ventura Donat posee en uno de los pisos de la casa número 171 del Salón de García Hernández. Se encontraban a dicha hora en el referido despacho el señor Donat y varios de sus dependientes. Los atracadores al irrumpir en el piso encañonaron con las pistolas a cuantos se encontraban en el mismo obligándoles a levantar los brazos y ponerse de cara a la pared. Uno de los referidos dependientes rompió un cristal y entonces los malhechores creyendo que se les ofrecía resistencia se dieron a la fuga.

Parece ser, según referencias oficiales, que los atracadores en su huida hicieron algunos disparos en la escalera, probablemente con el objeto de abrirse paso.

Unos guardias de seguridad que se encontraban frente a la casa, al oír la rotura de cristales supusieron que ocurría alguna anomalía en el interior de la finca y se dirigieron a la puerta en el preciso momento que los que habían intentado cometer el atraco salían de la misma.

Los guardias, no sospecharon en aquellos momentos que los individuos que bajaban de los pisos altos, hubiesen cometido un acto delictivo.

creyendo, más bien, que se trataba de unos vecinos que habían acudido al oír los disparos.

Los fugitivos, que por lo visto llegaron en un taxi, que se encontraba parado frente al despacho del señor Donat, subieron a dicho vehículo pero antes dispararon las pistolas que empuñaban contra la expresada pareja de guardias, que cayó al suelo bañada en sangre. Los guardias a pesar de estar heridos, contestaron a la descarga con unos disparos de mosquetón consiguiendo herir al chófer del vehículo que supone la policía utilizaron los autores del intento del atraco para llegar a la referida casa.

Los foragidos recogieron al chófer herido, trasladándolo en otro taxi que pasó en aquellos momentos al Hospital de San Pablo, donde le dejaron, continuando después la huida en el taxi de que se apoderaron.

Como consecuencia del tiroteo que se estableció frente al despacho del señor Donat, resultó muerto un individuo que se cree formaba parte del grupo que intentó cometer el atraco.

El chófer herido, y que según los informes de la policía, estaba en combinación con los atracadores, se llama Juan José Beltrán, y presenta varias heridas por arma de fuego, en la pierna, espalda y brazo, siendo calificado su estado de pronóstico grave. Los guardias heridos se llaman Juan Oller y Francisco López Pérez, presentando ambos heridas también de pronóstico grave en el hígado y al bajo vientre. El estado de los mismos, es bastante desesperado.

En el lugar del suceso, se presentó el Juzgado militar, que procedió al levantamiento del cadáver del individuo, que quedó muerto en la calle, al iniciarse el tiroteo.

De momento, no pudo ser identificado, aún cuando se le encontraron dos cédulas personales a nombre de Severo Tudela Cruz, nacido el año 1909. Uno de dichos documentos, expresa que es oriundo de Bilbao, y el otro de Salamanca.

Tan pronto se tuvo noticia en la Comisaría general de Orden Público del suceso, se presentó en el lugar donde ocurrió éste el coronel señor Ibáñez, al que acompañaba su secretario teniente señor Prada.

El señor Ibáñez visitó a los guardias heridos interesándose por su estado y disponiendo que fuesen atendidos solícitamente.

DECLARACION DEL CHOFER QUE CONDUJO A LOS ATRACADORES

Relacionado con el intento de atraco al contratista señor Donat, se ha presentado en el Juzgado de guardia Anastasio María Muñoz, chófer del auto taxi número 57.903, denunciando

do que cuando se encontraba en la Diagonal se le presentó un individuo indicándole que le condujera a la calle de Consejo de Ciento, 109, y al llegar a este punto aparecieron dos individuos que pistola en mano le obligaron a descender.

El que alquiló el taxi se puso en el volante y subieron al coche los dos individuos, desapareciendo.

El que conducía el auto robado, que ha resultado ser Juan José Beltrán y al que sus compañeros dejaron en el Hospital de San Pablo, no pudo declarar por la gravedad de su estado. A poco de haber ingresado Beltrán en el Hospital se presentó a la policía el chófer del auto taxi de la matrícula de Barcelona, número 25.433, denunciando que cuando pasaba por la Avenida de Gaudí, dos individuos le hicieron parar el coche, subiendo a otro individuo que estaba herido y luego le obligaron, amenazándole con pistolas, a que les dejara el coche, dirigiéndose al Hospital de San Pablo, donde se presentó dicho chófer reconociendo en Juan José Beltrán al individuo herido que le subieron al coche en la Avenida de Gaudí.

LA REFERENCIA OFICIAL DEL SUCESO

Al recibir el señor Ibáñez a los periodistas, les dio una referencia de lo ocurrido, expresando que había dado órdenes muy severas para que no se repitan en lo sucesivo hechos semejantes.

El señor Donat es contratista del Ayuntamiento y parece ser que ayer tenía que tener guardada en su despacho una importante cantidad destinada al pago de los jornales de los obreros que trabajan en sus brigadas de Obras y Suministros.

Según los informes oficiales se ha podido comprobar que el individuo que resultó muerto, es uno de los que subieron al despacho del señor Donat encañonando a los que se encontraban allí.

FALLECIMIENTO DEL GUARDIA FRANCISCO LOPEZ PEREZ

Minutos antes de las 2 de ayer tarde y a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas durante el intento de atraco de ayer, ha fallecido en la Quinta de Salud La Alianza, el guardia de Seguridad, Francisco López Pérez.

El otro policía, hospitalizado en dicha clínica, Juan Oller, sigue en estado estacionario, no inspirando su estado serios cuidados, de momento.

UNA DETENCION IMPORTANTE?

Parece ser que por la policía se han efectuado unas detenciones importantes que guardan relación con el intento de atraco al contratista señor Donat. La policía lleva con gran reserva estos trabajos por lo que se ignora si en efecto los detenidos han

LIBROS!! Libres - Livres - Books - Bücher Grabados, Autógrafos, Dibujos, Acuarelas No los compréis sin antes consultar precios en: METROPOLITANA Librería vella i nova. - Canuda, 31, bajos de la "Sala Mozart" Teléfono 20204

LAS ARTES Y LAS LETRAS

CASAL DEL DIBUIX ha inaugurado la temporada con la Exposición de una cincuentena de dibujos originales de F. Sardá.

Son dibujos que recuerdan ligeramente a Ramón Casas, llenos todos ellos de un intenso sentido social, que transpiran una concepción pesimista de la vida. Sus obreros (recoordinamos uno que representa una conducción ordinaria), son seres torturados y gastados por la existencia. Sátiras silenciosas y sarcásticas, pero en ninguna manera irónicas. Solamente falta el lápiz cuando intenta presentarnos escenas de multitud, por carecer de vida y de vibración.

Además, unas pinturas remarcables llaman la atención del público, que no habrá desperdiciado el tiempo, acudiendo a contemplar estos dibujos, siempre actuales, a pesar de sus apariencias novecentistas.

ARTS se denomina una nueva entidad de artistas, presidida por Eliseo Meifren, que cuenta con la colaboración de J. Amat, Aulina de Mata, A. Casanyes, F. Quairan, Galofré Suñer, A. Ferrater, Ignacio Mallol, M. Martí, S. Micomno, M. Paredes, S. Porcar, Puig Percho y Dario Vilas.

Artistas que son plena garantía para que "Arts" pueda llevar a la práctica las manifestaciones de escultura, pintura y dibujo que tiene ya en cartera, así como también los beneficios para los socios cooperadores o protectores.

SALA PARES expone obras de Vayreda, Urgell, Gabcey, F. Masrera, Ivo Pascual, P. Elias, J. Pujol, J. Vancells, S. Mir, Llavenera, J. Soler, Mas y Fontdevila y otras. Esta Exposición estará abierta hasta el día 26.

DURAN Y CAMPS ha visto una de sus pinturas adquirida con destino al Museo del Luxemburgo, así como la galería "La Penitence", de París, que constantemente requiere la obra de este pintor.

DOMENICO ALBANESE, pintor diplomado en Italia, ha llegado procedente de América, para exponer en nuestra ciudad, donde indudablemente sus telas llamarán la atención de los entusiastas.

EN Caldas de Montbui se inaugurará hoy la V Exposición de arte local, bajo el patronato del Ayuntamiento. Concurrirán a ella Gaspar Coll, Pedro Catalán, Jaime Creus, F. Domingo, M. Gispert, Manolo Hugué, J. Jossa, P. Oliveras, E. Pous, R. Solá, J. Riera y N. Sindren, en pintura, y S. Badia y S. Victoria en escultura. Además, se exhibirán dibujos de J. Vallsmadella y E. Pous. La Exposición se cerrará el próximo 4 de noviembre.

Intervenido en la comisión del referido hecho.

LAS DILIGENCIAS LAS INSTRUYE EL JUEZ MILITAR SEÑOR AGUADO

El juez militar señor Aguado es el que instruye las diligencias por el atraco de la noche del viernes.

EN UNA CASA DE COMERCIO ENTRAN TRES INDIVIDUOS. LLEVANDOSE 60 PESETAS

Ayer mañana, en las primeras horas, se cometió un pequeño robo en la sucursal de la casa Salat posee en la calle de Cortes, llevándose los ladrones unas sesenta pesetas. Se encontraba en aquellos momentos en el establecimiento el dependiente, don Francisco Pujols, cuando se presentaron tres individuos que le obligaron a que les hiciera entrega de unas sesenta pesetas, producto de la recaudación hasta dicho hora.

Uno de los ladrones hizo un disparo al aire con una pistola detonadora que causó la consiguiente alarma. A pesar de haber acudido algunos vecinos y transeúntes, los audaces ladrones consiguieron desaparecer de los expresados lugares.

Anunciar en un buen periódico como EL DIA GRAFICO, es prosperar

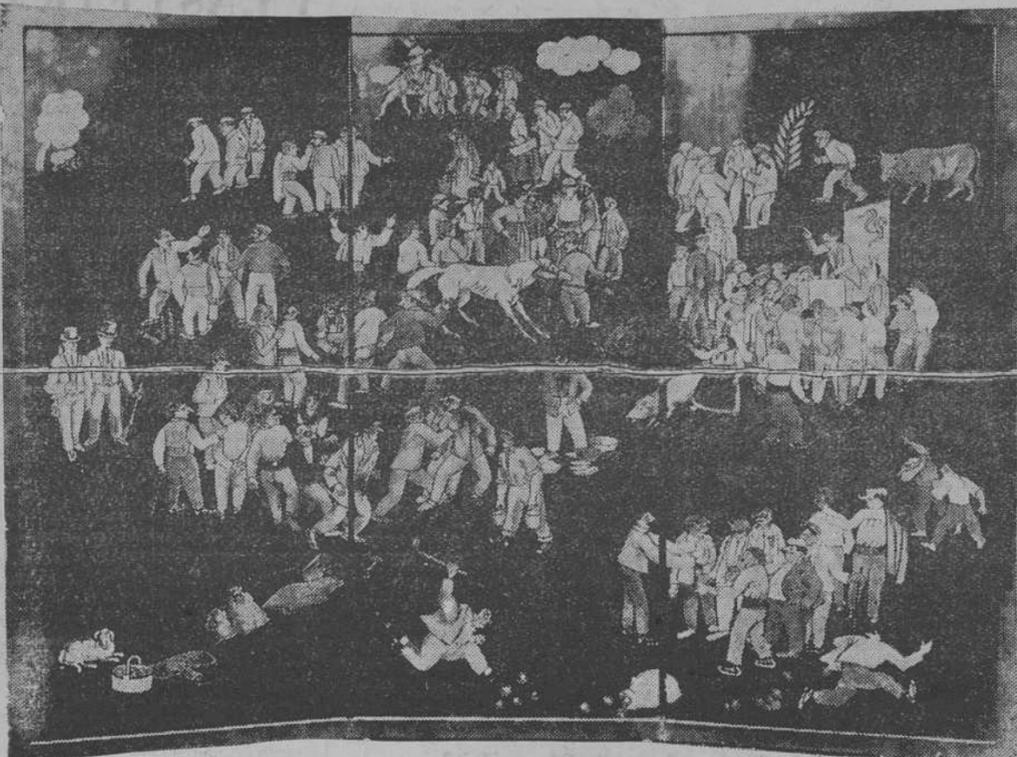
BANCO COMERCIAL DE BARCELONA Capital: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado PASEO DE GRACIA, 3 SUCURSALES Y AGENCIAS Amposta - Arbó - Badalona - Barga - Figueras - Gandesa - Gerona - Graróllers - Igualada - Inca - Lerida - Mataró - Mauresa - Montblanch - Mora de Ebro - Morell - Olot - Palma de Mallorca - Port-Bou - Puigcerdá - Vila - Puigcerdá - Estación - Ripoll - San Feliu de Guixols - Santa Coloma de Farnés - Santa Coloma de Queralt - Seo de Urgel - Tarragona - Tarragona - Bolsina - Tárrega - Torredembarra - Tortosa - Valls - Vendrell - Vich y Vilaseca. Corresponsalia del Banco de España para las demarcaciones de Vich, Badalona, Santa Coloma de Farnés, Borjas Blancas, Solsona, Tárrega, Mora-Falset, Gandesa, Montblanch y Santa Coloma de Queralt. NEGOCIAMOS LOS CUPONES DE VENCIMIENTO 1º DE NOVIEMBRE 1934 Y LOS DE LAS DEUDAS DEL ESTADO VENCIMIENTO 15 NOVIEMBRE 1934 Compra y venta de valores al contado y a plazo - Ordenes de Bolsa - Negociación de Cupones y Títulos amortizados - Depósito de valores en custodia - Cuentas corrientes de valores. Participación a emisiones y suscripciones a empréstitos INFORMACIONES FINANCIERAS CAMARA ACORAZADA, con compartimientos de alquiler

ORRIO Cocina al estilo Catalán y Vasco. ORRIO números 7, 8 y 9. Consejo Cíen, 255 (lado Muntaner). Abierto toda la noche.

# INFORMACIONES

## ARTISTAS CATALANAS

### ENRIQUETA BENIGANI, LA GRAN LAQUEADORA BARCELONESA



EL BOMBO DE LACA «COROMANDEL» MERCAT DE CALAF, REALIZACION DE ENRIQUETA BENIGANI

(Viene de la Pág. 3)  
 un arte de origen oriental, que representa paciencia, delicadeza y primor.  
 Con inevitable curiosidad le preguntó:  
 —¿Cómo llegó hasta el occidental el arte de las lacas, encerrado en el extremo Oriente?  
 —¡Oh! Ya verá usted, es muy novelesco! Cuando la gran guerra,

Mr. Dunand salvó la vida a un oficial nipón, llamado Yokimuro. Este, en agradecimiento, confesó su secreto a Mr. Dunand. Al poco tiempo se mataba, disparándose un tiro en la sien. Había divulgado un secreto de su patria, lo cual no puede realizar nunca un japonés que estime la palabra honor. Se mató con la pistola, porque se hallaba en París. Si se encuentra en el Japón, se hubiera ma-

tado, abriéndose el vientre con un puñal. Hubiera muerto como un verdadero samurai.  
 En la quietud de la tarde gris dorada, me sobrecoge la explicación de Enriqueta. Oscurece, las lacas brillan mucho más al reflejo de la luz artificial. El gato persa lanza un maullido chillón. Una muñeca se ha desmayado al mover un almohadón de la pared me abruma con sus muecas. Me despido. La artista me acompaña. Al llegar a la puerta, me doy cuenta que no sé casi nada de ella misma.

—Perdóneme, sus aficiones... sus proyectos...  
 He interrumpido.  
 —Únicamente, trabajar, trabajar, y trabajar. Cuando estoy sola, trabajo, cuando estoy con mis discípulas, trabajo con ellas. Adoro la música y las flores. Me encanta la aviación.  
 —Buenas tardes, señora Benigani.  
 —Encantada, señorita.

CECILIA A. MANTUA

### PALABRAS DE ALOMAR

## BARTHOÜ

No era Barthou, ciertamente, mi político ideal. Pero era un hombre templado y ecuaníme, con una larga historia de consecuencia en sus ideas, de fidelidad consigo mismo. Muy diferente, en verdad, de su sucesor Laval, que ha pasado desde el extremismo de los días de Zimmerwald, en tiempo de la guerra, a ser representación intensa y clara de las derechas...

Barthou era además un artista, un crítico eminente. Recordemos sus comentarios a Lamartine, bien orientado en cuanto a sus preferencias espirituales.  
 Este hombre sereno y moderado ha sido víctima de una agresión que no iba dirigida contra él, sino contra un hombre de temperamento bien distinto, Alejandro de Yugoslavia, el dictador, el rey militar bien caracterizado, cuya muerte violenta sugiere una lejana vindicta histórica del otro Alejandro, el rey Obrenovitch, asesinado con su mujer la reina Draga en el Konak de Belgrado, por un bando de militares en revuelta.  
 Yo veo en cambio, en la muerte

## PROPIETARIOS Y APARCEROS

### El Instituto Agrícola Catalán de San Isidro reitera la proclamación de nulidad de la ley de cultivos

La Junta de Gobierno del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, después de los tenebrosos días en que la revolución puso en peligro los más fundamentales cimientos de la civilización de Cataluña y de España entera, ha de levantar su voz para dirigirse a todos los agricultores catalanes a fin de que, de acuerdo con las presentes circunstancias, sepan a qué atenerse.

Las normas del Instituto, por estar basadas en principios incommovibles, no han variado, como no puede variar el espíritu cristiano, orientador de todas sus actuaciones.

Hoy, en que el triunfo de nuestras justas reivindicaciones se inicia en el horizonte jurídico, con la seguridad del restablecimiento del Imperio de la Justicia, más que nunca se reitera la necesidad, a todos los propietarios de fincas rústicas, de la más extremada y férrea disciplina.

Justicia social que anhelamos, libre de toda represalia y orientada únicamente al restablecimiento de la paz secularmente vivida en nuestros campos.

Ahora bien; fundados en hechos innegables, proclamamos la nulidad de la ley de Contratos de Cultivo, por las razones siguientes:

a) El Tribunal de Garantías Constitucionales, en su sentencia de 8 de junio del corriente año, declara nula la referida Ley y todos los actos de ejecución de la misma, por incompetencia del Parlamento de Cataluña.

b) El Reglamento para la aplicación de la referida Ley, es igualmente nulo, por ser un acto de ejecución de la Ley anulada.

c) La refundición últimamente realizada por el ex Gobierno de la Generalidad, de las dos antedichas disposiciones legales, jurídicamente nulas, es lógicamente nula también.

d) La última crisis ministerial fué motivada, principalmente, por haberse proclamado el Parlamento Español en el indicado sentido de nulidad de las referidas leyes.

e) Doctrina tan clara y terminante ha motivado la nota de la Comandancia militar de la Cuarta División Orgánica, radiada y publicada en la Prensa de ayer y que literalmente dice así:

«Su Excelencia el general Batet previene que en todas las relaciones entre propietarios y aparceros han de regir los contratos actualmente convenidos, en la inteligencia de que está dispuesto a exigir las responsabilidades consiguientes a los que no cumplan esta orden, aplicándoles, por desobediencia, las sanciones del Bando de Estado de guerra».

Revestidos de la máxima autoridad moral que creemos nos compete en virtud de nuestra salvadora actuación, ejerciéndola en este acto, a todos los propietarios agrícolas de Cataluña, ordenamos:

Primero. Que partiendo de la legalidad vigente, anteriormente definida, perciban a todos los cultivadores que en una forma u otra (por retención parcial o total de frutos o rentas correspondientes a todo el año 1934) no hayan cumplido el contrato, para que dentro del término de ocho días entreguen o paguen a los propietarios las partes de frutos o rentas retenidas; con el bien entendido de que cuando se trate de frutos y estén ya transformados, el propietario podrá exigir el pago en metálico de su importe, si el producto elaborado no ofreciera, a su juicio, las debidas garantías.

Segundo. Que transcurrido dicho plazo sin que se haya efectuado el referido pago, sin perjuicio de las acciones que en derecho les correspondan, los propietarios deberán dar cuenta a la autoridad militar del Partido judicial correspondiente o a la Comandancia Militar de la Cuarta División Orgánica, para exigir las responsabilidades a que hace referencia la transcrita orden de la referida Comandancia.

Tercero. Que al declarar, que por lo que se refiere a las cosechas y rentas vencidas, anteriores al año 1934, indudablemente queda a favor de los propietarios un crédito en contra de los cultivadores que retuvieron parte de las mismas y que indefectiblemente podrán percibir, se abstengan, por el momento, de tomar determinación alguna hasta que se dicten oportunas normas, de acuerdo siempre con el espíritu cristiano que informa la actuación de este Instituto, exenta de toda represalia.

Y por último: para facilitar la solución de cuantas dificultades puedan presentarse, este Instituto, como todas sus asociaciones adheridas, queda a la disposición de todos los agricultores para conseguir el más rápido y completo restablecimiento de la paz, de la justicia social y de la apetecida normalidad en el campo de Cataluña.

de Barthou, una imagen concentrada de lo que fué la Guerra Grande y de lo que será probablemente la futura; el sacrificio de las naciones occidentales más avanzadas en su evolución, a los odios de raza que conviven en la Europa balcánica.  
 El atentado de Sarajevo, en 1914, cometido en nombre de la emancipación de Bosnia y Herzegovina, sometidas entonces a Austria, para incorporarlas a la Gran Serbia, causó la muerte de millones de soldados franceses e ingleses bien ajenos a esas convulsiones. Probablemente la pasión frenética por la nueva emancipación de Croacia, que la guerra arrancó del imperio dual para incorporarla a Yugoslavia, ha movido el brazo del regicida de Marsella. Y tras de ese gesto sangriento se mueve el entrecruce de rencores que, según las conveniencias de cada Estado, prepara las matanzas futuras entre naciones que sin ese impulso, por sí solas, no podrían odiarse...  
 El mapa del mundo no está enlazado por vínculos de amor, sino por cadenas de odio. Y Barthou encarna hoy la representación de una propaganda externa de la paz, apoyada en el contrapeso de fuerzas febrilmente impelidas a la guerra.  
 GABRIEL ALOMAR

## ENSEÑANZA

### LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA SE ASOCIA AL DUELO DE LA NACION POR LA MUERTE DEL DOCTOR RAMON Y CAJAL

Con motivo de la muerte del doctor don Santiago Ramón y Cajal, el rector de la Universidad doctor Bosch Gimpera ha enviado el pésame a la familia del finado y al rector de la Universidad Central, asociándose al duelo de la nación por la pérdida de tan gloriosa figura científica.

### ESCUELA NORMAL DEL MAGISTERIO PRIMARIO

A propuesta del Claustro, ha sido nombrado director interino de la Escuela Normal del Magisterio Primario, de esta ciudad, D. Evaristo Vázquez Pardo, profesor numerario de Paidología y Organización escolar.  
 —Para un asunto que le interesa, se servirá pasar por la secretaría de esta Escuela Normal del Magisterio Primario, Rambla de Cataluña, 123, don Luis Pagés Vilá.

Toda la correspondencia, excepto la administrativa, debe dirigirse al director de este periódico

## ROMANTICISMOS

### EN LONDRES Y EN LA MISERIA Y EL ABANDONO, HA MUERTO FANNY DAVIES, LA GRAN PIANISTA QUE AMO TANTO A BARCELONA

La otra tarde y a la hora de ensayo en el Palau, hallé a Pablo Casals, entretenido. Me comunicó una noticia amarga. Fanny Davies, la gran pianista inglesa, había muerto. Y lo que es peor, pobre y casi abandonada. «No supe de ella, en mucho tiempo, sino que, sin faltarle lo preciso, no hubiera muerto en la miseria, que es como morir dos veces—me dijo Casals».

Evocaba yo a la señora Fanny Davies cuando en 1923 se presentó ante el auditorio del Liceo y colaborando prestigiosamente con la «Orquesta Casals». Era una dama de edad avanzada, un poco gruesa, lenta a causa del peso de los años, con una dulce gravedad maternal o más bien de abuela. Doble gravedad de madre.

Nadie diría, viéndola por nuestras Ramblas, que aquella señora tan sencilla, tan llana en sus maneras, era una artista gloriosa. Viéndola frente al piano su sencillez se hacía muy simpática. Cuando la oíamos tocar admiramos en seguida a la artista de raza. Viéndola saludar al público con una sonrisa buena y unos ojos claros y un rostro iluminado por una emoción juvenil, nos dábamos cuenta de que nos encontrábamos ante un alma delicada, cuya sencillez estaba hecha de simpatía, inteligencia, bondad, sensibilidad y refinamiento. Su arte era todo pureza. A la admiración que sentimos por la artista—grande y sin reservas—, se mezclaba una simpatía muy dulce por la anciana de ojos claros y sonrientes.

Todo lo que después supimos de esta artista, en aquella primavera de 1923, aumentó esa simpatía. Fanny Davies quedó prendada de Barcelona, donde no había estado nunca. Una mañana, en el Paseo de Gracia, exclamó: «No sé qué me pasa en este hermoso país. Se me van los años de encima. En este momento me parece que tengo quince años».

Recuerdo que en los conciertos del Liceo le regalaron espléndidas canastillas de flores: rosas y claveles escogidos entre los más bellos. Los aplausos eran estruendosos. Toda la sala estaba conmovida viendo a la anciana, jubilosa como una niña, abrazada a sus flores. Tuvo que tocar otras obras a insistencia del público. Un servidor de escena iba a retirar las canastillas. Fanny Davies, las cogió amorosamente. Puso la más grande a sus pies y la otra sobre el piano y empezó a tocar en medio de los aplausos delirantes.

También supimos de Fanny Davies un hecho que revelaba la exquisitez de su espíritu. Fué la gran artista que ahora murió en Londres, pobre y abandonada, discípula de Mendelssohn, por el cual conservaba una admiración hecha de recuerdos y devociones. Fanny Davies, que sentía por nuestro Pablo Casals, entrañable afecto, agradecida por haberla hecho conocer en nuestro país, le ofreció un rubio mechón de cabellos de Mendelssohn. Casals se sintió conmovido. Nadie como él es merecedor de semejante recuerdo.

Delicadeza, sensibilidad, ternura, distinción y un no sé qué de romanticismo, en el más alto sentido de la palabra, son cualidades del alma inglesa, todos lo sabemos. Era vieja dama artista, esa señora Fanny Davies era un bello ejemplo de su raza y de que la belleza del arte y del alma es la suprema belleza cuyo hechizo no menguan los años.

Y estoy del todo convencido de que en la tarde de este domingo, cuando Pablo Casals interprete en el violonchelo el «adagio» del «Concierto», de Brahms—que ha once años lo interpretó en unión de Fanny Davies, en esta misma sala del Palau—ofrendará la maravilla de su arte a aquella simpática viejecita que puso en manos de nuestro gran artista un rubio mechón de cabellos del romántico Mendelssohn.

Rafael MORAGAS



Barcelona - Plaza Antonio López, 15 - Teléfono 16556

# DEPORTES

## MOTOCICLISMO

### El estado de Fernando Aranda Parece que hasta fin de año no podrá hallarse restablecido

Nuestro colega "El Mundo Deportivo" publica las siguientes líneas respecto al estado de Fernando Aranda:

"Ayer hemos recibido nuevas noticias directas de Aranda. El infortunado campeón acusa recibo de nuestro primer giro y nos declara la inmensa alegría y la emoción—que me ha hecho brotar las lágrimas de los ojos—, nos dice—ante la tangible muestra del afecto y desprendimiento de los deportistas y amigos—que no me olvidan en los trágicos momentos que atravieso y a los cuales he de guardar fervoroso reconocimiento toda mi vida".

Aranda nos da noticia también del proceso de su curación. Después de la nueva operación que le ha sido practicada por los doctores de la Clínica Kuechswald Krakenhaus, de Chemnitz, ha de estar sometido aún largo tiempo al nuevo enyesado de su pierna. Las heridas reabiertas presentan mejor aspecto, pero también, según dictamen médico, ha de

ser tratada con mucho cuidado su lenta cicatrización.

"Por ello—deduzco que mi restablecimiento es cosa de más largo tiempo del que yo creía y desearía, ya que me han dicho que no podré levantarme lo más pronto hasta dentro de un mes y medio. Si es que no me engañan, parece que están los doctores satisfechos de haberme podido salvar la pierna, que tenía muy destrozada, y me dicen que si la curación sigue el curso ahora iniciado, podré volver a andar seguramente como antes. Esto me lo han dicho rogándoles yo que sean sinceros. Realmente yo creo que ahora voy mejor, pero puede usted comprender el inmenso dolor mío y de mi esposa al vernos obligados a estar sin recursos propios tanto tiempo, fuera de nuestro estimado país, del cual siento una nostalgia que sólo puede conocer quien haya llegado a mi triste situación. Si puedo estar en Barcelona a fin de año para poder dar a todos las gracias personalmente, ya me daré por muy feliz."

## Fútbol

### EL FUTBOL AMATEUR

Hoy, domingo, deben jugarse los partidos de fútbol correspondientes a la quinta jornada de la primera vuelta, a las 3:30 de la tarde, en los campos anotados en primer lugar.

#### PRIMERA CATEGORIA

- Grupo A (Barcelona)
  - Barceloneta-Atletic
  - Cataluña-Santiveri
  - Aragnés-Colomenca
  - Fortpienc-Poble Sec
- Grupo B (Barcelona)
  - Castellar-Santa Perpetua
  - La Llagosta-Sant Fos
  - Ripolllet-La Garriga
  - Parets-Montmeló
- Grupo C (Llobregat)
  - Hospitalet-Santboia
  - Juventut-Santjoanenc
  - Esparraguera-Santfeliuenc
  - Prat-Cornellá
- Grupo D (La Costa)
  - Mataronina-Arenys de Munt
  - Masnou-Alella
  - Premiá-Popular
  - Vilasar de Dalt-Vilasar de Mar
- Grupo E (Barcelona)
  - Desconocemos la formación, por haberse retirado, Tranvías.
- Grupo F (Barcelona, 11 mañana)
  - Americá-Cros
  - Gladiador-La Pansa
  - A Poble Nou-Ripits
  - Alcazar-Spoking
- Grupo G (Barcelona)
  - F.A.E.E.T. París
  - Mediterrá-Ca'averas
  - C.A.D.C.I.-Atletic Barcelona
- Grupo H (Barcelona)
  - Español-Martinienc
  - Gracia-Kir
  - Sabadell-Piera
- Grupo I (Barcelona, 3:30 tarde)
  - Balompis-Sant Antoni
  - Agupació Obrera-Margarit
  - Salud-Bonavista
  - Catalá-Poblet
- Grupo J (Vich)
  - Santperenc-Manlleu
  - El Bosch-Rodena
  - Voltregá-Torelló
  - P. Atlética-Genisenc
- Grupo K (Manresa)
  - Manresa-Navás
  - Balsareny-Puigreg
  - Sant Vicens-Suria
  - Sallent-Gironella
- Grupo L (Ripoll)
  - Juventut-Abadesenc
  - Sant Quirze-Ribas
  - Ripoll-Olot

#### SEGUNDA CATEGORIA

- Grupo A (Tarrasa)
  - Cataluña-Amics
  - Monumental-Santmenatenc
  - Rasing-Santperenc
  - Tbidabo-Armonia
- Grupo B (Barcelona)
  - Vilacortense-Rasing
  - Montañés-Provensalenc
- Grupo C (Sabadell)
  - Mercantil-Europa
  - Esforsca-Barbará
  - España-Nacional
  - Sabadell-Hostafranca
- Primera categoría (Gerona)
  - La Bisbal-Bescanó
  - Figueras-Salt
  - Anglés-Bonmatí
  - Bañolas-Girona
  - Catalá-Costa Brava
- Primera categoría (Tarragona)
  - Mora de Ebro-Constantí
  - Vendrell-Valls

### LA SEGUNDA CATEGORIA ORDINARIA

Los partidos que corresponde jugar hoy, domingo, en la Segunda Categoría Ordinaria, son los siguientes:

Grupo Barcelona: U. S. Gracia - Gracia D. C. - Badalonés

Catalá - Atlétic.

Grupo Llobregat: Vich - Rubí

Viladecans - Olesa

Foment - Martorell

Grupo Gerona: Tordera - Malgrat

Figueras - Palamós

Casal - Arenys

Farnés - Blanes

### EL CAMPEONATO DE CATALUNA AMATEUR

La lucha va tomando una trayectoria muy interesante, aunque de momento no se pueden hacer pronósticos. Los dos equipos que van destacándose sin haber perdido un solo partido en su grupo son U. S. Colomenca y el C. D. Español.

El Comité de Competición de la Segunda Categoría de la Federación Amateur, nos solicita publiquemos la siguiente nota:

"Este Comité, en su última reunión, acordó descalificar al jugador del F. C. Armonia, de Tarrasa, por un año, vistos los incidentes promovidos por el citado jugador en partido celebrado el pasado domingo entre Amics y Armonia. Al propio tiempo hace constar este Comité que el citado jugador ha sido reincidente, por la cual pone en conocimiento de todos los clubs de Tarrasa que, por ningún concepto puede alinearse el jugador Francisco Sebastián, del F. C. Armonia."

## Natación

### EN LA PISCINA DEL C. N. BARCELONA ESTA TARDE, LA PRIMERA JORNADA DEL "TROFEO CUCURULL"

Esta tarde, a las cuatro en punto, en la piscina del C. N. Barcelona, se celebrará la primera jornada del "Trofeo Cucurull" (III año) que disputan todos los clubs afiliados a la F. C. N. A., a excepción del C. N. Atlétic y el club decano, organizador del mismo.

El orden del programa y los nombres de los concursantes, son los siguientes:

- 1.500 metros libres:
  - Primera serie: 1, Torres (C. N. S.); 2, Morera (Tarrasa); 3, Salvo (F. A. E. E. T.); 4, Albaridané (F. A. E. E. T.); 5, Escudero (B. A. C.); 6, Olmos (B. A. C.); 7, Reynés (C. N. C.).
  - Segunda serie: 1, Pujol (C. N. M. N.); 2, Mach (Tarrasa); 3, Vilas (C. N. S.); 4, Pujol (Olympic C.); 5, Vila (C. N. R. P.); 6, Florensa (C. E. M.); 7, Soler (C. N. C.).
  - Tercera serie: 2, Girona (C. N. M. N.); 3, X X (C. N. R. P.); 4, Manuel Simó (Olympic C.); 5, Ruiz II (C. E. M.).
- 100 metros libres infantil:
  - Primera serie: 1, Farell (C. N. C.); 2, Carmona (F. A. E. E. T.); 3, Tella (C. N. R. P.); 4, Altarriba (C. N. S.); 5, Salvadó (C. N. C.); 6, Alonso (B. A. C.); 7, Gusi (Tarrasa).
  - Segunda serie: 1, Ruiz III (C. E. M.); 2, Altirriba (Tarrasa); 3, Padrós (C. E. M.); 4, Magrinyá (C. N.

## DE LO VIVO A LO PINTADO

De boxeo hay muchas cosas, y ninguna buena.

El eclipse del encuentro Logan-Gastañaga tiene el corolario desesperanzador de una casi imposibilidad de montar en Barcelona el campeonato mundial de los plumas.

¿No se nos conoce la cara de pesadumbre que ponemos?

¡Caramba con Miller!

Ahora resulta que el zardo ese se nos descuelga con peticiones demostrativas del pánico que le tiene a Gironés. Porque, no se lo tomen ustedes a broma, pero el caso es que nos encontramos ante una repetición, corregida y aumentada, de "aquello" del Kid.

Freddie Miller no tiene inconveniente en arriesgar ante Gironés su título, en Barcelona, a cambio de una nimiedad que sobrepasa los veinte mil duros.

Como no apunte más bajo nos vamos a hinchar de decirle perrerías.

Lo del filipino e Isidoro es la nebulosa de Orión.

Si la admiten ustedes, les daremos una explicación aceptable. A Logan le parece prematuro el choque para el miércoles—ahora ya está suprimido—, porque no ha podido hacer guantes. Y no hace guantes porque no encuentra quien se deje "acariciar" por Luisito.

El otro ponía antes otras dificultades. Y la cosa ha tenido que quedarse en el aire.

Claro que nosotros estamos en el secreto.

Deduzcan ustedes. El de Ibarra, que fué diciendo en París que el público de Barcelona había quedado entusiasmado con él por el último k. o. sobre aquel anciano italiano, se ha dado cuenta de que Logan puede acabarle la carrera. Y para Isidoro hay otras perspectivas más risueñas por tierras alemanas, donde seguramente le esperan Arnold Kolblin, Schoenrath, etc. Y hasta puede que fuera materia explotable por Dickson para oponerle a Walker o Godfrey.

Esperemos cómo se resuelve todo esto y después veremos a Logan ante Isidoro. "Con paciencia y saliva..."

Descúbranse ustedes con nosotros. 19.000 kilómetros Londres-Melbourne, en seis escalas: Bagdad, Allahabad, Singapur, Port-Darwin, Charleville-Melbourne.

Algunos de los arrojados aviadores ha cubierto ya la primera etapa. Volvemos a afrontarnos con la emoción de las grandes gestas de la aviación. Ahora, casi por muro de parte; porque las 10.000 libras del premio no son para algunos de los concursantes más que el coste de la prueba.

#### POLUX

R. P.); 5, Joan (F. A. E. E. T.); 6, Pujol (C. N. M. N.); 7, Cánovas (B. A. C.).

En caso de "forfait" de algunos de los nadadores citados, se incluirá a Casanyé, del Sabadell, y en caso contrario, se efectuará otra serie para este concursante.

100 metros libres: Primera serie: 1, Buqueras (B. A. C.); 2, Amat (Tarrasa); 3, Subirats (F. A. E. E. T.); 4, Miquel (C. N. C.); 5, Tarragó (C. N. R. P.); 6, Lorenzo Muñoz (C. E. M.); 7, N. Domingo (C. N. C.).

Segunda serie: 1, Vilaseca (Mar i Sport); 2, Ausió (C. N. M. N.); 3, Quiroga (Tarrasa); 4, R. Branera (Olympic C.); 5, S. Nadal (C. N. E. P.); 6, Muñoz (C. E. M.); 7, Guardia (C. E. M.).

Tercera serie: 3, V. Branera (Olympic C.); 4, J. Climente (C. N. M. N.).

200 metros braza: Primera serie: 1, P. Muñoz (C. E. M.); 2, Sapés (Tarrasa); 3, Roda (B. A. C.); 4, Blanes (F. A. E. E. T.); 5, R. Torres (C. N. S.); 6, N. Domingo (C. N. C.); 7, Felip (C. N. R. P.).

Segunda serie: 1, Gutiérrez (Mar i Sport); 2, Fernández (B. A. C.); 3, S. Gulén (B. A. C.); 4, Argüello (Tarrasa); 5, Mozo (C. N. M. N.); 6, Tabios (C. N. C.); 7, Enric (F. A. E. E. T.).

Tercera serie: 2, Maté (C. N. R. P.); 3, Celpí (C. N. M. N.); 4, E. Godina (Olympic C.); 5, Altirriba (C. N. S.).

Relevos 5 x 50 libres.

Primera serie: 1, Equipo de la F. A. E. E. T.; 2, Equipo del C. N. Sabadell; 3, Equipo del C. N. Reus "Ploms"; 4, Equipo del Barceloneta A. C.; 5, Equipo del C. N. Catalunya.

Segunda serie: 1, Equipo del Mar i Sport; 2, Equipo del C. N. Tarrasa; 3, Guardia (B. A. C.); 4, Lanuza (B. A. C.); 5, Muntané (C. E. M.); 6, Artal (C. N. C.); 7, Bel (C. E. Mediterrani); 8, Cervera (C. N. M. N.); 9, Pié (C. N. S.).

Salto de trampolín: 1, López (C. N. C.); 2, Maqua (Mar i Sport); 3, Guardia (B. A. C.); 4, Lanuza (B. A. C.); 5, Muntané (C. E. M.); 6, Artal (C. N. C.); 7, Bel (C. E. Mediterrani); 8, Cervera (C. N. M. N.); 9, Pié (C. N. S.).

Las muchas series que integran las pruebas respectivas de esta primera jornada obliga al C. N. Barcelona, organizador de la competición, a hacer presente a todos los participantes que de no encontrarse puntualmente en la piscina de la Escollera, serán declarados "forfait", y su lugar será ocupado por otro concursante de la serie inmediata.

También recuerda que a fin de evitar las serias dificultades registradas en el año anterior, por el exceso de público, sin el mínimo deseo de quitar el aspecto eminentemente popular del "Trofeo Cucurull", ha creído conveniente establecer el precio de cincuenta céntimos por entrada, destinando el beneficio mitad al Asilo Naval y mitad al Comité de Beneficencia de la Barceloneta, acuerdo que ha sido acogido con simpatía por todos los aficionados, muy en particular por los Clubs concursantes.

## Boxeo

### «OLYMPIA RING» EN EL «IRIS PARK»

BLAY-DELGADO Y ARIAS-ALI

"Olympia Ring" ha organizado su habitual velada de los miércoles en el "Iris Park" la primera de una serie de veladas populares en las que actuarán los más destacados economistas, reuniones pugilísticas que alternarán con sus grandes veladas del local de las Rondas.

En esa velada inaugural ha puesto en planta un cartel interesantísimo.

Blay, la magnífica esperanza de los plumas, cuyas actuaciones han venido consagrándole como un futuro campeón, será oponente al batallador y durísimo págil cubano Mulo Delgado.

Hace su rentrée en esta velada Alfonso Arias.

El valor real de Arias es unánimemente reconocido por los aficionados pero alguna actuación irregular de este científico y notable puncheur debido a su escaso cuidado en la prona en forma había hecho que el hombre que podía igualar y aún superar a las grandes figuras fuese relegado por las organizaciones. Nos dicen que Arias ha cambiado completamente sus normas de vida y hoy, aún muy joven, va a demostrar con sus actuaciones que ha de considerarse como siempre debió de serlo una primera figura del peso pluma.

El adversario de Arias, es realmente de clase bien demostrada.

Se trata del argelino Alf que en dos únicas y recientes actuaciones entre nosotros ha obtenido dos sonados triunfos sobre Matesanz y Martínez de Alagón.

Forman también en el cartel nombres como Mestres, Simó, etc., que redondean su interés.

### LA DEL MARTES EN EL NUEVO MUNDO

La velada popular que se celebrará el próximo martes en el local del Nuevo Mundo será una de las veladas más bien combinadas de cuantas se han celebrado en el local del Paralelo, ya que en ellas tomarán parte los hombres que en sus últimos combates se han distinguido, unos por su dureza de punch y otros por su ciencia boxística. En el primer combate veremos al comigman Ferrandis, vencedor de Puig de la Torrasa, contra el duro golpeador valenciano Benavent.

En el segundo lugar y a la misma distancia, se enfrentará Lluch al duro encajador vasco Martínez del Portugalujo.

En tercer lugar, a la distancia de diez rounds, se enfrentarán el científico Minguell I frente al corriáceo Correa.

En el semifondo de la reunión subirán al cuadrilátero dos hombres de pegada dura y de estilo diferente, estos son los pesos ligeros el donostiarra Félix Pérez y el no menos golpeador Tarré.

Y como combate de fondo y a la misma distancia que los anteriores veremos a la revelación de la temporada, Martínez de Alagón y el ex olímpico Bru.

## Ciclismo

### Hoy, en Madrid

## El Campeonato de España por carretera

### ¿Será Cañardo campeón por cuarta vez?

Hoy se corre en Madrid el recorrido Madrid-Buitrago y regreso, de 150 kilómetros, el XXXIV Campeonato de España por carretera y octavo de la fórmula contra el reloj.

Ante la importancia de la prueba, que acuden a disputar los más calificados «routiers» nacionales presididos por Mariano Cañardo y Luciano Montero que son los más legítimos aspirantes al título, creemos interesante reproducir el historial de la prueba:

- 1897: José Bento, de Lisboa.
- 1902: Tomás Peñalva, de Valencia.
- 1903: Ricardo Peris, de Valencia.
- 1904: Tomás Peñalva, de Valencia.
- 1905: Pablo Pujol, de Vilafranca.
- 1906: Luis Amunátegui, de Madrid.
- 1907: Luis Amunátegui, de Madrid.
- 1908: Vicente Blanco, de Bilbao.
- 1909: Vicente Blanco, de Bilbao.
- 1910: José Magdalena, de Barcelona.
- 1911: Jaime Durán, de Tortosa.
- 1912: José Magdalena, de Barcelona.
- 1913: Juan Martí, de Barcelona.
- 1914: Oscar Leblanc, de Madrid.
- 1915: Simón Febrer, de Palma.
- 1916: José Manchón, de Madrid.
- 1917: Lázaro Villada, de Madrid.
- 1918: Simón Febrer, de Palma.
- 1919: Jaime Janer, de Barcelona.
- 1920: Miguel Boyer, de Palma.
- 1921: Ramón Valentín, de Madrid.
- 1922: José Saura, de Barcelona.
- 1923: Jaime Janer, de Barcelona.
- 1924: Juan B. Llorens, de Villarreal.
- 1925: Ricardo Montero, de Irún.
- 1926: José Saura, de Barcelona.
- 1927: Miguel Mució, de Barcelona.
- 1928: Telmo García, de Madrid.
- 1929: Luciano Montero, de Irún.
- 1930: Mariano Cañardo, de Barcelona.
- 1931: Mariano Cañardo, de Barcelona.
- 1932: Luciano Montero, de Irún.
- 1933: Mariano Cañardo, de Barcelona.

### ESTA MAÑANA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

### NUEVE ROUTIERS SE APRESTAN A LA CONQUISTA DEL TITULO.

### ¿MARIANO CAÑARDO, FAVORITO?

Optando para el máximo galardón de los routiers, nueve de ellos se aprestan esta mañana a la disputa de la carrera. Son 150 kilómetros por la fórmula contra reloj que ofrecen una interesantísima perspectiva para la batalla del año. Después del aplazamiento que ha sufrido la carrera, ésta alcanza el máximo interés, puesto que los corredores han tenido ocasión de prepararse concluyentemente, facilitada la oportunidad por unos días espléndidos. El recorrido de la prueba, Madrid - Buitrago - Madrid, brinda a los participantes la ocasión de demostrar toda su pujanza.

Contra todo lo dicho estos días, nueve corredores tomarán la salida. Son los siguientes:

Mariano Cañardo, actual campeón; Luciano Montero, Isidro Figueras, Antonio Escuret, Salvador Cardona, Vicente Carretero, Antonio Destrieux, Bernardo de Castro y Eusebio Bastida.

De entre todos destacan las probabilidades del actual campeón, Mariano Cañardo, quien aparte reunir unas cualidades que se adaptan a las características de la prueba y al circuito por el cual debe verificarse, se ha preparado a fondo con el deseo de desmentir a quienes le han juzgado al margen de las posibilidades de triunfo.

La carrera dará comienzo a las siete de la mañana y los participantes saldrán uno cada cinco minutos. El sorteo de orden de salida se efectuará en el momento mismo de partida.

Para vender es preciso anunciar y para anunciar es preciso hacerlo con eficacia. Eficacia que precisamente hallará en EL DIA GRAFICO

# EL CINEMA AL DIA

## Un film de Machaty, por A. del Amo Algara

La generalidad de las obras cinematográficas que vemos durante el año, se basan en una acción argumental continua. Sin el argumento no serían nada. Todo su metraje está invertido en la serie de cosas de que se puede rodear la vida de un argumento, y la misión central del director es narrarlas, haciendo notar la presencia de la moraleja desde el primer momento.

La generalidad de un cierto número de directores se opone a todo esto. Los films de Gustav Machaty, a pesar de todo, tienen un hondo contenido. A Machaty, pues, le podemos contar entre esos directores. En la obra del realizador checo no vemos el argumento tan fácilmente. Pasan metros y más metros de celuloide... y nada. El argumento no aparece. En la mitad del film es cuando se manifiesta con suavidad. Pero observamos una cosa: el argumento resulta simple, comparado con la magnificencia y la complejidad de las imágenes que le envuelven. Y es que los films de Machaty, específicamente su último presentado en España, «Extasis», son todos ellos «expresión» y «simbolismo». Es una manera como otra cualquiera de presentar las ideas. Machaty emplea el simbolismo. Y su simbolismo nos da el argumento. Claro que, si no se comprende su expresión simbólica, no hay argumento y la obra se hace pesada e insubstancial.

Muchos espectadores han dicho, viendo la proyección de «Extasis»: «En mi vida he visto una película tan tonta. Otros:

—Que me corten el cuello si la entiendo.

Y los que iban atraídos por el erotismo, que eran la mayor parte:

—¡Bah! muy pesada! Además, no es lo que me habían dicho de ella...

Los films de Machaty, como los de otros directores que ahora no quiero citar, están hechos para minorías y nada más que para minorías. Exigen que el espectador sea inteligente. Esfuerzan a pensar y a comprender.

Muchos detalles de «Extasis», grandes y pequeños, no los ha comprendido la mayoría del público. Tal es la fábula de la abeja desde que la mata el viejo Emilio con la silla, hasta que la hace posarse Adán sobre la flor de la rama y luego la obliga a marcharse, dándole un soplo, y, por último, hasta que la vemos morir pegada a la cinta engomada de matar moscas.

Para un espectador vulgar pasan inadvertidos estos detalles. Acostumbrado al cine yanqui y a las operetas alemanas, queda como boquiabierto. El público pide argumentos de folletín y aquí no los tiene. El asunto de «Extasis» es simplísimo: Una joven, casada con un viejo. Desde el primer momento piensa en el amor, pero la frialdad senil del viejo se lo niega... Lo busca... y lo encuentra en un joven de su misma edad. El viejo llega a comprender, y se suicida...

El argumento es llano y simple, pero el espectador lo quiere complicado. De aquí que no hayan sido comprendidas muchas situaciones de «Extasis». El argumento universal, votado por todos los públicos, ha de tener su «exposición», su «nudo» y su «desenlace»; todo ello cuidadosamente novelado, contra más folletinescamente, mejor.

Cuando el viejo Emilio va corriendo con el coche, él y Adán, para estrellarse contra la locomotora y después un plano nos lo muestra sudoroso y fatigado, es una escena conseguida con una elegancia artística tan formidable como inconprendida. Otro tanto podemos decir de la escena de los caballos; del «momento amoroso»; de la gota de rocío que cae sola primero y luego la tiene que hacer caer Eva con el dedo... Todo esto en cuanto a substancia intrínseca y a consecución técnica. Los efectos artísticos son incontables. Dos voy a señalar, de una expresión y de una belleza inmensas. Vemos, al empezar el film, dos personajes mudos. Ni hablan ni sabemos nada de ellos. He aquí lo colosal. No transcurren ni diez minutos de proyección, cuando ya tenemos un retrato perfecto de ellos, y muchos detalles de sus caracteres privados. El viejo que tira dos zapatos porque le duelen los pies; el cubo recién sacado de la tienda, que le desempapela Eva para meter las flores en agua; el detalle expresivo del cepillo de los dientes; las posturas que adopta Eva sobre la cama; cuando Emilio duerme sentado en la silla, el primer plano de sus pies escurriéndose en el suelo... Todas estas cosas, captadas por Machaty con un acierto tan admirable, nos dicen con un lenguaje puramente cinematográfico, quienes son los personajes, por qué parte de su vida atraviesan y cuál es su temperamento o manera de proceder, en un momento amoroso como el que nos describe el film.

El otro efecto a que nos referíamos, es aquel en que Eva, cuando está tocando el piano, abandona su casa y va en busca de Adán. Tenemos que condenar esta parte de la película por la influencia tan directa, casi pudiéramos llamar imitación, que ha tenido Machaty, al realizarla, de la «Romanza sentimental», de Eisenstein. Pero ha habido en Machaty una manera muy original de resolver el espacio; creo que es muy suya. Me refiero al momento en que aparece, a lo lejos, la ventana del cuarto en donde trabaja Adán, iluminada. La ventana aumenta de tamaño... hasta que una escena nos presenta a Eva llamando a la puerta del joven ingeniero. Sólo en «Svengali» vi un caso parecido, pero aplicado a fines muy distintos. En esta escena, Machaty resuelve el espacio magistralmente y admiramos, a la vez que un efecto técnico, un efecto de la mejor calidad artística.

«Extasis», a pesar de todo lo que hemos dicho, tiene también sus incongruencias y sus defectos. Incongruencias y defectos que saltan a la vista. Una incongruencia argumental es la escena en donde Eva deja dormido a Adán y se marcha. Si se examina bien esta escena, veremos que es incongruente e inverosímil. Otra incongruencia de construcción, es el canto final que Machaty hace al Trabajo, desligado, en esencia, del resto de la película. No es necesaria la que Machaty ha sentido para finalizar su obra así; es deseo. Y este deseo lo ha traducido Machaty en lucimiento, para demostrar sus dotes de buen realizador. Un defecto es el origen de la técnica artística empleada para realizar este canto al Trabajo. Mejor dicho; no la técnica, ni el ritmo, sino la semejanza estrecha de todos los factores unidos. Cabe inspirarse y aprender en la escuela de Eisenstein. Lo que no cabe es trabajar con y sobre materiales que él ya ha trabajado.

Ultimamente, estas y otras cosillas que, tratadas con detenimiento pudieran desfavorecer en algo a la película, no tienen importancia. La obra de Gustav Machaty es excepcional. Machaty es un simbolista. Huye de la novela; se acerca más a la anécdota, pero sin llegar tampoco a ella. Busca la expresión... En esta posición, no sólo la influencia, sino que hasta la imitación inteligente es plausible.

Es lástima que su amplia noción del cinema no la emplee en temas más trascendentales todavía.

«Extasis», en su conjunto, se limita a criticar la falsa moral...

A. DEL AMO ALGARA

## Un pequeño, pero formidable artista

«La Virgen de la Roca», he aquí un estupendo film, lleno de sentimientos y que en paisajes trágicos como el del accidente en la noche de

## EL DESAPARECIDO

la tempestad, de la convalencia y de la salvación del pequeño, son de una emoción conmovedora. Algunas escenas de fiestas viene a divertir el film, en muchos momentos son absolutamente necesarios para descansar al público.

Los lugares de Lourdes, maravillosos, y las ceremonias y sus cantos

son de una grandiosidad mística realmente magnífica.

En la interpretación sobresalen Colette Darfeuil y Simone Vaudry, magníficas en sus papeles, y la pequeña Michélette, que rebosa simpatía.

Pero el éxito de este film, es debido al trabajo excelente del pequeño Jean Bara, natural, sobrio, y con un sentimiento y una expresión, que en muchos momentos llena nuestros ojos de lágrimas.

Aunque sólo fuera para admirar y aplaudir el talento de este joven, pero ya formidable actor, «La Virgen de la Roca», que se estrenará el próximo martes en el elegante Fantasio, presentada por Exclusivas Febrer y Blay, merece ser vista, aparte de que tiene otros elementos y valores, que hacen de él un excelente film.



RUDY VALLEE  
JIMMY DURANTE  
ADRIE AMES  
en una PRODUCCIÓN FOX

MANQUIES  
NEODORQUINS  
con ALICE FAYE

MAÑANA, LUNES  
ESTRENO  
en  
**CAPITOL**  
UN PROGRAMA SIN PRECEDENTES  
Una revista musical, alegre, optimista, lujosa, con bellas canciones y mujeres más bellas aún.  
Una alegre comedia francesa con dos figuras internacionales

HENRY GARAT  
LILI DAMITA  
FOH  
SE HAROBADO UN HOMBRE

## Más de «un millón» de francos en un decorado

«La batalla», de la novela de Clude Farrère, realizada por Nicolás Farkas, interpretada por Annabella y Charles Boyer, es un éxito resonante en los anales de film.

Hay que decir también, que «Liano-Film-Production» ha hecho cuanto le ha sido posible para ser puesto a la pantalla con todo el cuidado y fastuosidad necesario.

;;CARIOCA!!

Tengamos por ejemplo: para las necesidades de ciertas escenas del film, el metteur en scene, Nicolás Farkas, había hecho construir el interior de un acorazado. Las paredes de la torre de mando debían sostener infinidad de objetos de a bordo, los realizadores del film obtuvieron aparatos verdaderos que figuraran en el decorado.

Estos instrumentos de alta precisión y gran valor, fueron llevados al crucero, e instalados con los mayores cuidados, por personal especializado. De esta manera y por algunos días, un pequeño decorado de «La batalla», contenía más de un millón de francos en diferentes aparatos e instrumentos, que la «Liano-

Film» tenía bajo su responsabilidad y que inútil resulta el decir, que fueron vigilados con el mayor esmero por el personal del Estudio.

;;CARIOCA!!

## «El lago de las damas» ha triunfado en siete naciones al mismo tiempo

Pocos directores pueden ufanarse como Marc Allegret de haber realizado una producción, cuyo éxito haya sido rotundo en siete naciones al mismo tiempo.

«El lago de las damas», la magnífica producción que dentro de po-



PRONTO HAROLD LLOYD

co veremos presentada por Filmófono en el cine Metropol, ha sido la única cinta que se ha proyectado a la vez en siete naciones y se ha mantenido en cartel meses enteros con una afluencia de público jamás vista.

En París se mantuvo diecisiete semanas; doce semanas en Berlín, catorce semanas en Roma, trece semanas en Londres, ocho semanas en Bruselas, diez semanas en Viena, seis semanas en La Haya, etcétera. Cuando nuestro público vea esta producción, no se extrañará del éxito obtenido, ya que «El lago de las damas» es una de estas cintas de las que raramente se producen.

Su argumento, de profundo humanismo, de una dulce emoción inigualable, ha sido enmarcado en un verdadero paraíso de la Naturaleza. Cada uno de sus cuadros son una fotografía, que revelan el alma artística de su realizador y cada momento de la obra sirve para sentir una sensación tan íntima y tan emotiva, que el público, desde el principio, se entrega por completo a la bella historia de su argumento.

Por otra parte, Marc Allegret, se ha sabido rodear de artistas extraordinarios, entre los que hay que destacar a la gentil Rosine Dérean, Simone Simón, Ha Meery, Jean Pierre Aumont, Michel Simon y Sokoloff, los cuales dan a sus respectivos personajes toda la vida que precisan y una sensación de realidad insuperable.

## Lo que fué la corte de los Zares

La lejana Rusia ha sido siempre objeto de la máxima curiosidad e interés por parte de los pueblos de la Europa occidental. La vastedad de su territorio, su lejanía, las leyendas acerca de las crueldades de su régimen de Gobierno, la fastuosidad de sus cortes y palacios, prestáronse siempre a las leyendas de la fantasía.

Pero los que crean que conociendo la vida y costumbres de la corte de los últimos Romanoff puede hacerse cargo de lo que fué la Rusia de los Zares, está muy equivocado. Un régimen en decadencia, una sociedad cuyas características se han debilitado en el contacto con otras civilizaciones, no puede dar ni una lejana idea de lo que fueron los tiempos de mayor apogeo. Esos tiempos maravillosamente retratados en el film Paramount «Capricho imperial» que, bajo la dirección de Von Sternberg ha interpretado de modo maravilloso la gran Marlene Dietrich. La figura magnífica de Catalina de Rusia, llamada la «Semiramis» del Nor-

te, es encarnada por la prodigiosa actriz con un realismo imposible de superar. Mientras en torno a ella teje el arte del director todo el tenebroso y regio ambiente de la época más característica de la Rusia Imperial.

## «El misterioso Sr. X»

Como habíamos predicho, el estreno de «El misterioso Sr. X» despertó entre los aficionados al cinema,

;;CARIOCA!!

una verdadera expectación, prosiguiendo así la serie de triunfos que el cine Urquinaona está obteniendo esta temporada. El público que asistió al estreno de la gran producción Metro Goldwyn Mayer a que aludimos, salió extremadamente complacido por la amenidad y el interés creciente de una película como esta, que intriga de una manera apasionante desde las primeras escenas hasta el final.

Con un realismo verdaderamente sorprendente, asistimos al terror de la gran metrópoli londinense, ante la amenaza, jamás dejada incumplida, de sucesivos asesinatos de agentes de la Policía.

La repetición de estos hechos, llega a angustiar al espectador, que se



TIVOLI

## EL ÉXITO DEL DIA

La nueva creación del formidable cómico

EDDIE CANTOR EN



ESCANDALOS ROMANOS

Con RUTH ETING, GLORIA STUART, DAVID MANNERS y las bellísimas GOLDWYN GIRLS

Espléndida comedia musical de Samuel GOLDWYN para los ARTISTAS ASOCIADOS

El film cómico del año

«Una mujer para dos», en el Coliseum

Ernest Lubitsch ha hecho en «Una mujer para dos», presentada por la Paramount, una comedia deliciosa, en la que siempre se bordea la picaresca, sin entrar francamente en ella. Comedia de enredo y de malicia, está sostenida por un gran ingenio que anima la película a través de la repetición de los episodios que surgen del «menage a trois».

Los amigos conocen, en un tren de Francia, a una muchacha, artista como ellos. Llegan a París ya enamorados los dos hombres de la chica rubia y traviesa, y ésta, para que no riñan, decide que se prescinda del amor, para no ser más que enamorados, pero como esto no es posible, uno de ellos, autor teatral, se va a Londres, donde triunfa, mientras que el otro sigue en París, donde logra el amor de ella, de Gilda, y fama de buen pintor. Pero el de Londres vuelve, encuentra sola a Gilda y ésta tiene una debilidad, engañando a George con Tom, y como que no quiere engañarle huye, advirtiéndole a Tom que no se envanezca. Luego se casa con el rico Plunkel, su patrón, y se desarrollan nuevas escenas maliciosas, hasta que llegan, el día de la boda, Tom y George, sorprenden a Gilda, ésta siente cantar en su corazón el encanto de la vida bohemia y de ser la amiga y la animadora de aquellos dos hombres, y se va otra vez con ellos, contentos los tres, recobrada la amistad y la libertad.

Todo esto envuelto en un humorismo fino, que salta con una graciosa ironía, todas las situaciones. Parece una comedia frías, que el público, que llanaba el Coliseum, saboreó complacido, riendo constantemente.

constituye a sí mismo, en verdadero actor de la trama.

El desenfado y la simpatía características de Robert Montgomery, tienen en esta producción, ocasiones sobradas para manifestarse, ya que interpreta un papel curiosísimo de bandido aristocrático a quien se atribuyen los crímenes que asolan a la población. Un idilio juvenil lleno de ternura, se desarrolla al lado

Pocos meses después, al exhibirse últimamente en la Exposición de Venecia, fue acogida con gran entusiasmo y reconocida como una de las más bellas producciones europeas.

Veree Teasdale caracteriza a la emperatriz, en «Escándalos romanos»

Si entre las bellas jóvenes que viajan por los escenarios y pantallas del mundo, existe hoy día una verdadera representación de las esculturales y aterciopeladas «girls» del 1900, ésta es Veree Teasdale.

En «Escándalos romanos», la más graciosa y espectacular comedia musical de Eddie Cantor para los



Artistas Asociados, que ha producido Samuel Goldwyn, hace una emperatriz tan majestuosa como que más lo fuese de las que fueron saludadas por las legiones romanas victoriosas.

Veree Teasdale es alta, arrogante y escultural, con las suaves y generosas curvas que los peritos de la moda nos dicen estar actualmente en boga.

Su primera fama teatral fue ganada apenas se hubo graduado en la Academia Americana de Arte Dramático. Sus padres la enviaron a Nueva York para completar su educación comenzada en Spokane, Estado de Washington.

Actuando al lado de Ethel Barrymore, cuyo joven retrato parece, obtuvo un gran éxito en «The constant Wife» y después en la versión teatral de «Tres rubias» (The Greeks had a word for them), se convirtió en la más importante de las jóvenes actrices del Broadway.

Pronto se trasladó a Hollywood para trabajar en «Skyscraper souls» y «Justicia divina», con Charles Laughton. Después ha hecho «Palacio flotante» y «La nave del terror», para la Paramount, y «Sua me», para la Universal.

Veree Teasdale, que se siente forastera en California todavía, es muy amante de la costa del Pacífico, de su espaciosa atmósfera, por su verdor y frondosidad. En Nueva York vestía con tal distinción que se hacía notar en todas partes. En su vestuario apenas hay otra cosa que blanco y negro, trajes de severo corte sastre. Le gusta Hollywood porque en él resultan muy bien los colores y por esto actualmente lleva vestidos vistosos.

SALON CATALUÑA

Próximo martes, día 23 ESTRENO



Una extraordinaria producción de grandes estrellas, y



Una alegre comedia

Nombramiento de defensores. - Detención. Visitas al comisario de la Generalidad

Gerona, 20.—En los sumarios contra los participantes en la pasada rebelión, ha sido designado el capitán de Infantería don Carlos Fina para defender al sargento de Seguridad Feliciano Grau, al cabo Ramón Tort y a los números Ramón Tort, Fidel Pau, José Soler, Juan Ferrat, José Rodríguez, Joaquín Heras, Joaquín París, Pedro Costa y Eduardo Manso.

El capitán de Artillería D. Francisco Berquede, defenderá a los Mozos de Escuadra que se hallaban de servicio en la Caja de Ahorros, Miguel Sales y Juan Ranado.

Ha sido nombrado jefe de la sección de Investigación y Vigilancia, el agente de primera don Juan Marcos, que viene desempeñando el cargo de jefe de la Delegación de Policía del Estado, en Gerona.

—La Guardia Civil de Darnius

ha practicado la detención del vecino de Les Escaldes, Martín Pi, que se halla reclamado por el Juzgado Militar de Figueras.

—Esta mañana, el comisario de la Generalidad, señor Masía, ha recibido la visita del teniente coronel de la Guardia civil, del alcalde de Masaner de Cabreny, de Vilodí, Ultramar, San Juan de Mollet, Caldas de Malavella, Cornellá de Terry, Seigey Gangoles; del alcalde y concejales de Allori, del alcalde y secretario de Palau, del alcalde de Ribandell y del ex alcalde y ex cabo del Somaten de San Hilario de Sacalm y de diversas comisiones.

—Comunican de Dormey que Antonio Escrivá, cuando estaba limpiando un caballo de su propiedad, recibió una coz, con tan mala fortuna, que le fracturó dos costillas.

LERIDA

En pro de unas obras. - Iglesias cerradas. - Incendio. - Recogida de armas

Lérida, 20. — Esta mañana ha visitado al alcalde, el diputado al Parlamento español, señor Sangení.

—El alcalde ha celebrado una conferencia telefónica con el ministro de Instrucción Pública, solicitando sea concedido a Lérida un subsidio para la construcción de nuevas escuelas.

También conferenció con el ministro de Obras Públicas, interesándole se haga un libramiento para evitar la suspensión de las obras del muro de contención.

—En los pueblos de Villanoveta de Alpica y Torregrosa, han sido cerradas las iglesias debido a los desmanes y profanaciones que los revoltosos cometieron en ellas.

Momentáneamente se dice misa en el patio del convento de monjas.

—En un pajar propiedad del vecino de Tosa, Celestino Camerás, se declaró un incendio, al parecer casual, ascendiendo las pérdidas a unas mil quinientas pesetas.

Afortunadamente no hubo que lamentar desgracia personal alguna.

—Por la Dirección General de Seguridad se ha decidido la recogida de armas de todos los agentes de policía que dependían de la Generalidad.

UN AUTOATROPELLA A UN ANCIANO MATÁNDOLO EN EL ACTO

Lérida, 20.—En la calle de Prat de la Riba, el automóvil particular de la matrícula de Barcelona, 41.825, arrolló al anciano de 85 años, Miguel Rodríguez, ocasionándole tan gravísimas heridas, que falleció casi en el acto.

Dado cuenta del hecho al Juzgado, éste se personó en el lugar del suceso, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial, y la detención del conductor del vehículo, que quedó a disposición de dicho Juzgado.

TARRAGONA

Un tren arrolla a un auto taxi, resultando tres heridos, dos de ellos de gravedad. - Manifestaciones del alcalde

Tarragona, 20. — La pasada noche, los tripulantes del vapor «Ciudad de Reus», Félix Gutiérrez Abad, de 27 años de edad, y Miguel Cambades Liaba, de 36, alquilaron el auto taxi de esta matrícula 2.712, conducido por el chófer Daniel Maura, con cuyo vehículo estuvieron recorriendo diversos lugares de la ciudad.

A las cuatro de la madrugada decidieron regresar al puerto, y cuando pasaban por la Plaza de Francisco Maciá, al cruzar un paso a nivel de la Compañía de los Ferrocarriles del Norte, que existe en aquel lugar, fueron alcanzados por la locomotora de un tren de obreros que sale cada día a dicha hora.

El auto fué arrastrado varios metros, yendo finalmente a precipitarse contra la caseta de un guardavías, volcándolo.

A consecuencia del accidente, el vehículo sufrió grandes desperfectos, resultando sus ocupantes: Félix Gutiérrez, con varias heridas de suma gravedad; su compañero Cambades, con heridas algo menos graves que éste, y con lesiones y contusiones de escasa importancia, el conductor del coche.

Todos los heridos fueron rápidamente trasladados al Hospital Provincial, en donde quedaron hospitalizados.

Debido a que el maquinista del tren se dió cuenta a tiempo de la presencia del autotaxi y pudo amoniar la marcha del convoy, el accidente no revistió mayores proporciones.

Dado cuenta del hecho al Juzgado, éste se personó en el lugar del suceso, instruyendo las oportunas diligencias e investigando la posible culpabilidad del guardavías en el hecho, ya que la cadena que cierra el paso a nivel no estaba echada.

Tarragona, 20. — El alcalde señor Rama, al recibir esta mañana a los periodistas les manifestó que por or-

den de la Comandancia Militar, había quedado él únicamente en el Ayuntamiento, en calidad de gestor, siendo destituidos todos los concejales.

—Ha sido puesto en libertad provisional, el diputado al Parlamento catalán señor Simó Bofarull.

—El comandante militar señor Ribera, ha estado esta mañana realizando una visita de inspección en el buque-prisión «Manuel Arnús», examinando la comida que se sirve a los detenidos y visitando las distintas dependencias del mismo.

Asimismo habló con algunos detenidos, que le expusieron diversas quejas.

—En la Comandancia Militar se han recibido los siguientes donativos con destino a las víctimas caídas en cumplimiento de su deber, durante los pasados sucesos: Hijos de Antonio Mas, 50 pesetas; Juan Vila Cañellas, 100; Administración de Aduanas, 100.

—Movimiento del puerto. Buques entrados: «Cid», de S. Feliu; «Puccini», de Barcelona; «Cabo Villano», de Valencia; «Brood», de Alicante y «Ciutat de Reus», de Barcelona.

Salidos: «Puccini», para Valencia, y «Cabo Villano», para Barcelona.

UN NIÑO PERECE AHOGADO EN EL CANAL DE URGEL

Lérida, 20. — Comunican de Moherusa, que cuando el niño de tres años, Francisco López, se hallaba jugando en las inmediaciones del Canal de Urgel, tuvo la desgracia de tropezar, cayendo al agua y pereciendo ahogado.

El Juzgado de guardia se personó en el lugar del hecho, practicando las oportunas diligencias y ordenando la busca del cadáver, que a pesar de las búsquedas hechas no ha sido hallado aún.

IGUALADA

DESTITUCION DEL AYUNTAMIENTO. - FALLECIMIENTOS. - OTRAS DESTITUCIONES

El Ayuntamiento, en el que predominaban elementos de la Coalición de Izquierdas, en virtud de los acontecimientos ocurridos en las jornadas del 5 y 6 del actual, ha sido destituido por la autoridad militar. En la última sesión celebrada bajo la presidencia del capitán, señor Sáez, asistieron los consejeros, siendo requerido el alcalde, señor J. Morera Miserachs, para que diera cuenta de todo lo ocurrido en aquellos días de anomalía, explicando lo que nuestros lectores ya conocen.

Una vez terminado, el delegado militar, en virtud de las facultades del bando de estado de guerra y siguiendo instrucciones de la superioridad, declaró destituido todo el Ayuntamiento, nombrando seguidamente la siguiente Comisión gestora: don Veremundo Bertrán, radical, alcalde; don Rosendo Borda, radical; don Miguel Rigolfas, radical; don José Morera Mestre y don Jaime Costa Roch, de Lliga Catalana, y don Francisco Santacana, independiente.

Sólo los representantes de Lliga Catalana formaban parte del Ayuntamiento destituido, y los nombrados encabezaban la lista de la candidatura de Unión Ciudadana.

—Hoy, tarde y noche, en el teatro del Circulo Mercantil, actuará la compañía de Josefina Tapias, que dirige el actor Alejandro Nolla, con la representación de la obra en tres actos, de éxito, «Madre Alegría».

—Hoy domingo, en el local de Cultura Femenina dará la primera lección de apologetica, el reverendo P. Buenaventura Balart, escolapio.

—A los 52 años de edad ha fallecido el alférez de la Guardia Civil, don Agustín Herranz Carralero, quien tenía a su mando las fuerzas de dicha benemérita institución en esta ciudad. Dicho fallecimiento ha sido muy sentido, como se ha evidenciado en el acto de conducir su cadáver a las afueras de la ciudad, para ser transportado en un auto-ambulancia, con el fin de recibir cristiana sepultura en Gerona.

La presidencia del duelo era formada por el coronel de la Benemérita, señor Luis López Santisteban; alcalde-gestor, don Veremundo Bertrán; jefe de la Comandancia Militar, capitán Sáez; Juez de Instrucción, señor Brussola, y familiares del fallecido.

—En muchos pueblos donde en sus Ayuntamientos predominaban los elementos de «Izquierda», han sido destituidos, nombrándose Comisiones gestoras.

Asimismo en los pueblos comarcanos han sido destituidos los cabos de Somatenes del partido de izquierda, al igual que en esta ciudad.

—En una clínica de la capital ha fallecido la esposa del que fué farmacéutico de ésta, don Arturo Parés. — C.

BERGA

NOMBRAMIENTO DE ALCALDE GESTOR

El delegado del general de la División en este partido judicial, teniente de la Guardia Civil, don Lorenzo Ortiz Romero, cumpliendo las instrucciones del general Batet, ha procedido al nombramiento del alcalde gestor de este Municipio, el cual ha recaído en el comerciante de ésta, don Juan Ramón Basas.—C.

OLOT

MUJER GRAVEMENTE HERIDA AL INCENDIARSE UNA BOTELLA DE BENCINA

Comunican de Olot, que a una vecina de la calle de Cermá, se le inflamó una botella de bencina, al intentar rociar con este líquido unas brasas de carbón.

El fuego prendió en las ropas de la infeliz mujer, la cual resultó con quemaduras en diversas partes del cuerpo, de pronóstico grave.

La paciente, después de asistida en el dispensario municipal, pasó al hospital.

SAN ADRIAN DEL BESOS

HA SIDO DESTITUIDO EL AYUNTAMIENTO Y PRACTICADAS DIVERSAS DETENCIONES

Comunican de San Adrián de Besos que ha sido destituido el Ayuntamiento de aquella localidad, habiéndose procedido a la detención del alcalde, don Francisco Micheli, el juez municipal, don José Ibern; los concejales don Martín Viura y don Francisco Abril, y los cabos de Somaten Martín Barba Vila y Mauricio Villalona, y el chófer Juan Antonio Calpena.

¡¡LOURDES!!

Con sus bellísimos paisajes inéditos....



MARTES, ESTRENO en



Una exclusiva Febrer y Blay

«Extasis» prohibido por el marido de la protagonista

El «Variety», una de las revistas de espectáculos mejor informada del mundo entero y la más famosa por lo que al cine se refiere, nos informa que Jack Koopel y Sam Cum-

¡¡CARIOCA!!

mings han adquirido para América los derechos de explotación de «Extasis», a famosa producción checoslovaca que ha obtenido en Europa el éxito más resonante de los dos últimos años.

Como nota curiosísima registra la citada revista que la actriz checoslovaca Eddy Kiesler, protagonista de esta película, está desde hace tiempo retirada de la escena, por haber contraído matrimonio con un millonario checo, fabricante de municiones.

«Extasis», que al ser ultimada, fué aclamada con entusiasmo por sus grandes valores artísticos, ofrecía, en cambio, un grave inconveniente para el marido de la estrella, porque a lo largo de una parte de la película aparecía desnuda la bella protagonista. Entonces, y a pesar de que grandes distribuidores americanos querían adquirir a toda costa la película, el marido de la estrella adquirió todos sus derechos y prohibió su proyección.

El mundo estuvo entonces a punto de perder una de las obras maestras del cine, pero, afortunadamente, algunos meses más tarde las amistades del matrimonio y los distribuidores de películas, consiguieron convencer al esposo de Eddy Kiesler de que lo artístico del tema y de su desarrollo, ennoblecía la actuación de la protagonista, y éste accedió al fin a que la película fuera lanzada.

LA INAUGURACION DE UNA NUEVA SECCION DEL CANAL ALBERTO, EN BELGICA



Los reyes de Bélgica han asistido a la inauguración de la sección Lanaye-Briegden, del Canal Alberto (Fot. Keystone)

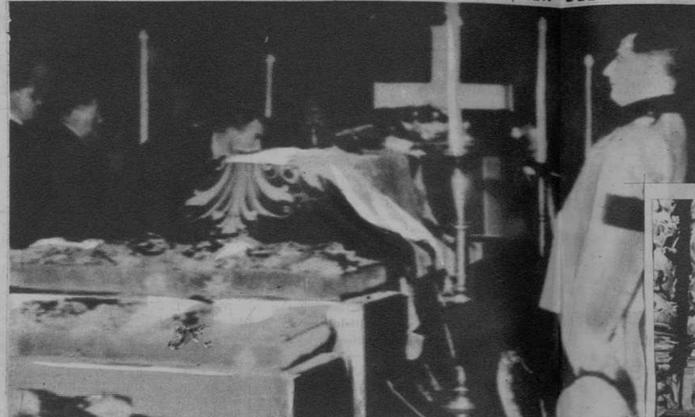


El avión holandés Douglas D. C. 2, de la Royal Dutch Air Lines, que participa en el vuelo Londres-Melbourne. (Fot. Keystone)



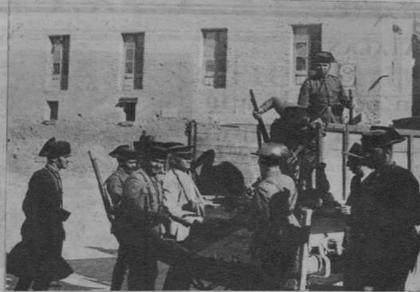
El Canal Alberto, en Laneaken. — (Fot. Keystone)

EL HOMENAJE POPULAR AL REY ALEJANDRO, EN BELGRADO

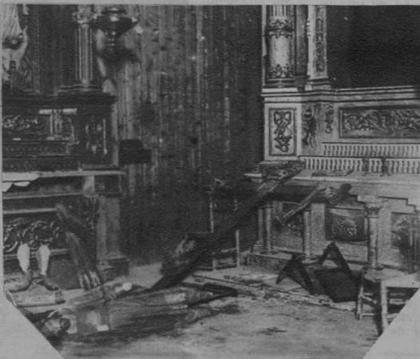


La muchedumbre, desfilando ante el cadáver, expuesto en el antiguo Palacio Real

LOS SUCESOS EN LERIDA



Armas y municiones encontradas en Torregrosa



La iglesia parroquial de Torregrosa, destruida. — (Fot. Farrán)



El general de los Dominicos, con su secretario, visitó al obispo, doctor Irujo. (Fot. Merletti)

-¿A quién quieres más, Lolita?  
-A papá, a mamá y a eso que me daís para crecer y ponerme guapa.  
-¿Y qué es "eso", zalamera?  
-¡Pues que ha de ser! El riquísimo Jarabe Salud que tanto me gusta...



**HIPOFOSFITOS SALUD**

LAXANTE SALUD

**DEPILATORIO ESPAÑA**  
EN POLVO  
PRECIO 2,50

Acción rápida y segura.  
El vello que empaña la belleza de tantas señoras desaparece sin dolor y sin peligro con este famoso depilatorio.  
Pruébelo y lo usará siempre.  
En Perfumerías y Droguerías.



Sus efectos regeneradores se manifiestan con rapidez asombrosa en la anemia, inapetencia, clorosis, atrasado desarrollo, palidez, decaimiento, etcétera.

En todas las épocas puede tomarse el famoso Jarabe



**Sin perder una sílaba** escuchará la conferencia, el partido, la comedia... a través de un receptor de la **Radio Corporation of America.**

S. I. C. E. tiene el aparato que puede satisfacerle. Modelos de sobremesa, económicos y de lujo, para toda clase de ondas.

Aparatos para el auto y el hogar; Radio-fonógrafos. Siempre el modelo apropiado a sus deseos; inmejorable, como producto de la **R. C. A.**

La marca que es garantía suprema.

Pida catálogos y precios a



**S. I. C. E.**

PASEO DE GRACIA, 29



Labriegos yugoslavos, en la cola para desfilan ante el cadáver del soberano



La princesa Vladimirovna, con sus hijas, las princesas Olga y Mariana y los príncipes Jorge, de Inglaterra, y Pablo, de Yugoslavia, que han asistido al entierro del rey Alejandro. (Fot. Keystone)



Prat de Llobregat.—Los socios fundadores de la Sociedad Cultural "Ibis".— (Fot. Pons)

# EL TEATRO AL DIA

## PARA EL ENTRE- ACTO

Habrà "Tenorios" en el Teatro Novedades.

Estos "Tenorios", según nos aseguran, serán representados por el primer actor Ramón Martí y algunas actrices y actores de la compañía catalana que ha de hacer temporada en el Teatro Poliorama.

Pero, también nos lo aseguran, el señor Calvo, anteriormente, había hecho gestiones cerca de otra compañía catalana.

Habrà "Tenorios" musicales en el Teatro Español.

Habrà "Tenorios" en el Teatro Poliorama.

¿Saben que los "Tenorios" del Teatro Poliorama correrán a cargo de la compañía catalana que ha de hacer temporada en el Teatro... Romea?

¿Que el empresario de estos "Tenorios" será el señor Fernández Burgas?

¿Que el papel de "Tenorio" se lo repartirán los actores Ventayols y Cabré?

No habrá "Tenorios" en el Teatro Apolo... salvo que se acuerde lo contrario a última hora.

Habrà "Tenorios" en el Teatro Circo Barcelonés.

¿Saben que para los "Tenorios" del Barcelonés, nos dicen, se formará una compañía "interina" en la que figurarán el actor Torrents, la actriz Emilia Baró y los consabidos Tuset, Fourquet...

El empresario teatral que no pagaba la nómina ha llegado a ser—o, mejor dicho, llegó a ser—una figura clásica del mundo...

Pero ahora ha aparecido el empresario cinematográfico que tampoco paga la nómina.

Y quien no lo crea que se lo pregunte al popular actor cómico que reclamará al también po-

## Teatro Novedades

Gran Compañía Lírica de LUIS CALVO. HOY tarde a las 3:30, dos estupendas obras. Cinco magníficos actos. La obra lírica del año. ¡EXITO DELIRANTE!

### SOL EN LA CUMBRE

por MATILDE MARTIN, TRINI AVELL, MATIAS FERRET, TERESITA MORENO, JUAN RIBA, C. LLANOS, P. SEGURA, V. R. PARIS y F. AMENGUAL.

### LAS GOLONDRINAS

Triunfo clamoroso del divo baritono PABLO HERTOQS, y de VICTORIA RACIONERO, MATILDE MARTIN, C. LLANOS, RUIZ PARIS, BARAJA, PEDRIN FERNANDEZ. NOCHE a las 10, Colosal Cartel. Actos primero y segundo de LUISA FERNANDA, por VICTORIA RACIONERO, TERESITA MORENO, MATIAS FERRET, C. LLANOS, JUAN ARNO, V. RUIZ PARIS, AMENGUAL y BARAJA. La más hermosa partitura del maestro SOROZABAL.

### SOL EN LA CUMBRE

genial creación del divo baritono PABLO HERTOQS y demás intérpretes. NOTA: Se suspenden las representaciones líricas de la Compañía de Luis Calvo, que reaparecerá próximamente con el estreno de la nueva zarzuela en tres actos, del maestro PENELLA: **CURRO GALLARDO**

Mañana lunes tarde a las 5 y noche a las 10:15, presentación del espectáculo más divertido y más económico, 5 UNICOS DIAS, 5 BUTACAS A DOS PESETAS. DEBUT sensacional del magnífico espectáculo que presenta

### BARON VON REINHALT

(Único poseedor del sexto sentido) Figuran en el programa, entre otros famosos artistas: TELMA DEL SOL, CARMEN CLAVEY, CARDOCO y MISTER LOWIS. Carteles extraordinariamente sugestivos y maravillosos

## Teatro Romea

Teléfono 19691. Compañía TEATRO LARA FIN DE LA ACTUACION DE ESTA COMPANIA. A las 3:30, 6 y 10:15: MADRE ALEGRIA. Todos los espectadores serán obsequiados con un NUMERO para el SORTEO DE UN AUTO OPEL. Mañana, DESPEDIDA DE LA COMPANIA. A las 5:15 y 10:15: MADRE ALEGRIA. Martes, RIVERA - DE ROSAS empieza sus sesiones de Adiós a Barcelona, con el ESTRENO de la obra en cuatro actos: LA GRINGA, de Florencio Sánchez

## LA TEMPORADA OFICIAL DE TEATRO CATALAN

### La Generalidad mantiene la subvención ofrecida a la compañía de Mercedes Nicolau, que se presentará el día 7 de noviembre

Hemos recibido la siguiente nota: «La Generalidad de Cataluña, haciendo honor a los compromisos contraídos y con el ánimo de facilitar la existencia y estabilización de la escena catalana se dispone a subvencionar, en la cuantía que figura en el Presupuesto y con la fiscalización que sea necesaria, la temporada de Teatro Catalán, que ha de comenzar el día 7 del próximo mes de noviembre, en el Teatro Poliorama de esta ciudad, por la compañía de Mercedes Nicolau.

Dicha temporada oficial de Teatro Catalán en Barcelona tendrá una duración de siete meses, siendo la misma continuada por otra que constará de otros tres meses en ciudades y pueblos de Cataluña. La empresa, con el objeto de fomentar el teatro, dará las máximas facilidades a la Institución del Teatro de la Generalidad, así como también a las compañías amateurs ganadoras de concurso, para que puedan actuar, los primeros, en plan de conjunto con la compañía titular, y los otros, separadamente, para lo cual, la citada empresa les cederá el local algún domingo por la mañana, completamente libre de al-



quiler y dejándoles además todo el decorado y otros accesorios de su propiedad que los citados elementos amateurs puedan necesitar. Se

darán también toda suerte de facilidades a cuantas entidades culturales lo soliciten, con el fin de hacer posibles las representaciones que hubieren pensado dedicar a sus asociados.

Se organizarán también, quincenalmente, los viernes, por la noche, funciones populares, con una reducción de precios de un cincuenta por ciento sobre los que rijan ordinariamente, con objeto de que las clases menesterosas puedan asistir a tales representaciones.

Tendrán lugar también todos los jueves, por la tarde, y en la primera sesión de los domingos y días festivos, representaciones de teatro para niños. Además, en la primera sesión de los sábados se dará una representación completamente gratuita dedicada única y exclusivamente a las escuelas públicas.

Prestando esta ayuda económica a favor del teatro de la región catalana, la Generalidad demuestra, de una manera efectiva, que no se halla movida por fobias de ninguna clase y que siempre se encuentra dispuesta a cooperar a todo lo que signifique apoyo y protección al arte de Cataluña.

## Apolo

HOY POR LA TARDE SE DARÁ LA 300 REPRESENTACION DE "LA GLORIOSA" Y CINCUENTENARIO DE "LA TAVERNA DELS VALENTS"

Hoy habrá dos acontecimientos; por la tarde la 300 representación de "La Gloriosa", el éxito más grande del teatro catalán y la 49 representación de "La Taverna dels valents", el último gran éxito del mismo autor de "La Gloriosa". Inútil decir que con este programa hoy en Apolo se registrará un llenazo. Por la noche se dará la 50 representación de "La Taverna dels valents". A las innumerables felicitaciones que recibe el popular autor Poal-Aragall, con motivo de este doble acontecimiento, unimos la nuestra, pues no todos los autores catalanes pueden festejar en un mismo día el tercer centenario de una obra y el primer cincuentenario de otra.

## Romea

DESPEDIDA DE LOS DE LARA Y DEBUT DE RIVERA - DE ROSAS, CON "HAGAN JUEGO", DE SAVOIR

Con las funciones de hoy y mañana lunes, se despide la compañía del Teatro Lara, y termina con la misma obra con que se presentó: "Madre Alegria". El martes por la noche se presen-

tará en Romea la compañía Rivera-De Rosas, con el estreno de la obra en tres actos, "Hagan juego", de Alfredo Savoir. Se trata de una obra de tono brillante, de una obra de tipo de este autor, que viene a sumar prestigio al prestigio mundial de Savoir.

La elegancia y el buen tono de las actrices y actores de esta compañía y sus primeras figuras, Matilde Rivera y Enrique de Rosas, es una cualidad excepcional de la misma bien acusada. Y el buen gusto de sus programas, a base de obras extranjeras, tiene un valor remarcable.

## Principal Palace

### LOS PROGRAMAS DE HOY

Hoy domingo se darán en el Principal Palace dos interesantes funciones, que seguramente llamarán la atención del público.

Por la tarde se representará el segundo acto de la revista centenaria de éxito, "Las inviolables" y a continuación la nueva revista "Tres gallinas para un gallo", triunfo de la Empresa y la compañía.

En la función de noche se pondrá en escena "Tres gallinas para un gallo", en cuya obra se hacen aplaudir mercedidamente Margarita Carbajal, Conchita Rey, Consuelito Gómez, Carlos Garriga, Pepe Alba, José Bárcenas, Angel Garasa, Sacha Goudine, etcétera.



CONCHA CATALA La eminente actriz de la escena española, que mañana se despide del público barcelonés

## Teatro Poliorama

Compañía HERRERO - BARDEM Hoy tarde a las 3:30: MARIA, LA FAMOSA. A las 6, especial: LA MARQUESONA. Noche a las 10:15: MAYO Y ABRIL. Mañana, DESPEDIDA DE LA COMPANIA. Tarde y noche: LA MARQUESONA. Genial creación de ANTONIA HERRERO. Martes, DEBUT de la compañía de JOSEFINA TAPIAS, con la obra cumbre de la temporada: MADRE ALEGRIA

## Coliseo Pompeya

Compañía de zarzuela de PACO VIDAL. Hoy tarde a las 4:15 y noche a las 10:

### LA DEL SOTO DEL PARRAL

### LA SEÑORA CAPITANA

tomando parte P. RODOREDA, S. RODRIGUEZ, A. BIARNES, J. OLCINA, A. COSIN, F. PARRA y A. BALAGUER

ROMEA.—Vaya a ver MADRE ALEGRIA en últimas representaciones

## Gran Teatre Espanyol

Compañía SANTPERE Hoy domingo, tarde a las 4 i nit a les 10, EL VODEVIL MES MODERN I MES INTERESSANT QUE S'HA ESCRIT!

### UN CAS... INTERESSANT O LA MEVA DONA NO ES LA MEVA DONA

Ont es demostra si la transfusió de la sang pot influir en el caràcter de la dona. NOTA: La funció de la tarda començarà amb: M'EN FARAS UN?

Demà dilluns tarda, BUTAQUES A UNA PESSETA: L'HOTEL DE LES DUGUES OQUES. Nit:

### UN CAS... INTERESSANT O LA MEVA DONA NO ES LA MEVA DONA

AVIAT - AVIAT - AVIAT... Es despatxa en tots els Centres de Localitats

## Teatro Apolo

Compañía Catalana de Grans Espectacles Primera actriu: ASSUMPCIO CASALS Primer actor i director: JOSEP CLAPER

Avui tarda a les 3:45, ¡Programa Monstre! ¡A Benefici del Públic! ¡DOS OBRES D'EXIT ESCLATANT! Primer: 300 representació de: LA GLORIOSA

Segon: 49 representació de: LA TAVERNA DELS VALENTS Nit a les 10:50, representació del grandios exit:

LA TAVERNA DELS VALENTS Demà i passat demà, dilluns i dimarts, NO HI HA FUNCIO, per a donar lloc als assajos de l'obra de Gran Espectacle, d'estil americà:

L'ASSASSINAT DEL CARRER 42 que s'estrenarà el dimarts, a les 10 de la nit

¡EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO!  
HOY, A LAS CUATRO DE LA TARDE, EN EL  
**PRINCIPAL PALACE**  
**2 REVISTAS 2**  
**LAS INVIOABLES**  
(SEGUNDO ACTO) y  
**TRES GALLINAS PARA UN GALLO**  
POR  
**MARGARITA CARBAJAL**  
Garriga - Alba - Bárcenas - Rey - Gómez  
Barceló - Sacha Goudine  
**¡LAS MEJORES REVISTAS!**

MAÑANA TARDE A LAS 5:15, INAUGURACION DE LAS MATINEES ULTRA POPULARES. ¡BUTACAS A UNA PESETA! "LAS INVIOABLES", NOCHE Y TODAS LAS NOCHES: TRES GALLINAS PARA UN GALLO.

pular "produceur" unos cuantos miles de pesetas.

Jesús Salvador García, el tenor español desconocido en España que ha triunfado en Francia, ha sido contratado por Luis Calvo para actuar en el Novedades.

El debut de este tenor en el coliseo de la calle Caspe será con "Don Gil de Alcalá".

José Santpere, el popular actor cómico, se ha decidido filmar una película por su cuenta y riesgo.

Y, según manifestaciones del propio Santpere, la filmación de esta película empezará dentro de breves fechas.

¡Ah! Se nos olvidaba. En el Teatro Romea se presentará este invierno un espectáculo originalísimo y sensacional.

EL CARAMELERO

## Teatro Cómico

HOY DOMINGO, ULTIMAS FUNCIONES de la Compañía de VEDRINES en día festivo. TARDE A LAS 4:30. NOCHE A LAS 10:15

### Butacas a 3 Ptas.

Clamoroso triunfo de EL COLOSO DEL ARTE ESPAÑOL: **ANGELILLO**

### LA EMBRIQUEZ DE LA GLORIA

con GUERRITA y LOS CHAVAILLOS SEVILLANOS, acompañados a la guitarra por los maestros PATENA (hijo) y ROMAN GARCIA. La función de la tarde empezará con un RECITAL DE POESIAS CON ILUSTRACIONES FLAMENCAS, por el señor Cejudo. Mañana lunes, tarde y noche, a Precios Populares: LA EMBRIQUEZ DE LA GLORIA. Miércoles, Despedida de la Compañía.—Viernes, DEBUT de una grandiosa compañía de REVISTAS FRIVOLAS. El mejor elenco en este género. PRONTO LISTAS DE COMPANIA

ROMEA.—La Compañía de Lara, creadora de MADRE ALEGRIA, se despide.

## Teatro Barcelona

Compañía DIAZ DE ARTIGAS - COLLADO Hoy domingo tarde a las 3:30, "Teatro de los niños", Estreno del cuento infantil de Magda Donato y Bartolozzi:

### PIPO Y PIPA O LA DUQUESITA O EL DRAGON

A las 5:30 y 10:15, EL EXITAZO de Suárez de Deza:

### ¡OH, OH, EL AMOR!

Mañana lunes tarde y noche: ¡OH, OH, EL AMOR! Martes noche, ESTRENO de TOVARITCH (Camarada), de Jacques Deval.

ROMEA.—Encargue localidades últimas representaciones MADRE ALEGRIA

# NOTICIARIO DE ESPECTACULOS

ROMEA.—La creadora de MADRE ALEGRIA Compañía de Lara, se despide

**CIRCO OLYMPIA**  
HOY tarde a las 4 y NOCHE a las 10  
ULTIMAS FUNCIONES  
DESPEDIDA DE LA COMPANIA

**GRANDIOSO EXITO**  
DEL NUEVO ESPECTACULO  
INTERNACIONAL DE

**CIRCO ECUESTRE**  
Y GRANDES ATRACCIONES  
INTEGRAN EL PROGRAMA:

**12 ETALONS DE HOUCKE**  
ACTO ECUESTRE DE GRAN MERITO

**BARON REINHARD**  
ATRACCION NUEVA EN BARCELONA  
Y DE GRANDIOSO EXITO

**LES 5 RAVENAS**  
OLYMPICOS NUEVOS EN ESPAÑA  
¡SENSACIONAL! ¡EMOCIONANTE!

**PETERS**  
EL ASOMBRO DE TODOS LOS PUBLICOS.  
EL HOMBRE QUE JUEGA CON LA MUERTE

**FUGITHE GREAT**  
ORIGINAL TROUPE JAPONESA

**LES 6 FLING-DOLL**  
LOS MEJORES TRAPECESTAS DEL  
MUNDO. NUEVOS EN ESPAÑA

**ROXEA**  
ATRACCION DE JONGLAJE MODERNO  
NUEVA EN ESPAÑA

**CARPI-NONI-NITO**  
LOS REYES DE LA RISA

**THE VARADIS**  
CELEBRES ICARIOS del WINTER-GARDEN  
NUEVOS EN ESPAÑA

**Gue:rita-Pepi-Señalada-Goliat**  
ORQUESTA DEL SINDICATO  
MUSICAL DE CATALUNA  
DIRIGIDA POR EL MAESTRO  
JAVALOY

Precios populares  
**BUTACAS A 3 PTAS.  
GENERAL, 1 PESETA**  
Se despacha en Contaduría y Centros de  
Localidades

ROMEA.—Despedida de los de Lara.  
Ultimas de MADRE ALEGRIA

**Principal Palace**  
PALACIO DEL ESPECTACULO  
Compañía de Revistas  
**MARGARITA CARBAJAL**  
Director - Gerente: LUIS CAMPUA  
Hoy domingo tarde a las 4

**¡ACONTECIMIENTO UNICO!**  
**¡Dos revistas en  
un solo programa!**

Segundo acto de la opereta bufa:  
**LAS INVOLABLES**  
La super revista de ANTONIO PASO, música  
de ALONSO y FORNS:

**TRES GALLINAS  
PARA UN GALLO**  
Triunfo de MARGARITA CARBAJAL, GAR-  
RICA, ALBA, BARCENAS, CONCHITA  
REY, C. GOMEZ, J. BARCELO, SACHA  
GODINE, GARASA y principales partes  
de la compañía

**EL EXITAZO UNICO**  
**TRES GALLINAS  
PARA UN GALLO**  
Mañana tarde a las 5'15, ¡PRIMERA MA-  
TINEE ULTRAPOPULAR! ¡BUTACAS A  
UNA PESETA! La opereta bufa de gran  
espectáculo:

**LAS INVOLABLES**  
Noche a las 10'15 y todas las noches:  
**TRES GALLINAS  
PARA UN GALLO**

Se despacha en los Centros de Localidades

**ORQUESTA PAU CASALS**  
PALAU MUSICA CATALANA  
PRIMER CONCERT DE TARDOR, AVUI,  
a dos quarts de sis de la tarda, dirigit pel

**Mestre PAU CASALS**  
**Pianista Micio HORSZOWSKI**  
**Violoncelista PAU CASALS**  
Obras de BACH, BEETHOVEN, BRAHMS,  
CHERUBINI. Localitats i entrades: taquilla  
"PALAU"

ROMEA.—Recuerde usted MADRE ALE-  
GRIA y la despedida de los de Lara.

## NOTICIARIO

LA PEÑA "BEN-A-MI" anuncia para el próximo sábado, día 27, la primera velada teatral de esta temporada. En su local, calle Cortes, número 496, pondrá en escena la deliciosa comedia de Gregorio Martínez Sierra y Honorio Maura "Mary, la insoportable", con un escogido reparto. Dará fin a esta velada un agradable Fin de Fiesta, destinándose el 25 % de los ingresos a la Caja de Beneficencia del Centro Andaluz.

EL CIRCO AMERICANO, que dirige el caballista Corzana, fué sorprendido en Oviedo por los últimos sucesos revolucionarios. A consecuencia de un tiroteo resultaron muertos dos mozos del Circo Americano. También resultaron víctimas de los disparos varios de los caballos amaestrados. Los artistas extranjeros que figuraban en la Compañía se han negado a seguir actuando en Asturias, por lo que ha sido licenciada la Compañía.

CONSUELITO MORENO, BAILARINA, que ha cosechado muchos éxitos durante sus actuaciones en Nueva York, ha regresado a España. Se está preparando para debutar en breve en un teatro madrileño.

HOY INTERRUMPE SU actuación en el Teatro Novedades la Compañía lírica de Luis Calvo. Sale de Barcelona a llenar unas fechas que tenía comprometidas con anterioridad.

MAÑANA DEBUTA EN el teatro Novedades un interesante espectáculo, que dirige el notable artista Barón von Reinhalt, en el que figuran destacados artistas, entre los que podemos citar a Telma del Sol, Carmen Claver, Cardoso y Mister Lewis. Este espectáculo actuará durante cinco únicos días.

"TU, GITANO, Y yo, gitana" es el título de una comedia que Antonio Casas y Bricio leyó, en el teatro Eslava, a la Compañía Montiam-Rosés. La comedia, que causó excelente impresión, se estrenará en Zaragoza en los comienzos de la "tournee" que ha de hacer por toda España dicha Compañía.

RICARDO MAYRAL HA salido

**Teatro Circo Barcelonés**  
TELEFONO 13595  
HOY DOMINGO TARDE A LAS 3'30 y 6'15  
NOCHE A LAS 10:

**CECILIO NAVARRO**  
campeón de campeonos. 36 primeros premios. La super emoción del canto aragonés:

**CONSUELO NAVARRO**  
diva de la jota aragonesa. Tomando parte JOSE TENA, ALICIA LOR, JOSE SURGA, ROQUE RUIZ. Pareja de baile HERMANOS NAVARRO, SANTIAGO LAPATA, CONSUELO NAVARRO. Pareja infantil HERMANOS FONT

**RONDALLA REJON**  
Hoy domingo noche a las 10. ELECCION de LA SENORITA ARAGON EN CATALUNA, organizado por U. y Juventud Aragonesa, que ostentará durante el año 1934-35 el título de SENORITA ARAGON EN CATALUNA. PRECIOS POPULARES

**Teatro Nuevo**  
Compañía Lírica REDONDO - PALACIOS  
Hoy domingo tarde a las 3'30, 5 HERMOSOS ACTOS, 5: LOS DE ARAGON. Actos primero y segundo de LA DUQUESA DEL BAL TABARIN, y el Exitu Clamoroso:

**EL CANTANTE ENMASCARADO**  
(La obra predilecta de las señoras)  
por el eminente barítono

**MARCOS REDONDO**  
Noche a las 10: EL DUO DE LA AFRICANA, y la bellísima opereta romántica:

**EL CANTANTE ENMASCARADO**  
por su creador:

**MARCOS REDONDO**  
Mañana lunes tarde a las 4'30, BUTACA A DOS PESETAS, GENERAL 0'80. LOCALIDADES REGALADAS: LA REVOLTO-SA; LA VIEJECITA y LA VERBENA DE LA PALOMA. Noche a las 10: BOHEMIOS y EL CANTANTE ENMASCARADO, por MARCOS REDONDO

**COLISEUM**  
Hoy tarde, dos sesiones. A las 3'30 y a las 6, ESPECIAL. Noche a las 10: REVISTA PARAMOUNT; EQUILIBRIOS (documental deportiva); A. PUSETAZO LIMPIO (dibujos), y

**UNA MUJER PARA DOS**  
por Fredric March, Gary Cooper y Miriam Hopkins  
(Son films PARAMOUNT)

hacia Madrid, para incorporarse nuevamente a la Compañía lírica del maestro Guerrero.

"MANDOLINES", UNA ZARZUELA de Arturo Cuyás de la Vega, musicada por el maestro Guridi, se estrenará a fines de este mes o a principios del que viene, en el teatro Calderón, de Madrid. La Compañía encargada del estreno es la titular, en la que figura Eduardo Marcón, Felisa Herrero, Sérica Pérez Carpio y Vicente Simón.

LA COMPANIA DEL teatro Rómulo, de Madrid, en la que figuran Laura Pinillos, Lepe y Alady, ha estrenado en Zaragoza ¡"Al pueblo! ¡Al pueblo!"

PEPE ROMEU HA aplazado, por unos días, su debut en el teatro Beatriz, de Madrid.

HA SIDO SUSPENDIDO el festival que, para conmemorar el cuarto aniversario de la fundación, había organizado la "Agrupación Artística y Cultural Marcos Redondo". La suspensión ha sido motivada por los últimos acontecimientos.

MARGARITA XIRGU y Enrique Borrás han estrenado, en el Principado de Valencia, "La Sirena Varada", de Alejandro Casona. La obra alcanzó un gran éxito, siendo ovacionados sus ilustres intérpretes.

EN SUS PRIMERAS funciones, en Madrid, el circo Karl Hagenberg agotó las localidades.

**Novedades**  
**EL LUNES PROXIMO DEBUTA EL ESPECTACULO DEL BARON VON REINHALT**

Con las funciones de hoy, tarde y noche, interrumpe su temporada en Novedades, la compañía lírica de Luis Calvo, para cumplir fuera de Barcelona diversos compromisos, adquiridos con anterioridad.

**SALONES CINAES**

**TEATRO TIVOLI**  
11 mañana, dos sesiones 3'30, 6 tarde y 10 noche. "ESCADALOS ROMANOS" (Eddie Cantor)

**FEMINA**  
11 mañana, dos sesiones 3'30, 6 tarde y 10 noche. "LA TAQUI MECA, SE CASA" (Mary Glory)

**CAPITOL**  
10'30 mañana, dos sesiones 3, 6 tarde y 9'45 noche. "MEDIO MILLON Y UNA NO-  
VIA" (Jack Buchanan); "EL ARRABAL" (Wallace Beery)

Lunes: "SE HA ROBADO UN HOMBRE".  
**CATALUNA**  
11 mañana, dos sesiones 3'30, 6 tarde y 10 noche. "EL NISO DE LAS COLES" (en español, Rafael Arcos)

**KURSAAL**  
Continúa 4 tarde y 9'45 noche. "QUIEN ME BESA A MI"; "ARIANNE" (Elizabeth Bergner)

**ACTUALIDADES**  
11 mañana y 3'30 tarde, sesiones infantiles. NOTICARIOS, COMICAS, NOTICARIOS y "JAGUAR, EL ALMA DE UN CABALLO"; 6 tarde: NOTICARIOS, REPORTAJES FOX y "MIS LABIOS ENGANAN". A partir de las 10 noche: NOTICARIOS, REPORTAJES FOX y "JAGUAR, EL ALMA DE UN CABALLO"

Lunes: "LA PAZ EN PELIGRO"  
**PATHE PALACE**  
11 mañana y continúa 3'30 tarde. "CABALLEROS RUSTICOS"; "SATANAS" (Boris Karloff)

Lunes: "¡QUE SEMANA!"  
**EXCELSIOR**  
11 mañana y continúa 3'30 tarde. "CABALLEROS RUSTICOS"; "SATANAS" (Boris Karloff)

Lunes: "¡QUE SEMANA!"  
**MIRIA**  
Continúa 3'30 tarde. "MAQUINA INFERNAL"; "GRANADEROS DEL AMOR" (Raúl Roulien)

Lunes: "EL PRIMER AMOR"  
**GRAN TEATRO CONDAL**  
10'45 mañana y continúa 3'30 tarde. "MAQUINA INFERNAL"; "GRANADEROS DEL AMOR" (en español, Raúl Roulien)

Lunes: "EL PRIMER AMOR"  
**MONUMENTAL**  
10'45 mañana y continúa 3'30 tarde. "HUERFANOS EN BUDAPEST" (en español); "LA CIUDAD DE CARTON" (en español, Catalina Bárcena)

Lunes: "UN CIERTO SESOR GRANT".  
**ROYAL**  
10'45 mañana y continúa 3'30 tarde. "HUERFANOS EN BUDAPEST" (en español); "LA CIUDAD DE CARTON" (en español, Catalina Bárcena)

Lunes: "UN CIERTO SESOR GRANT".  
**BOHEMIA**  
10'45 mañana y continúa 3'30 tarde. "MATRIMONIO SOCIEDAD LTDA."; "TARZAN DE LAS FIERAS" (Buster Crable).

Lunes: "EL PEQUEÑO GIGANTE"  
**PADRO**  
Continúa 3'30 tarde. "ALMAS DE ACERO"; "TARZAN DE LAS FIERAS" (Buster Crable) y otra)

## LA MUSICA

EN EL PALACIO DE BELLAS ARTES

La Banda Municipal prepara la acostumbrada serie de otoño de sus grandes conciertos sinfónicos populares, tan esperados por el numerosísimo público que sigue con tanta devoción como entusiasmo las actuaciones de nuestra primera entidad instrumental.

Durante la mencionada serie, que comprende siete conciertos, serán interpretadas por primera vez por la Banda Municipal obras nacionales y extranjeras, y en ellos colaborarán distinguidos solistas vocales e instrumentales, algunos de ellos nuevos en Barcelona.

Seguendo este plan, figurará como solista en el primer concierto, que se celebrará el domingo 28, la diminuta pianista Alicia de Lerrocha, la cual interpretará en unión de la Banda Municipal, el magnífico "Concierto" en Re Mayor, de Mozart.

**El concierto de esta tarde**

Con motivo del concierto anunciado para esta tarde a las cinco y media, en el Palau de la Música Catalana, reina una gran expectación entre el público filarmónico barcelonés. A decir verdad, el interés es plenamente justificado. Además de la importancia del programa, hay el hecho de que colabora el pianista polaco Mieczyslaw Horawowski. La interpretación del Andante del Concierto de Brahms, por nuestro violoncelista único, Pablo Casals.

Todo, pues, hace suponer que esta tarde la «Orquesta Pau Casals» obtendrá uno de aquellos triunfos a que nos tiene acostumbrados en las grandes solemnidades.

Seguramente en los primeros días del mes de noviembre, reaparecerá dicha compañía en el teatro de la calle de Caspe, ofreciéndonos un estreno verdaderamente interesante y sensacional: el de la nueva zarzuela en tres actos del maestro Penella, «Curro Gallardo».

Entre tanto desfilarán por el escenario del Novedades sugestivas atracciones. Para mañana, anunciase ya la presentación y solo por únicos días, del espectáculo que presenta el artista Barón Von Reinhalt, y en el que figuran las notables Telma del Sol, Carmen Claver, Cardoso y Mister Lewis.

El Barón Von Reinhalt, realiza los más atrayentes trabajos de magia y de ilusionismo.

Y para que Barcelona entera pueda verlos, la Empresa ha fijado precios ultra popularísimos.

**Cine Paris**

Matinal a las 10'30. Tarde primera sesión 3'15 a 5'45. Numerada 6. Noche a las 9'45. UN NUMERO EN APUROS

**AMO A ESTE HOMBRE**  
Mañana, MAURICIO CHEVALIER en EL MODO DE AMAR. Jackie Cooper en: UN HOMBRECITO VALIENTE

**Fantasio**

Hoy matinal a las 11. Tarde de 3'30 a 5'45; a las 6 numerada y noche a las 10. Gran éxito de Clark Gable en la divertidísima película:

**SUCEDIO UNA NOCHE**  
con Claudette Colbert

**Cine Ramblas**

Rambla del Centro, 36. Teléfono 18972. Hoy: COMICA, NATURAL, DIBUJOS LADRON DE MILLONES

**TIERRA DE PASION**  
por CLARK GABLE, JEAN HARLOW y MARY ASTOR (en español)

Sesión Continua

**Cine Layetana**

SONORO. SESION CONTINUA. Hoy tarde: SAGRARIO, cinta en español, por Ramón Pereda; ALMAS DE ACERO, cinta americana, por Bell Cody; DIBUJOS. Noche: MANOLESCO (EL PRINCIPE DE LOS ESTAFADORES). Estrenos: ¡HOLA, HERMANITA! en español, por Zazu Pitts. BROADWAY - HOLLYWOOD, por Alice Brody. Mañana otros estrenos

**ACTUALIDADES**

Aparato Western Electric. Sesión continua de 3 tarde a una madrugada. Entrada única una Pta. NOTICARIO FOX MUNDIAL. EL LOBO DE MARRAS. JAGUAR, EL ALMA DE UN CABALLO.

ROMEA.—Despedida de los de Lara. No deje de verles MADRE ALEGRIA.

## URQUINAONA

Hoy matinal a las 11. Precio único 2 pesetas. Primera sesión tarde a las 3'30; a las 6 especial numerada y noche a las 10. Robert Montgomery y Elizabeth Allan en: EL MISTERIOSO SEÑOR X  
Film METRO GOLDWYN MAYER

## Cines Teatro Triunfo y Marina

Hoy Estupendo Programa. Sesión continua desde las 3 y media tarde  
La finísima comedia:

**YO, TU Y ELA**  
(en español), por Catalina Bárcena; CABELGATA (en español), por Clive Brook; SOY UN VAGABUNDO, por Al Jonson, y DIBUJOS

Lunes: MURALLAS DE ORO; LA HIJA DEL REGIMIENTO, por Anny Ondra, y EL PRIMER DERECHO DE UN HIJO.

## STAMBUL

DANCING ESTILO "GRAN CASINO" AVENIDA FRANCISCO LAYRET, 106. Exito de CARMEN SANCHEZ - FLOR DE MALAGA - HERMANAS FRANCIS - THOMSON AND ANITA - MARY FLORES XALMA - PILARIN SOTO - CARMEN WELTEN - MARISA COBIAN - JANE REYNELL

GRAN SUCCES:  
**BEA EGERVAY**  
"vedette" internacional

**ORQUESTA RICHARD MELODIANS ORCHESTRA**

## MAISON DOREE

TODOS LOS DIAS  
EXITO:

**COLUMBIANS ORQUESTRA**  
que actúan en los

TES, APERITIVOS y SALIDA de TEATROS

NOCHES, de 10 a 11'45  
**CONCIERTOS SELECTOS**  
por el eminente quinteto

**Alexandre Vialta**  
Los miércoles, Grandes Festivales con aumento de orquesta  
Director: A. VIALTA

NOTA: Café Brasserie. En todas las sesiones regirán los mismos precios de la Terraza. CONSUMACION MINIMA: 0'60 Ptas.

## GRANJA ROYAL

HOY TARDE  
**TE EXTRAORDINARIO**  
AMENIZADO POR LA FORMIDABLE

**CRAZY BOYS ORCHESTRA**  
De 12 y media a 3  
SALIDA DE TEATROS

## Frontón Novedades

Hoy domingo tarde a las 4: SOLOZABAL ABASOLO contra AMOREBIETA - URZAY. Noche a las 10'15: ZARRAGA PEREA contra IZAGUIRRE - QUINTANA II. Lunes tarde: PASTOR - QUINTANA III contra FERNANDEZ - ELORRIO. Noche: NARRU II - CAMPOS contra GALLARTA II - VILLARO. Detalles por carteles

## Frontón Principal Palace

Hoy domingo tarde a las 4'15: URIZAR MENDIZABAL contra ISIDORO II - ULACIA. Noche a las 10'15: PISTON - MARCELINO contra SEGUNDIN - GUILLERMO

## TOROS ARENAS

HOY DOMINGO, día 21  
TARDE A LAS CUATRO MENOS CUARTO

**NOVILLADA SENSACIONAL**  
MANO A MANO EMOCIONANTE

**MADRILEÑO**  
Y

**JOSE CHALMETA**  
EN COMPETENCIA  
6 BRAVOS NOVILLOS-TOROS, 6 DE

**VILLARROEL**  
ENTRADA 1'75

## Venus Sport Palace Ball

Ronda San Antonio, 62 y 64. Tigre, 27. Hoy domingo

BAILE DE SOCIEDAD tarde y noche ESTRENOS:  
LEONOR. . . . . Vale vienes  
TUS OJOS NEGROS. . . . . Tango

# NOTAS VARIAS

## DE LOS PASADOS SUCEOS

### EL INTENTO DE ASALTO AL JUZGADO DE GUARDIA

#### EL JUEZ MILITAR TOMO VARIAS DECLARACIONES

En el Juzgado número 1, y ante el juez teniente coronel don Angel Martínez de Peñalver, declaró ayer mañana, acerca del intento de asalto al Juzgado de guardia la noche del 6 de octubre, el juez de la Audiencia don Adolfo Fernández Moreno. La declaración duró hora y media.

Después declararon dos guardias y dos sargentos del Cuerpo de Seguridad sobre los sucesos ocurridos en Badalona la noche del día 6.

#### CAUSA CONTRA UN TENIENTE DE INFANTERIA

El mismo juez ha abierto causa contra el teniente de Infantería retirado don Angel Pérez Ripoll, que fué detenido en Rubí y que fué trasladado a Montjuich.

#### LA CAUSA CONTRA LOS CONCEJALES DEL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

El auditor ha ordenado al coronel de Artillería jefe del Regimiento número 10 que siga la causa que instruyó el general Pozas contra los concejales del Ayuntamiento de Barcelona.

A mediodía de ayer el auditor dijo a los repórters que todo seguía igual.

#### SE NOTIFICA AL COMANDANTE GIL SU PROCESAMIENTO

El coronel señor Cañadas subió a Montjuich con el defensor del comandante señor Gil, el teniente coronel señor Puffet, para notificar el procesamiento de dicho comandante.

#### INDAGATORIA A 155 DETENIDOS DE SABADELL

El comandante de Caballería don José Urrutia, que tiene el Juzgado a bordo del "Ciudad de Cádiz", tomó indagatoria, ayer mañana, a 155 detenidos en Sabadell cuando venían en camiones a Barcelona.

Los detenidos en Sabadell, Castellar, Badalona y Esparraguera son 226.

#### EL ALCALDE DE SABADELL SE INTERESA POR UNOS DETENIDOS

Estuvo en Auditoría el alcalde gestor de Sabadell, don José Germá, interesándose por los detenidos de dicha población.

#### PROCESAMIENTO DE UN ARTICULISTA

El juez señor Urrutia ha procesado a Sinesio García Fernández, autor de un artículo sedicioso en "Tierra y Libertad".

#### UNA CARTA DEL SEÑOR COMPANYS INDICANDO LAS PERSONAS QUE DESEA LE VISITEN

El señor Companys ha cursado una carta al auditor en la que le indica las personas que desea le visiten.

#### UN REGISTRO Y UNA DETENCION

Se ha practicado un registro en la casa número 63, 4.º, 2.ª, de la calle de Enrique Granados, domicilio de Jaime Llaneras, encontrándose en el muelle de una silla una pistola, por lo que fué detenido el inquilino.

#### CLAUSURA DEL LOCAL DE "ESTAT ARAGONES"

Ha sido clausurado el local de "Estat Aragonés", establecido en la calle de Puertaferriera, ocupando gran número de hojas clandestinas y una relación de sociedades afiliadas.

#### BUSQUEDA DE UN JOVEN DESAPARECIDO

Anoche estuvo en la Jefatura Superior de Policía un señor manifestando que tenía casi la convicción de que el joven que se encontraba en la Generalidad el día en que ésta capituló y que fué conducido a bordo del Uruguay, es un hijo suyo llamado Miguel Huertas, el cual desapareció del domicilio paterno desde hace unos veinticinco días. Como se recordará se dijo que al ser detenidas las personalidades que se encontraban en la Generalidad, se agregó a éstas un joven que manifestó que también había tomado parte en los sucesos.

Anoche varios agentes de Policía estuvieron a bordo del Uruguay en unión del denunciante, con objeto de comprobar si, en efecto, Miguel

Huertas es el individuo en cuestión.

#### SERENO DESARMADO

El sereno de una fábrica de la barriada de San Martín, llamado Pablo Blanco Jiménez, denunció a la policía que el día 6 del presente mes estuvieron en la fábrica donde presta sus servicios varios individuos que simulando ser policías de la Generalidad le desarmaron, sustrayéndole una pistola.

#### EL DIRECTOR DE "TIERRA Y LIBERTAD" HA SIDO DETENIDO

Por la policía se ha procedido a la detención del director del semanario anarquista "Tierra y Libertad", don Sinesio García. Se funda la detención en que a juicio de las autoridades en el editorial del referido semanario se hacía la apología del movimiento insurgente asturiano.

#### EL AUTOMOVIL BLINDADO DE LOS REVOLTOSOS

Anoche fué puesto a disposición de la Auditoría el automóvil blindado que los insurgentes habían construido y que no pudieron utilizar, por defecto del motor.

#### DETENCION DE AGENTES DE LA GENERALIDAD

La policía continúa deteniendo a agentes de la Generalidad. Entre los detenidos últimamente figura don Teodoro Piña, que también formaba parte del rondón del ex jefe superior de servicios, don Miguel Badía.

#### UN HERMANO DEL SEÑOR DENCAS, EN LA COMISARIA GENERAL

Se encuentra detenido en los calabozos de la Comisaría General de Orden Público, don Daniel Dencas, hermano del ex consejero de Gobernación de la Generalidad, don José.

Al parecer la detención se llevó a cabo en la Consejería de Gobernación, en el preciso momento en que don Daniel Dencas se disponía a sacar un permiso de conducción de un auto.

El detenido protestó de su detención, asegurando que si fué a gestionar dicho permiso fué porque supuso que con ello no cometía ningún delito.

#### EL PERSONAL DEL CIRCULO ECUESTRE ABRE UNA SUSCRIPCION

El personal del Círculo Ecuestre ha iniciado una suscripción para colaborar a la abierta en la Consejería del Gobierno en favor de las familias de los que han caído en cumplimiento de su deber en los últimos sucesos.

#### SUSCRIPCION EN LA CAMARA DEL LIBRO

El Consejo de Gobierno de la Cámara Oficial del Libro, de Barcelona, ha acordado, por unanimidad, en la sesión mensual ordinaria celebrada el pasado jueves, abrir una suscripción entre sus asociados para el Ejército y las fuerzas armadas que con su sacrificio han contribuido a la pacificación del país. La Cámara encabeza la suscripción con mil pesetas y ha empezado ya a recibir donativos.

#### LA AUDITORIA RECUERDA A LOS JUECES, QUE LOS PROCESADOS TIENEN DERECHO DE NOMBRAR LIBREMENTE SUS DEFENSORES

La Auditoría ha recomendado a los jueces instructores, el exacto cumplimiento del artículo 145 del Código de Justicia Militar, con arreglo al cual, los procesados paisanos aunque lo sean por delitos militares, tienen derecho a designar defensores de la clase de abogados con bufete abierto en la localidad, siempre que la causa no se siga por juicio sumarísimo.

#### DETENCION

En la calle de Giralt Pellicer fué detenido Guillermo Papell, al cual se acusa de haber formado parte de un grupo de individuos, armados de fusiles, que durante los días de la revuelta estuvo custodiando un Centro de Estat Catalá.

Practicado un registro en su domicilio, no ha sido encontrado más que un carnet de Estat Catalá.

#### DONATIVOS

Una Comisión de la Junta del Círculo del Liceo, ha visitado al general Batet, para hacerle entrega de un donativo con destino a las víctimas del deber.

Con el mismo objeto le ha visitado una Comisión de funcionarios de Obras Públicas, quienes han destinado un día de haber.

También los alguaciles del Juzga-

do y funcionarios de los Tribunales Industriales, han decidido tomar parte en dicha suscripción, con un día de haber, a cuyo fin los funcionarios don Antonio Romero Sastre, don Gabriel Sánchez Martí y don Cándido Elípe Esteban, están efectuando la recaudación y así lo han comunicado al general Batet.

#### RECOMPENSA AL GENERAL BATET

Al darle cuenta ayer tarde los repórters de que, según comunicaban de Madrid, el Gobierno le concedía una recompensa extraordinaria, dijo que agradecía la noticia, pero que ya hace unos días se lo había anunciado el ministro de la Guerra.

#### UNA ACLARACION LO QUE NOS DICE EL SEÑOR THIO Y RODES

El abogado señor Thio y Rodés, nos envía una carta diciéndonos que si el jueves fué a la Audiencia, lo hizo para defender a un cliente, en vista que estaba señalada, y no para responder, como decíamos, de un proceso político.

También nos aclara que está detenido en el "Ciudad de Cádiz" y no en el "Uruguay".

#### SUSCRIPCION DEL ATENEO ENCICLOPEDICO PARA PRESOS Y HERIDOS DE LOS PASADOS SUCEOS

La recaudación de la tercera lista destinada para presos y heridos, que ha iniciado la comisión del Ateneo Enciclopédico Popular, Carmen, 30, es como sigue:

Donativos directos: Juan Marimón, 6; Luis Sorel, 5; D. D., 200; Teresa Dannés, 10; Guillermina Dannés, 10; M. B., 25; Rafael Miravittles, 5; J. B. 10; X. X., 10; J. Guerrero, 5; F. B. 5; D. E. D. 5; J. C. 5; J. F. 1; J. M. y J. B. 7; E. A. 5; Sagera, 5; Donato, 1; Moreno, 4; Cases, 10; Farré, 5; Varios, 19; A. B. M., 25; Emilia Sáez, 1; J. Costa, 1; P. Lladó, 1; Eleanio Murriá, 5.

Cuotas mensuales: J. R. 4; Vda. Salvat P.; Una familia catalana, 10. Hoja de recaudación 18 y 146, 286 pesetas.

Hoja de recaudación 110 y 154, del personal de "El Barato", 351.

Importe de estas listas, 1.065 pesetas, en total.

Suma anterior, 1.101'75 pesetas. Suma fin del día 19, 2.165'75 ptas. La Comisión tiene abiertas sus oficinas de cuatro de la tarde a las nueve de la noche todos los días, incluso festivos, en el local del Ateneo Enciclopédico Popular, Carmen, 30.

#### VISITAS Y AUTOS DE PROCESAMIENTO

Estuvieron anoche en la Auditoría los señores Coll y Rodés y Pedro Corominas.

El juez, teniente coronel señor Martínez de Peñalver, ha dictado auto de procesamiento contra Gregorio Biel Salavert, Matias González García y Emilio Caballería Roca, de Badalona, dejando en libertad a siete detenidos de dicha población.

#### EL PROCESAMIENTO DEL SEÑOR COLL Y LLACH

Anoche fué entregado al comandante de Artillería, don Julio Martínez Borzo, las diligencias judiciales seguidas contra el ex comisario general de Orden Público, don Pedro Coll Llach.

#### DETENIDOS EN LIBERTAD

El juez especial, comandante señor Bibiano, puso en libertad a 50 detenidos en el "Uruguay" y en el pabellón número 1 de la Exposición.

#### SE CONMINA A LOS POSEEDORES DE ARMAS PARA QUE LAS ENTREGUEN

"Todas las personas que posean armas sin licencia están obligadas a entregarlas en las Comandancias militares, cuarteles del Ejército, Alcaldías, puestos de la Guardia civil y Carabineros, donde serán admitidas sin necesidad de justificar su procedencia ni su posesión y sin que se aplique al que las entregue sanción ni represalia de clase alguna. Pero esta entrega ha de hacerse precisamente antes de las dieciocho horas del próximo domingo, día 21 del actual, en la inteligencia de que, pasado este plazo, que será improrrogable, se aplicará a los contraventores el caso tercero del bando de declaración del estado de guerra.

Para los que posean licencia de uso de armas se dictarán en breve las instrucciones consiguientes."

#### DE MOMENTO, NO SERA REORGANIZADO EL SOMATEN

En la Comandancia militar se facilitó la siguiente nota:

"Ha circulado la noticia de que se están reorganizando los antiguos Somatenes. Está desprovista de fundamento. Las instrucciones que ha dictado S. E. se refieren únicamente a la organización de agrupaciones de fuerzas ciudadanas para el mantenimiento del orden público, y para ello ha señalado a sus autoridades delegadas las normas de organización consiguientes. Respecto de la reorganización del Somaten, es asunto que queda para la resolución, en su día, del Gobierno."

#### LAS RELACIONES ENTRE PROPIETARIOS Y APARCEROS

Nota de la Comandancia general: "S. E. el general Batet previene que en todas las relaciones entre propietarios y aparceros han de regir los contratos actualmente convenidos, en la inteligencia de que está dispuesto a exigir las responsabilidades consiguientes a los que no cumplan esta orden, aplicándoles, por desobediencia, las sanciones del Bando de estado de guerra."

#### DENUNCIA DEL CONSERJE DEL CENTRO CATOLICO

El conserje y unos socios del Centro Social de Santa Madrona, sito en la calle Tapiolas, han acudido al Juzgado para denunciar que el sábado, 6 de los corrientes, penetraron en sus casas unos grupos armados, con algunos guardias de Seguridad, que con el pretexto de hacer un registro, se llevaron dinero y joyas que allí tenía el conserje.

#### EL AUDITOR VISITO A LOS DETENIDOS EN UN PABELLON DE MONTJUICH

El coronel Ricardo Ferrer, auditor de esta Comandancia Militar, recibió ayer al mediodía a los periodistas, manifestándoles que había estado visitando el pabellón número 1 de la Exposición, donde hay detenidos, los cuales se van surtiendo de lo necesario, como mesas sillas y otros elementos, y que todos ellos están contentos del trato que se les da. También están satisfechos del rancho.

Añadido que de Madrid nada sabía y que los rumores circulados ayer eran pura fantasía.

#### SE AUTORIZA AL SEÑOR BERNADES PARA QUE VISITE A SU ESPOSA ENFERMA

El concejal delegado de Circulación, señor Bernades, ha sido autorizado para que asista a la operación quirúrgica que debe ser sometida su esposa.

Como quiera que la operación se creía sería ayer el señor Bernades salió, pero al no verificarse hasta otra fecha, se ha reintegrado de nuevo al "Ciudad de Cádiz".

Tan pronto como el médico certifique el día de la operación, el señor Bernades saldrá del vapor para estar al lado de su esposa.

#### LOS PROCESADOS TIENEN DERECHO AL NOMBRAMIENTO LIBRE DE SUS DEFENSORES

Se recuerda a los jueces instructores, el exacto cumplimiento del artículo 145 del Código de Justicia Militar, con arreglo al cual, los procesados paisanos, aunque lo sean por delitos militares, tienen derecho a designar defensor de la clase de abogados con estudio abierto en la localidad, siempre que la causa no se siga por el procedimiento sumarísimo.

Lo que de orden de S. E. se publica en la Orden general de la División del día de hoy para el debido conocimiento y cumplimiento.

#### DE LA INCAUTACION DEL JUZGADO DE GUARDIA

Ante el juez, señor Fernández Peñalver, estuvo ayer mañana presentando declaración al juez de primera instancia, señor Fernández Moreda, que explicó detalladamente lo sucedido el día 6, cuando un grupo en el que iba el letrado señor Xamar, pretendió apoderarse del Palacio de Justicia.

Lo declarado por el señor Fernández coincide, según nuestras noticias, con lo que ya se dijo el día que se explicaron aquellos sucesos.

#### QUEDAN EN SUSPENSO LOS LICENCIAMIENTOS

El ministro de la Guerra, en telegrama enviado a la División, dice lo siguiente:

"Queda en suspenso el licenciamiento hasta nueva orden."

#### PETICION DE INDULTO

Ha sido cursado el siguiente despacho:

"Madrid. — Excmo. Sr. Presidente de la República. — Los presos políticos Palacio Exposición número uno piden indulto Farrás y Escofet (Hay ochenta firmas)."

#### NOMBRAMIENTO DE NUEVOS DELEGADOS MILITARES

En la División se ha facilitado la siguiente nota:

"Los oficiales que a continuación se relacionan, desempeñarán el cargo de delegado del Excmo. señor general de la División en los Partidos Judiciales que siguen:

- Berga, teniente de la guardia civil, don Antonio Ortiz Romero.
- Vich, teniente de la guardia civil, don Andrés Barea Malo.
- Sabadell, capitán de la guardia civil, don Lino Alonso Murga.
- Tarrasa, teniente de la guardia civil, don Miguel Morales Moreno.
- Vilafraanca del Panadés, capitán de la guardia civil, don Baltasar Aparicio Martínez.
- Villanueva y Geltrú, capitán de carabineros, don Francisco Bernabeu Agós.
- Arenys de Mar, teniente de carabineros, don Pedro Iglesias Madoz.
- Granollers, capitán de la guardia civil, don Luis Costell Salido.
- San Feliu de Llobregat, teniente de la guardia civil don Eloy González Conde.
- Igualada, teniente de la guardia civil don Germán Morén Berdedés.
- Especial. — Badalona, capitán de carabineros don Jesús Torralva Rodríguez, que actúa en Santa Coloma de Gramanet.

Lo que de orden de S. E. se publica en adición a la Orden "General" de la División del día de ayer para el debido conocimiento. — El teniente coronel jefe E. M. Manuel Martínez.

#### VISITAS AL GENERAL BATET

El general Batet recibió la visita de don Federico Mensa Fábregas, don Luis Conde, presidente y secretario del Centro Algodonero; don Antonio Malvehi, apoderado de la Compañía de Tabacos de Filipinas; don Indalecio Molinari, gerente de "El Siglo"; don Salvador Corbella Alvarez; doctor Azoy Alcalde; don Antonio Purroy Bañeras; don José Fernández Calzada; don I. L. Ribera Rovira, cónsul de Rumania.

Una comisión del Círculo del Liceo; don Jaime Claramunt, acompañando al señor Lasarte, de "El Diluvio"; ex marqués de Castell Dos Dius.

#### INTERESANDO UNA PRESENTACION

Se interesa la presentación en el Negociado de Información de esta Comandancia Militar de José Llorens Rodríguez, cualquier día laborable, por la mañana, para enterarle de un asunto que le interesa.

#### ACUSADO DE HABER INTERVENIDO EN LOS SUCEOS

Un guardia de Seguridad ha detenido a Guillermo Papell Isern, acusándole de que en la tarde del día 6 estaba con un rifle prestando servicio en la puerta de un centro político de la calle de Alvarez, esquina a la Baja de San Pedro. El detenido ha manifestado que estuvo allí desde las cinco a las nueve de la noche, por indicación del secretario del centro, y que a dicha hora fué otro a relevarle, a quien entregó la "winchester".

Practicado un registro en su domicilio, no se le encontró ninguna arma y si solamente un carnet de un centro de "Esquerria".

#### POR PROFERIR FRASES INJURIOSAS

En la estación del ferrocarril de Sarriá, un guardia procedió a la detención de Herminio Pérez Escudero, por dirigir frases injuriosas a los guardias.

#### TENENCIA DE ARMAS

En la calle del Vidrio fué detenido Juan Safont Gil, a quien se le encontró una pistola sin el correspondiente permiso.

# INFORMACION EXTRANJERA

CABLE :: TELÉGRAFO :: TELÉFONO :: RADIO

## EL VUELO INGLATERRA-AUSTRALIA

### Ayer comenzó la carrera aérea más larga de las celebradas hasta hoy en el mundo, presenciando una enorme multitud la salida de los aviones

### La prueba se dividirá en dos partes, y para controlarla, los aviones aterrizarán en Bagdad, Allabahad, Singapore, Darwin, Charleville, Melbourne

Milhendall, 20. — Una multitud enorme, que la policía calcula en sesenta mil personas, ha venido para asistir a la marcha de los aviones.

Unos ocho mil automóviles se han reunido alrededor del aerodromo.

Noticias de Croydon anuncian que el mal tiempo obligó a Stack a aterrizar en Abbeville, a las 8.35. Fué el último que dejó Milhendall.— Fabra.

Colonias, 20.—Según despachos de TSF, captados aquí, parece que algunos participantes en la carrera aérea han escogido la ruta del servicio aéreo Amsterdam - Batavia.— Fabra.

París, 20.—El mal tiempo ha obligado al inglés Brook a aterrizar en el departamento de Seine et Oise.— Fabra.

Londres, 20.—El coronel Fitzmaurice, que tenía que participar en la carrera Londres - Australia, pilotando un aeroplano del Irish Hospitals Trust Limited, se ha retirado a última hora, por tener su avión un exceso de peso.

Interrogado por un periodista, dijo que no estaba interesado por el premio de diez mil libras, sino que tengo el mejor avión y quiero probarlo.

Añadió que intentaba hacer un vuelo de ensayo a Croydon con cargamento completo. Partirá para Melbourne tan pronto como se haya acabado la controversia sobre el certificado de buena condición. El avión lleva un peso de 8.350 libras.

Lord Londonderry, ministro del Aire, ha dado a cada uno de los pilotos que participan en la prueba un mensaje para Australia.—Fabra.

Lyon, 20.—El avión de John Wright aterrizó a las 11.05, para proveer de esencia. Tiene la intención de marchar de nuevo en seguida.—Fabra.

Marsella, 20.—El avión de Woods

y Bennet llegó a las 10'24. Ha vuelto a marchar a las 10'50.

El avión de Malcommet Walker llegó, igualmente, a las 11'15. Actualmente se provee de esencia.— Fabra.

Londres, 20. — La prueba aérea Inglaterra - Australia, ha sido determinada que sea dividida en dos partes, una de ellas dedicada a la velocidad máxima obtenida y la otra para clasificar a los aviones handicapados.

A este efecto todos los aviones deberán aterrizar en los diferentes lugares de control, que estarán situados en Bagdad, Allabahad, Singapore, Darwin, Charleville y Melbourne.

Los itinerarios de la ruta han sido elegidos por los mismos pilotos que toman parte en la prueba, algunos de los cuales se cree efectuarán aterrizajes en Marsella, Atenas, Roma y Bucarest.

Otros, sin embargo, esperan poder efectuar el viaje directo hasta Bagdad, o sea un recorrido que representa 2.530 millas desde el punto de partida. — Fabra.

Marsella, 20.—A las doce veinte ha llegado el aviador Wright.—Fabra.

Bagdad, 20. — Los aviadores Molisons, que toman parte en la carrera aérea Inglaterra-Australia, han

llegado a este aerodromo a las 19.10, hora de Greenwich.

Son, pues, los que hasta ahora van en primera posición, pues habían salido del aerodromo de Milhendall a las 6.30.—Fabra.

Marsella, 20. — El aviador inglés Brook, que toma parte en la carrera aérea Inglaterra-Australia, ha aterrizado en el aerodromo de Istres a las 17.10.—Fabra.

Marsella, 20. — El aviador americano Bright, que había llegado a las 12.20, ha vuelto a salir a las 13.50.

El inglés Gillman, que toma parte también en la carrera aérea Inglaterra-Australia, ha llegado a las 14.15.—Fabra.

Roma, 20. — Los aviadores Hewitt y Kay (Nueva Zelanda), participantes en la carrera Inglaterra-Australia, han llegado a las 15.06. Los australianos Woods y Bennett han salido para Atenas a las 15 horas.—Fabra.

Londres, 20.—Se reciben noticias de Alepo dando cuenta de que ha aterrizado allí a las 19.57, el avión tripulado por los holandeses Parmentier y Moll, los cuales reanudaron el vuelo a las 20.37 con dirección a Bagdad.—Fabra.

Atenas, 20.—Con dirección a Bagdad han salido a las 16.55 el avión pilotado por los holandeses Asjes y Jeysendor, y a las 18 el pilotado por

los americanos Furner y Pangbourn. El avión pilotado por los australianos Woods y Bennet, está detenido en este aerodromo, para cambiar las pilas eléctricas.

También se encuentra en este aerodromo el pilotado por los aviadores Mc Gregor y Walker (Nueva Zelanda).—Fabra.

Londres, 20. — Con respecto a la carrera aérea Inglaterra-Australia, se sabe que en Roma se encuentran seis aviones que con seguridad pasarán allí la noche.

Estos aviones son los pilotados por los americanos Wright y Polanco; los ingleses Davies e Hill; los neozelandeses Hewitt y Key; el danés Hansen; los ingleses Stodart y So-cart y el australiano Merose.

El pilotado por los ingleses Baines y Quilman, se encuentra detenido en Marsella por defecto del carburador.

El pilotado por el inglés Brook se encuentra en Istres y el conducido por los ingleses Stack y Turner pasará la noche en Le Bourget; los dos reanudarán probablemente mañana el vuelo.

En cuanto al avión pilotado por Palmu y Hanworth (Nueva Guinea), está retenido en Abbeville, como consecuencia de un defecto que se ha notado en el radiador, y también se espera que mañana podrá reanudar el vuelo.

El pilotado por los americanos miss Cochran y Smith ha abandonado en Bucarest.—Fabra.

## EN TORNO A YUGOSLAVIA

### Dimite el Gobierno para que el Consejo de Regencia pueda formar un Gabinete adecuado a las circunstancias difíciles del momento

Belgrado, 20. — Ha dimitido el Gobierno. Esta dimisión tiene por objeto permitir a los regentes la formación de un Gabinete de su confianza.

El presidente dimisionario, señor Uzonovitch, ha manifestado que la dimisión del Ministerio tiene por objeto la constitución de un Gabinete

que responda a las exigencias del momento.

Créese que los regentes desean que se forme un Gabinete más amplio, en el cual tengan participación las oposiciones que con motivo de la muerte del rey Alejandro han manifestado su lealtad al régimen.

En el caso de que no pudiera constituirse un Ministerio tal como desean los regentes, se iría a la formación de un Gobierno de funcionarios.— Fabra.

jer llamada María Bondraeck, nombre que fué dado por la mujer que acompañaba a los terroristas de Marsella.

Esta mujer, que vivió en Lens durante bastante tiempo, era de origen checoslovaco; se casó con un

## ENTIERRO Y FUNERALES DE M. POINCARÉ

### La ceremonia religiosa de Notre Dame ha tenido una imponente grandeza, y los restos descansarán en su pueblo natal

París, 20.—Muchos miles de personas han asistido a los funerales del señor Poincaré. Bajo la lluvia, millares de personas han querido dar testimonio al gran político francés de su agradecimiento por su patriotismo.

La plaza del Pantheon y las tribunas están completamente llenas.

Después de la llegada del señor Lebrun, el cadáver del señor Poincaré es llevado por algunos hombres a la sala del Pantheon, donde hay el catafalco. La música de la guardia republicana ha tocado varias piezas. El presidente Doumergue, con voz fuerte, pero emocionada, ha pronunciado el elogio fúnebre del difunto.—Fabra.

París, 20.—Durante la ceremonia de enterrar a Poincaré en el Pantheon, el presidente del Consejo de ministros, señor Doumergue, ha pronunciado el elogio del difunto. Toda la existencia de Poincaré—ha dicho—está dominada por su ardiente patriotismo, reconocido y proclamado por un voto solemne del Parlamento. Ha muerto un gran ciudadano, que era probablemente el hombre más importante que ha conocido Francia desde 1870. Recordó el coraje con que Poincaré aceptó la Presidencia de la República en 1912 y la abnegación con que en 1926 salvó a Francia de un desastre financiero.—Fabra.

DE PERPIGNAN

### Dicen que han llegado numerosos fugitivos españoles, entre ellos, los señores Dencás y Badía

Perpiñan, 20. — Ayer tarde llegaron el ex consejero de la Generalidad, señor Dencás, y el ex jefe de los Servicios de Orden Público, señor Badía. Después de haberse provisionado han marchado en automóvil con dirección a Narbonne. Se supone que llegaron a pie, por la montaña. — Fabra.

Perpiñan, 20. — Han llegado 28 fugitivos de Cataluña, entre ellos dos mujeres. Entre los refugiados se hallan el diputado señor Canfrer, el abogado señor Bofill, los jefes del somatén de San Baudilio y San Celoni, dos consejeros municipales de San Baudilio y dos de Vich.

Han sido alojados en el antiguo hospital militar, después de prometer que se abstendrán de toda actividad política. — Fabra.

compatriota en 1928 y después desapaeció.

La Policía ha interrogado a algunos parientes que continúan viviendo en Lens, guardándose reserva sobre el resultado de esta diligencia. — Fabra.

Turin, 20. — La Policía italiana guarda la mayor reserva acerca de la detención de los dos yugoslavos, Pavelitch y Kvaternik.

Se sabe, solamente, que sus pasaportes no son ni franceses ni italianos.

El inspector principal, delegado por la seguridad francesa, se mantiene en estrecho contacto con el jefe de la Policía de Turin, pero no ha recibido autorización para visitar a los prisioneros, ni podrá tampoco asistir a los interrogatorios, cuyos resultados les serán, probablemente, comunicados oficialmente esta noche. — Fabra.

París, 20. — Los comunicados que fueron publicados ayer en Belgrado, sobre las Conferencias de la Pequeña Entente y de la Entente Balcánica, han sido muy bien acogidos por la Prensa francesa, que las considera como «una manifestación más del espíritu de orden y paz».

«El Temps», hablando de este asunto dice que es necesario que todos los Gobiernos sepan asumir sus responsabilidades en lo que se refiere al justo castigo de los culpables, y a las medidas a adoptar contra los terroristas. — Fabra.

## ALEMANIA LAS LUCHAS RELIGIOSAS

### Monseñor Kaller, obispo católico, ataca duramente al nazismo

Berlín, 2. — En un sermón pronunciado ante los peregrinos de su diócesis, Monseñor Kaller, obispo católico de Ermland (Prusia Oriental), ha condenado energicamente los ataques del nacionalsocialismo a la doctrina católica, y ha declarado, entre otras cosas, que durante estos últimos años habían surgido tendencias y movimientos que atacaban las verdades fundamentales de la Iglesia católica y querían establecer una iglesia nacional alemana fundada sobre el mito de la sangre y de la raza.

Después de haber recordado que se reprochaba de querer hacer política a los sacerdotes y obispos que protestaban contra ese nuevo paganismo, Monseñor Kaller afirmó que no era hacer política defender las leyes morales y eternas de la humanidad y los mandamientos de Dios. El pueblo católico, terminó diciendo, tiene derecho a exigir que sus jefes pertenezcan a Cristo.—Fabra.

### LOS PROTESTANTES

Berlín, 20. — El Sínodo confesional de la Iglesia protestante alemana, representado por sus pastores y sus fieles, actualmente en oposición con la Iglesia oficial del Reich, ha adoptado hoy, por unanimidad, una resolución, separándose de la Iglesia oficial.

Todos los fieles, pastores, organismos del Sínodo, etc., deberán negar su obediencia a la Iglesia del Reich.—Fabra.

### LA IGLESIA NACIONAL

Colonias, 20. — El movimiento encaminado a crear una Iglesia católica alemana y nacional, efectúa activa propaganda especialmente entre los obreros de la región rhenana-occidental, entre los cuales ha hecho ya bastantes prosélitos, no solamente católicos, sino protestantes.

Los iniciadores del movimiento, es un grupo de antiguos católicos que quieren libertar al catolicismo alemán de toda influencia romana y que para dar más peso a su acción buscan un estrecho contacto con ciertos círculos protestantes.

Berlín, 20. — Hoy se ha hecho pública la escisión que se ha producido en el seno del protestantismo alemán.—Fabra.

## EN UN ACCIDENTE DE AUTO

### Mueren tres personalidades suizas y resulta gravemente herido el cuarto ocupante

Laussana, 20.—Un automóvil de Basilea que venía de Ginebra, quiso adelantar a otro carruaje, al cual rozó, yendo a estrellarse contra un árbol.

Tres ocupantes del automóvil, los señores Remmer, consejero de Estado; el señor Schild, presidente de la Cámara de Acusación, y el doctor Goetz, director adjunto del Hospital, quedaron muertos en el acto. El cuarto ocupante del carruaje, que era el director del hospital, señor Moser, resultó gravemente herido.—Fabra.

# INFORMACION NACIONAL

CABLE :: TELEGRAFO :: TELEFONO :: RADIO

## EL EPILOGO DE LA REVUELTA ASTURIANA

### EL MINISTRO DE MARINA, SEÑOR ROCHA, VISITARA EN REPRESENTACION DEL GOBIERNO LA ZONA DONDE SE DESARROLLARON LOS LUCTUOSOS SUCEOS DE LA REVOLUCION

### EL GOBIERNO HA DECIDIDO OTORGAR RECOMPENSAS EXTRAORDINARIAS A LOS GENERALES BATET Y LOPEZ OCHOA

Los señores Alvarez y Martínez conferenciaron con el señor Lerroux para ponerle en antecedentes de los hechos realizados en la región asturiana

**RECOMPENSAS AL EJERCITO**  
Madrid, 20.—El ministro de la Guerra manifestó a los periodistas que, con motivo de la actuación del ejército para sofocar la rebelión de Asturias, tiene en proyecto una larga serie de recompensas. Dedicó grandes elogios al ejército y dijo que si se ha excedido en algún sentido, cosa que no cree, también se impondrán sanciones.

Agregó que propondrá recompensas de carácter extraordinario para los generales Batet y López Ochoa.

A preguntas de un periodista, dijo que había salido para Asturias el general García Alvarez, para abrir una detallada información de los sucesos revolucionarios de Asturias, que después facilitaría a la Prensa.

Añadió el ministro, que las operaciones militares habían terminado y que la labor del ejército en Asturias era simplemente una labor de policía.

Terminó diciendo que había recibido un cheque de 500 pesetas para la suscripción a favor de la fuerza pública.

#### JEFE REVOLUCIONARIO QUE SE PRESENTA A LA POLICIA

Madrid, 20.—A la una de la madrugada se presentó en la Dirección General de Seguridad Fernando de la Rosa Lencione, de veintiseis años, estudiante, quien solicitó entrevistarse urgentemente con el jefe de la Brigada de Información, señor Santiago.

Ante éste manifestó que creía un deber de humanidad recabar para sí toda la responsabilidad de los últimos sucesos revolucionarios, puesto que en la pasada huelga fué él el jefe revolucionario del sector de Tetuán. Cuatro Caminos y Ventas del Espíritu Santo.

Se declaró Fernando autor de cuantas violencias se habían cometido durante los días del movimiento en los citados lugares.

También se declaró autor de los disparos que desde un coche de turismo se hicieron contra la guardia civil la noche de la aprehensión de una camioneta, junto al campo de deportes de la Ciudad Universitaria, por cuyo hecho fué detenido el estudiante Ordóñez Peña.

Parece ser que Fernando ha dirigido graves denuncias contra un supuesto jefe revolucionario, perteneciente al Sindicato de Banca y Bolsa, llamado Amado del Rosal, el cual, según el compareciente, ha huído al extranjero, una vez que se ha cerciorado del fracaso del movimiento revolucionario.

Después de prestar declaración, quedó incomunicado en uno de los calabozos de la Dirección de Seguridad.

#### DIPUTADO DETENIDO QUE PROTESTA

Madrid, 20.—El diputado a Cortes por la provincia de Badajoz, don Pedro Rubio Heredia, ha dirigido el siguiente telegrama al presidente de la Cámara, don Santiago Alba:

"Hoy, a las once de la mañana, se cumplen las setenta y dos horas de mi detención. He prestado declaración y continúo detenido sin estar procesado. Ruego a V. E. que me diga la interpretación constitucional sobre la detención de los diputados que no han cometido delito y han sido detenidos sin la autorización de las Cortes."

#### LA JORNADA DEL PRESIDENTE

### EL FISCAL DE LA REPUBLICA VISITA AL JEFE DEL GOBIERNO

Confirmó a la salida que el Tribunal Supremo había dado respuesta a la consulta solicitada por el Gobierno

El señor Hidalgo comenta la información que le había enviado desde Asturias el general García Alvarez

Madrid, 20.—El fiscal general de la República, señor Gallardo, llegó a la Presidencia a las siete de la tarde, con objeto de conferenciar con el señor Lerroux.

A las siete y veinte abandonó el señor Gallardo el despacho del presidente.

Los periodistas le preguntaron sobre el objeto de la visita y el señor Gallardo dijo que obedecía al deseo de saludar al jefe del Gobierno, a quien no había visto desde que tomó posesión del cargo. Se le preguntó si había traído la respuesta al Gobierno sobre la información que éste había pedido y contestó negativamente.

—Luego se le preguntó si dicho Tribunal había dado respuesta a la consulta y contestó afirmativamente, pero que no podía decir cuál era la respuesta, pues ésta la ha de conocer primeramente el Gobierno.

Finalmente los periodistas le preguntaron quién era el encargado de notificar el informe y contestó que el presidente del Tribunal Supremo.

También estuvo en la Presidencia el secretario del Ministerio de Marina, quien dijo que había acudido en nombre del gobernador de Albacete para ofrecer, con destino a la suscripción nacional a favor de la fuerza pública, el importe de otra suscripción que en la provincia de Albacete se había hecho para regalarle las insignias de una orden que se le había concedido, suscripción que muy gustoso cedía al objeto antes mencionado.

Asimismo visitó al señor Lerroux el ministro de la Guerra, quien permaneció en el despacho del presidente durante media hora. A la salida dijo a los periodistas que había acudido a visitar al señor Lerroux porque hacia días que no cambiaban impresiones.

Un periodista le preguntó si podía facilitar algunos detalles de la información que con respecto a Asturias anunció el jefe del Gobierno en la noche del viernes.

El señor Hidalgo respondió afirmativamente, añadiendo que podía dar alguna referencia escueta de lo ocurrido. Yo envié al general señor García Alvarez, gran conocedor y técnico en estas cuestiones, para que fuera a Oviedo y me enviara una información detallada de todo lo ocurrido durante el movimiento revolucionario hasta la llegada del general López Ochoa y de sus fuerzas.

Como ustedes saben, en aquella región hay muchas cosas que pertenecen al Ministerio de la Guerra, elementos y dinero, no sólo en la fábrica de Trubia, sino en Oviedo y en otros puntos, y elementos de defensa de los que se apoderaron los revolucionarios y que han de ser entregados inmediatamente a las autoridades de aquella región.

De las fábricas de Trubia y Oviedo se habían llevado los revoltosos 19.500 fusiles. Como en Oviedo sólo han entregado 3.500, necesariamente los rebeldes tienen en su poder 15.000 fusiles, que, como les digo, antes de quince días han de estar en poder de la autoridad.

A las ocho y media de la noche abandonó su despacho el jefe del Gobierno, quien dijo a los periodistas:

—Pocas noticias. No tengo realmente nada que comunicarles a ustedes, y políticas tampoco, porque como hasta el martes no se reunirá el Consejo de ministros y es ante él donde se plantearán distintas cuestiones, no puedo facilitar información alguna.

Un periodista le preguntó qué había de la contestación del Tribunal Supremo respecto a las condenas a muerte y si podía dar alguna referencia de ella.

El presidente del Consejo, con un gesto significativo, respondió vivamente:

—Tabú.

Otro periodista le preguntó cuándo se reunirían las Cortes y el jefe del Gobierno respondió que lo pertinente sobre este asunto se acordaría en el Consejo del martes.

Después facilitó la siguiente lista de donativos:  
Sederías de Lyon, el 10 por 100 de un día de trabajo; Federico Bonet, 1.000 pesetas; otras 1.000 el mismo señor para los huérfanos de la Guardia civil; Hogar Español, 3.000; Eloisa Santos, 150; Compañía Transmediterránea, personal, 1.553; Julián Sanz, 4.000; Compañía Ferrocarriles Andaluces, 25.000; Colegio Oficial de Registradores de Madrid, 5.000; Perfecto Biéte, 200; Luis Rey, 100; "Informaciones", Redacción, empleados y obreros, un día de haber, 1.500; gobernador civil de Albacete, 5.432.

Después dijo el señor Lerroux que tenía necesidad de explicar este último donativo. El Gobierno de la República ha ofrecido la condecoración de la Orden de la misma a este señor y se inició en Albacete una suscripción con la cuota máxima de una peseta. Se cubrió, pero el gobernador no ha consentido que se dedique a la adquisición de la insignia y la dedica íntegramente a engrosar la suscripción en pro de la fuerza que ha intervenido en el movimiento insurreccional.

Agregó el señor Lerroux que había recibido un telegrama de la recitadora Bravo, ofreciendo prohibir una niña huérfana de la Guardia civil. Hay otro ofrecimiento de don Manuel Rodríguez, que habita en Madrid, Fernando el Católico, 30, para prohibir un niño huérfano de la Guardia civil.

El señor Lerroux dijo que también había recibido un ofrecimiento de 50.000 pesetas de La Papelera Española, de Bilbao.

Un periodista le preguntó si iba a despachar con el Jefe del Estado, y el señor Lerroux contestó afirmativamente.

#### LA POLICIA DESCUBRE DOS TALLERES DONDE CONFECCIONABAN UNIFORMES DE GUARDIA CIVIL PARA LOS REVOLUCIONARIOS

Madrid, 20.—En la Dirección general de Seguridad, se tuvieron noticias de que días antes de declararse la huelga general se confeccionaron en algunos talleres de las barriadas extremas uniformes de la Guardia civil. Por fin la policía logró averiguar que una de las casas en que se habían confeccionado los uniformes era la señalada con el número 202 de Bravo Murillo.

Practicó un registro, encontrando 18 uniformes de la Guardia civil completamente terminados, cuatro cartucheras y numerosos emblemas de dicho Instituto. El dueño del taller, Jaime Díaz Otero, fué detenido.

Hábilmente interrogado por la policía, declaró que no era únicamente en su casa donde se habían confeccionado uniformes, sino que también los había en un taller de la calle de Palencia.

La policía se trasladó inmediatamente a esta casa, donde tiene su domicilio Antonio Ares Menéndez. Allí también practicó otro minucioso registro, encontrando 26 uniformes de la Guardia civil, varios tricorrios, cartucheras y correajes completos. Igualmente encontró dos equipos de oficial de la Guardia civil.

Parece ser que los uniformes se destinaban para que los elementos extremistas se introdujeran en los cuarteles y en los centros oficiales con el propósito de sublevar a la fuerza.

En la calle de Palencia observó la policía que varios uniformes habían sido deshechos y con el material habían confeccionado otros trajes.

Jaime y Antonio fueron conducidos a la Dirección de Seguridad, desde donde pasarán al Juzgado militar.

#### CORRIDA DE TOROS EN LA MONUMENTAL PARA ENGRÓSAR LA SUSCRIPCION NACIONAL EN FAVOR DE LOS INSTITUTOS ARMADOS

Madrid, 20.—La corrida para engrosar la suscripción nacional en favor de la fuerza pública, se celebrará el día 4, en la Plaza Monumental. El ganadero regalará los toros, y los matadores, probablemente, Belmonte, Marcial, Gagancho y Bienvenida, torearán gratis matando un toro cada uno. Además la empresa prepara para dicha corrida otras novedades.

#### MANIFESTACIONES DEL EX ALCALDE DE MADRID

Madrid, 20.—El ex alcalde de Madrid, Pedro Rico, refiriéndose a su actuación al plantearse la huelga general, ha manifestado que tiene la conciencia absolutamente tranquila por haber cumplido con todos sus deberes.

—Yo creo—añadió—que la suspensión del Ayuntamiento de Madrid obedece a la trayectoria seguida de destituir a todos los Ayuntamientos republicanos.

dece a la trayectoria seguida de destituir a todos los Ayuntamientos republicanos.

#### UN TELEGRAMA DE PROTESTA DEL DIPUTADO SEÑOR RUBIO HEREDIA

Madrid, 20.—El diputado a Cortes por la provincia de Badajoz don Pedro Rubio Heredia ha dirigido el siguiente telegrama al presidente de la Cámara, don Santiago Alba: "Hoy, a las once de la mañana, se cumplen las setenta y dos horas de mi detención. He prestado declaración y continúo detenido, sin estar procesado. Ruego a V. E. que me diga la interpretación constitucional sobre la detención de los diputados que no han cometido delito y han sido detenidos sin la autorización de las Cortes."

#### QUEDA ANULADA LA ORDEN CIRCULAR DE LICENCIAMIENTO DEL REEMPLAZO DE 1933, PUBLICADA EL PRIMERO DEL CORRIENTE

Madrid, 20.—La «Gaceta» ha publicado una orden aplazando el licenciamiento y pase a la situación de disponibilidad en el servicio activo, de las clases y tropas pertenecientes al primer llamamiento del reemplazo del año 1933. Queda por lo tanto anulada la orden circular de licenciamiento que se publicó el día 1 de octubre.

#### EL SEÑOR PEREZ MADRIGAL REGRESA DE ASTURIAS

Gijón, 20.—Ha regresado a Madrid el diputado señor Pérez Madrigal, que vino por encargo del ministro de Gobernación para realizar una información de lo ocurrido en Asturias. Anticipará al ministro los detalles que ya ha reunido y regresará aquí para continuar su labor.

#### LOS REVOLTOSOS DE MIERES REQUIEREN LOS SERVICIOS DE LAS HERMANAS DE LA CARIDAD

Madrid, 20.—Se han recibido noticias diciendo que los revoltosos de Mieres requirieron durante los sucesos auxilio de las Hermanas de la Caridad para que curasen a los compañeros heridos.

En Mieres, las fábricas y las minas fueron respetadas y siguieron funcionando bajo un régimen soviético. La organización y disciplina de los sediciosos fué mayor que en otros lugares. Se respetaron las vidas de la población civil.

En el pueblo El Pito fué asesinado un guardia civil de un tiro en el vientre cuando trataba de trasladarse a Muros para ayudar a sofocar la rebelión en aquel sitio.

#### EL GOBERNADOR DE PALENCIA CONFIRMA QUE EN BARRUELO HAY MAS DE 200 NIÑOS, HIJOS DE MUERTOS Y HERIDOS DURANTE LOS SUCEOS DE ESTOS DIAS

Madrid, 20.—El gobernador de Palencia ha confirmado que se hallan abandonados en Barruelo y en Guardo más de 200 niños, hijos de muertos y heridos durante los sucesos luctuosos de estos días.

En vista de ello el ministro de Trabajo ha dado orden al jefe de la Sección de Beneficencia, don Enrique Sandino, para que en unión del precitado Gobernador civil estudie un proyecto de socorro para estos pequeños dignos, por las espantosísimas circunstancias en que se ven en la desgracia, de toda compasión.

#### EL DIVORCIO DE LA PASTORA IMPERIO Y «EL GALLO»

Madrid, 20.—En la Sección Segunda de la Audiencia se celebró la vista del pleito de divorcio entre Pastora Imperio y Rafael Gómez «El Gallo». Sólo acudió una representación de las partes.

El señor Ballesteros, representante de María Pastora, solicitó que se declarase responsable del divorcio al esposo.

LA INTENTONA REVOLUCIONARIA

CON LA OCUPACION DE UJO, MIERES Y SAMA, PUEDE DARSE POR TERMINADA LA REVOLUCION EN ASTURIAS EN GIJON HAN TENIDO LUGAR CUATRO JUICIOS SUMARISIMOS

MAS DETALLES DE LA OCUPACION DE VARIOS BALUARDES DE LOS REBELDES

Gijón, 20.—A espaldas de Trubia existía, desde los primeros días de la revuelta, un núcleo considerable de rebeldes, que entorpecían las comunicaciones y molestaba con frecuencia a las tropas que se acercaban a dicho punto para enlazarse con las que guarnecen Pravia.

Estos grupos revoltosos han desaparecido. Las fuerzas de Infantería, en contacto de enlace con un barco de guerra, han recorrido toda la región de Trubia, no encontrando enemigos.

Con la ocupación de Ujo, Miéres y Sama, puede darse por terminada la rebeldía en Asturias y en toda España.

Parece ser que las tropas, tras una rápida labor de policía y reconstrucción de los elementos más indispensables de vida de las ciudades y los pueblos más afectados por la revuelta, y efectuada la recogida de las armas y entrega a la justicia militar de los mayores responsables de la subversión, abandonará la cueba minera, aunque todavía permanezcan en ella algunas unidades para consolidar la paz.

La toma de Miéres, como se ha dicho, se realizó con facilidad.

A las doce de la mañana, las fuerzas a las órdenes del coronel Solichaga establecieron contacto y marchaban a su misma altura, enlazadas con una bandera del Tercio, que ocupó el flanco izquierdo de la columna Yague, con ánimo de amenazar al pueblo de Sama. Desde el primer momento se vió que los rebeldes no ofrecerían resistencia, porque no sonó ni un solo disparo en lugares donde en días anteriores nuestras fuerzas habían sido bastante hostilizadas. Las fuerzas del Norte y Este las mandaba el general López Ochoa, que, previo un pequeño descanso a las tropas, dispuso que continuara el avance de ambas columnas, para caer simultáneamente sobre Miéres, La Felguera y Sama. Precedían a las vanguardias algunos camiones blindados, debidamente protegidos por fuerzas de caballería. Estas columnas reunían en total unos 6.000 hombres, porque una parte de las tropas concentradas en Oviedo han quedado guarneciendo esta ciudad.

Próximamente a las 11 de la mañana, las columnas habían remontado la cadena montañosa que va de Lago a Pico Amudo, y las tropas del coronel Solichoga se acercaban a Sama de Langreo sin haber hallado resistencia. El dominio de todo el valle del caudal podía darse como conseguido.

Mientras tanto, la columna Sur, al mando del general Balmes, compuesta de unos 3.500 hombres, en un avance penosísimo por las dificultades del terreno, el barro y la nieve, se dirigió, dividida en dos columnas que marchaban a uno y otro lado de la gran barrancada en que marchan unidos la carretera, el ferrocarril y el río, a San Félix y Fesnedo, después de rebasar

BOLETIN DEL ESTADO MAYOR CENTRAL

Madrid, 20.—Octava división: En la zona de Asturias se prosigue el desescombro y reparación de vías en Oviedo. El ferrocarril ha funcionado desde esta mañana entre Gijón y Soto del Rey, al sur de Oviedo, no lejos de Olloniego. Restablecida la tranquilidad en Trubia, la acción pacificadora de las fuerzas se extenderá más hacia el oeste, cooperando a ello no sólo las tropas procedentes de Oviedo, sino otras que han partido de la costa.

La desmoralización absoluta del enemigo permite aumentar el número de columnas, y así, muy pronto, podrán actuar éstas en todas las direcciones que convenga para que la paz vuelva a ser un hecho en todo Asturias.

Las tropas que se encontraban al norte de Pajares han adelantado, sin encontrar resistencia alguna, hasta más allá de Pola de Lena y Moreda, con gran probabilidad de que en el mismo día de hoy ocupen otro centro minero de importancia.

La población civil, víctima en su mayor parte de los revoltosos, recibe a las tropas con verdadero entusiasmo y facilita su gestión en la recogida de armamentos y medios de lucha abandonados por los rebeldes, entre los cuales se encuentran dos camiones blindados y cantidad considerable de municiones y explosivos.

En la cuenca minera de León se ha comenzado el trabajo en las minas de Guardo, Villabino y otros puntos del Bierzo, y muy en breve se reanudará también en Matalana, Sabero y otros centros carboneros.

Fuerzas de la Guardia civil, en número suficiente, han podido acumularse, acordonando los centros más importantes de la rebeldía, para evitar la huida de los jefes e individuos más señalados en los sucesos de esta quincena.

Los centros de aprovisionamiento de las tropas están dispuestos para suministrarles cuanto sea necesario y medios abundantes en transportes llegan a estas horas a los lugares en que se precisan.

fuerzas que no disparasen, pues los rebeldes entregarían sus armas y los núcleos más tenaces e irreductibles habían huido, internándose en los montes.

En Miéres, se han recogido 2.000 fusiles. Los revoltosos tenían prisioneros a 40 guardias civiles, más algunos paisanos que habían llegado a Oviedo.

JUICIOS SUMARISIMOS

Gijón, 20.—El juez militar ha instruido cuatro juicios sumarísimos, contra individuos a los que se detuvo con armas en la mano después de asesinar a varios guardias civiles.

Significados elementos socialistas continúan en la cárcel, y en el cuartel de Pelayo, en Oviedo. Están practicándose numerosas detenciones de elementos, a los que se les considera complicados en el movimiento revolucionario.

Entre los liberados de Miéres figura el ex gobernador, don José Cuésta; don José Sala, catedrático; don Pedro González, concejal de Oviedo, y otros muchos.

Ha llegado la directora general de Beneficencia, con una comisión especial para recoger a los niños abandonados. También ha llegado una comisión de Sanidad, nombrada por el ministro de Trabajo y Sanidad.

UNA EMISORA DE RADIO EN LA TORRE DE LA CATEDRAL DE OVIEDO

Oviedo, 20.—En la torre de la catedral se ha montado una emisora de radio para comunicar con el Gobierno.

Ha regresado de Miéres la columna del general López Ochoa. También se ha dominado el pueblo de Noreña.

Procedentes de Santander, avanzan las tropas para combatir a los sediciosos de la zona oriental de Asturias.

El Ayuntamiento ha aprobado un crédito de 50.000 pesetas para homenaje del Ejército.

Los revoltosos refugiados en la parroquia de Cava volaron un puente de la carretera del Campo de Cazo.

En Nava los revolucionarios saquearon las casas y se incautaron del ganado. La glesia parroquial fué convertida en matadero. Fueron detenidos por los rebeldes los hombres que se negaron a empuñar las armas.

UN SUPERVIVIENTE DE LOS SUCCESOS DE GIJON REFIERE QUE LOS REBELDES LE CONDENARON A MUERTE

Gijón, 20.—Se encuentra en esta ciudad don José Sola, que después de haber sido condenado dos veces a muerte pudo huir de entre los rebeldes. El ex alcalde de Oviedo y ex gobernador civil de Palencia, durante la Dictadura, don José Cuésta, está sano y salvo en Oviedo, después de haber estado varios días prisionero entre los rebeldes, y de haber sido también condenado a muerte.

El general López Ochoa está siendo ovacionado en todos los lugares de Asturias que recorre.

NOTAS VARIAS

LA ACCION DE LAS TROPAS EN GIJON HA TERMINADO CON EXITO COMPLETO

Gijón, 20.—Se puede dar por resuelto el problema militar en esta región. La acción de las tropas ha terminado con completo éxito. El coronel Yagüe, como se ha dicho, se apoderó de Miéres, y el general López Ochoa, con completa normalidad, de La Felguera y Sama de Langreo.

En fuga el Comité revolucionario, fué substituído por un Comité de paz.

A Miéres fueron llevados muchos detenidos de los pueblos cercanos. Parece confirmarse que ha sido asesinado don Rafael Riego, director de la Hullera del Turón.

Se cree que son varios los sacerdotes y religiosos que han sido asesinados.

Los periodistas hablaron con el director de la fábrica Duro-Felguera, señor Villegas, que estuvo prisionero en unión de los señores Alemany, Díaz Caneja, López Smet, Villar Armesto y Caballero de Rodas, todos ellos ingenieros de la Duro-Felguera.

En la fábrica de Miéres los revolucionarios estuvieron haciendo pruebas con las planchas de acero para el blindaje de camiones.

Los prisioneros de los revolucionarios vivieron días angustiosos.

Pola de Lena, donde las tropas se detuvieron para reconocer la población.

El avance de la columna Balmes fué mucho más lento por el gran número de pueblos que tuvo que recorrer, y a las cuatro de la tarde llegaron a Ujo, objetivo principal que había de cubrir, sin que hallara la menor resistencia, y ocupando a su vez Vigueredo y Turón.

LOS CATALANES FUGITIVOS SE REFUGIAN EN FRANCIA

Los señores Dencás, Menéndez, Badia y Vachier, pasaron la frontera por las montañas aranesas

Con ellos han llegado a Francia un numeroso grupo de catalanes

Madrid, 20.—El corresponsal particular de "El Debate", en París, transmite a su periódico la siguiente información:

"París, 20.—Badia, Dencás, Menéndez y Vachier, con un grupo numeroso, pasaron la frontera días pasados, por el Valle de Arán, deteniéndose en el "Midi", al parecer en Toulouse. He visto a Angel Bayarte, secretario de Badia, a quien se refieren los documentos publicados en "El Debate", según los cuales, era el depositario de las armas de la Generalitat. Bayarte capitaneó el grupo que defendió la Consejería de Gobernación. Supongo que pasó la frontera con el grupo mencionado.—Eguía".

hasta que se acentuó el rumor de la toma de Oviedo, noticia aprovechada por los revolucionarios para cometer toda clase de desmanes y saqueos.

Los ingenieros se interesaron por sus compañeros de Sama y supieron que el señor Arango fué muerto, al parecer, por un obrero que atentó contra él ocho días antes del movimiento y que fué libertado de la cárcel de Laviana.

El ingeniero señor Moreno tuvo que abandonar su casa con su familia, y el edificio fué volado con dinamita. Los ingenieros señores Léinez, Hunguete y Alvargonzález estaban en casas particulares, y los señores Uria y Rodríguez Rúa, presos en la cárcel de Laviana.

LA RENDICION DE SAMA DE LANGREDO

Gijón, 20.—La rendición de Sama, fué ofrecida por el Comité revolucionario al general López Ochoa. Hizo el ofrecimiento el propio cabecilla de la región, Belarmino Tomás.

El general López Ochoa ha podido recoger informes de lo ocurrido en Sama y La Felguera.

Parece que el combate costó a los revoltosos 60 muertos, y los guardias muertos o asesinados ascienden en La Felguera a 78.

En el cementerio de Oviedo han sido enterrados 13 religiosos muertos por los revoltosos.

Se continúa sin noticias del provisor de la Diócesis y del secretario, y aumenta el pesimismo porque liberada ya la ciudad de Miéres no han aparecido.

Ha llegado a Oviedo la comisión enviada por el Gobierno para estudiar los medios de atender las necesidades más urgentes de la capital

asturiana y de la comarca azotada por la revolución. Al mismo tiempo se organizan en Oviedo los primeros socorros y desde hoy se reparten en Fontán 1.000 raciones de comida para los indigentes. Esta comisión va organizando suscripciones, una para la ayuda de la ciudad y otra para el homenaje a la fuerza pública. Uno de los más pavorosos problemas de Oviedo es el relativo al alojamiento de tanta familia como ha quedado sin albergue.

PARTE MILITAR

Gijón, 20.—El comandante militar ha hecho público el siguiente parte oficial:

"Fuerzas al mando del general López Ochoa han ocupado esta mañana toda la zona minera de Sama y La Felguera, hasta Pola de Laviana y Miéres.

La columna Balmes, por otra parte, ocupó Ujo. Los rebeldes no ofrecieron resistencia.

Se han recogido 3.500 fusiles, 12 ametralladoras y 14 fusiles de tropa, dos cañones y más de dos camiones de dinamita".

MANIFESTACIONES DEL GENERAL LOPEZ OCHOA

Oviedo, 20.—El general López Ochoa recibió a los periodistas y les dijo que las tropas habían entrado sin disparar un solo tiro en Sama de Langreo, La Felguera y Miéres. En este último punto, los rebeldes habían entregado a las fuerzas del Ejército numerosas armas. Agregó que habían sido libertados 150 prisioneros, paisanos, algunos soldados y guardias civiles y de Asalto.

Por informes particulares se confirma que se presentaron ante los jefes de las columnas que avanzaron sobre Miéres, elementos destacados de la población rogando a los jefes de las

Una nota del departamento de Justicia

SENTENCIAS DICTADAS POR LOS TRIBUNALES DE URGENCIA

Madrid, 20.—En la Subsecretaría de Justicia facilitaron una relación de las sentencias dictadas por los Tribunales de Urgencia de provincias:

Alicante.—Condenando a José Quiles a dos meses y un día de arresto mayor, por injurias a la autoridad; a José Pedro López, a la misma pena, por injurias y a José Gil Pérez, Francisco Gil y Rigoberto Pedro López, a la pena de un año, ocho meses y 21 días de prisión menor y multa de 250 pesetas por el delito de atentado.

Almería.—A Francisco Ortega Cantón, a ocho meses de prisión por el delito de tenencia de armas.

Badajoz.—A José Calderón Chicharro, a ocho meses y un día de prisión por desacato y a 300 pesetas de multa.

Bilbao.—A Eladio Ruiz Labrador, a dos meses y un día de arresto mayor, por insultos; a Segundo Vidal García y Ricardo Cerezo, a ocho meses de prisión menor, por tenencia de armas.

Castellón.—A Manuel Vinesa, Fabregat, a dos meses y un día de arresto mayor, por desórdenes públicos.

Córdoba.—A Miguel Caro Muñoz, a cuatro meses y un día de arresto mayor, por atentado.

La Coruña.—A José Calvo Rodríguez y José Vidal Barra, a seis meses de arresto, por tenencia de armas; a Ricardo Núñez, a 50 pesetas de multa, por injurias a la autoridad.

Murcia.—A Vicente Sánchez, a cuatro meses y un día de arresto mayor, por tenencia de armas; a Diego Zamora, Abelardo Fronda Basave y José Alegre, a 100 pesetas de multa, por falta contra el orden.

Orense.—A Antonio Migúlez, a seis meses de arresto mayor y 250 pesetas de multa, por atentado; a José Losada López, a cuatro meses y un día de arresto, por tenencia de armas.

Valladolid.—A Eusebio Santos, a cuatro meses y un día de arresto mayor, por tenencia de armas.

EN EL CONGRESO

La tragedia de Asturias vista a través del diputado señor Alfredo Martínez

Madrid, 20.—Esta tarde estuvo en el Congreso el diputado por Asturias don Alfredo Martínez, así como otras personas que tienen deudos y amigos en aquella comarca, y confirmaron plenamente cuantos excesos han comunicado los despachos recibidos de Oviedo y Gijón.

Se han encontrado cadáveres con grilletes en las manos, colocadas éstas a la espalda y sujetos a una escalera. Como aparecían carbonizados no se ha podido determinar si corresponden a hombres o mujeres.

De las casas incendiadas en Oviedo no se pudo salir por la puerta, pues había tiradores especiales encargados de matar a quien pretendía salir.

El hijo de Llanceza que se hizo abogado en Oviedo, parece que ha sido uno de los principales causantes de la voladura de la Universidad. La dinamita fué colocada en el sótano correspondiente a la biblioteca.

Han desaparecido documentos importantísimos. Los ejemplares más preciados del arte cristiano español, todos anteriores al siglo XII, han sido volados con dinamita.

El señor Pedregal, su esposa y su hijo fueron objeto de múltiples vejaciones. El señor Pedregal estuvo encerrado en una mazmorra durante siete días, en Trubia; se le despojó antes del reloj y de las cerillas por lo cual llegó a perder la noción del tiempo. A cada paso se le hacía creer que sería fusilado de un momento a otro.

Entre los heridos que llegaron al hospital de Oviedo figuraban dos guardias con el vientre abierto. Cuando se disponía el médico a curarlos, los socialistas se opusieron a ello y los sacaron a la calle por los pies. Los guardias pidieron a grandes voces que los remataran de un tiro.

Refieren estos informadores que mientras estuvo el mando en poder de los socialistas se multiplicaron los crímenes y las crueldades y en cambio cuando actuaron más directamente los sindicalistas y anarquistas, no hubo esta clase de excesos.

La tragedia asturiana, contada por testigos presenciales

El catedrático asturiano señor Builla, llegado a Santander, da interesantes detalles de los sucesos desarrollados en Asturias

Santander, 20. — Ha llegado a Santander el catedrático de Asturias, don José Builla, jefe del Partido Radical.

El señor Builla dió cuenta de los sucesos de Asturias en la forma ya conocida.

Da detalles de interés de lo ocurrido en Oviedo, de los que entramos a dar a continuación:

Dice que en los primeros momentos funcionó un Comité revolucionario, que no actuaba con violencia, y que condenaba el pillaje y se oponía a toda ejecución. A los dos días ese Comité desapareció, siendo sustituido por otro comunista, compuesto, principalmente, por jóvenes mineros, que dieron carta blanca a los revolucionarios para cometer toda clase de desmanes.

Cuando volaron sobre la ciudad los primeros aeroplanos comenzó a cundir el pánico entre los revolucionarios, porque veían claramente que el Gobierno de la República contaba con medios suficientes para combatir la revolución. Al día siguiente no volaron los aviones de León, y los revolucionarios volvieron a tener confianza en el triunfo, retornando a los puestos que habían abandonado.

Se daba el caso curioso de que los revolucionarios habían prendido fuego a importantes edificios de la población, como la Universidad, el Instituto, el teatro Campoamor, etc., y respetaban los palacios de las personalidades más importantes de la ciudad, como los de Tartier, Herrero y otros, pero obedecía a que en cada uno de éstos habían

instalado los mineros sus Comités rojos.

A las tres de la madrugada prendieron fuego a mi casa. Yo lo supe antes porque un vecino que habitaba en la planta baja y que, por su filiación política, conocía los propósitos revolucionarios, me lo dijo en un rasgo de afecto y lealtad. Por una puerta trasera que daba a unas huertas salimos hasta una calle inmediata, donde quiso la mala suerte que diéramos con un grupo de revoltosos, que nos encerraron. La noche la pasamos tendidos sobre el suelo, y en la mañana siguiente, cuando nos disponíamos a salir, se nos dijo que éramos prisioneros.

Para comprobarlo invité a mi hijo Pepe a que se trasladara al Ayuntamiento, donde actuaba el Comité Rojo. Al saber que era hijo mío, me dijo: "A ver, dos fusileros!" Este a San Lázaro! Conviene advertir que este era el lugar elegido por los revolucionarios para ejecutar a sus víctimas. En el camino tuvo la suerte mi hijo de encontrarse con un antiguo condiscípulo, llamado Juan Pablo, abogado, de filiación socialista, al que por cierto después mataron los revolucionarios. quien al verle y darse cuenta de lo que iba a suceder, ordenó a los fusileros que en modo alguno lo trasladasen a San Lázaro, sino que lo trasladasen al Ayuntamiento, donde había multitud de detenidos. Gracias a esto, mi hijo se salvó de una muerte cierta, pues horas más tarde, al entrar el abogado Juan Pablo de turno en el Ayuntamiento, dispuso la libertad de mi hijo y de todos cuantos allí se encontraban, con excepción de un teniente coronel, tío mío, Plácido Builla, y de un capitán de Artillería. Inútil me parece decir la angustia que yo pasé durante las horas que estubo ausente mi hijo, convencido de que no le vería más por mi culpa, pues yo fui quien le hice salir de la casa en que estábamos para dirigirse al Ayuntamiento a inquirir noticias respecto a nuestra suerte. Me volvía loco. Pensé en el suicidio, y mi esposa y mis hijos me animaron, y por fin vimos llegar a mi hijo Pepe.

Yo sabía el odio implacable contra los que militaban en el partido radical, y conocía que habían caído algunos correligionarios. Por eso, dispuesto a todo, me decidí a salir con todos los míos, que en modo alguno quisieron abandonarme.

Marchamos a una casita de las afueras, distante cuatro kilómetros de Oviedo, con otras personas que también huían. Delante de nosotros iba una mujer, vestida de negro, que cayó a los pocos pasos muerta de un balazo. Pudimos ponernos a salvo, y después vimos huir a los rebeldes en desbandada.

Entre los que huían pudimos observar tres clases de fugitivos: unos que iban rechinando de dientes y maldiciendo de los que les habían abandonado; otros que lo hacían con las armas en la mano y aún esperanzados, y otro con espíritu completamente desalentado y que abandonaban las armas.

Los revoltosos tenían varios cañones y su punto principal de mira era la catedral. Pero como no eran artilleros, los cargaban con bombas sin espoleta que no causaban ningún efecto en los edificios. Desesperados por este fracaso, cogieron al capitán de artillería que estaba preso en el Ayuntamiento y pretendieron obligarle, bajo amenaza de muerte a que disparase los cañones. Si de cada tres disparos — le dijeron — uno de ellos no da en el blanco, le quitamos la vida. El capitán se negó rotundamente a dispararlo. Le ataron a un lado para ejecutarle más tarde y cargaron los dos cañones grandes que tenían — y que los mismos revolucionarios habían terminado en la fábrica de Trubia — con dinamita a la que prendieron fuego. Los cañones explotaron matando a todos los que estaban alrededor suyo. A mi tío, el teniente coronel, le colocaron los revoltosos en el centro de una calle, amenazado por fusileros guarecidos en los portales para que le destruyera una bomba de la aviación. Por fortuna ningún aparato disparó en aquel sitio y mi pariente se salvó.

El señor Builla está todavía bajo la impresión de los horrores que ha presenciado, muchos de los cuales ha referido y que no son publicables en este momento.

EN GIJÓN REINA LA NORMALIDAD

Gijón, 20. — La normalidad es absoluta en esta población. Hoy se ha trabajado en casi todas las fábricas y talleres. En las que no se ha reanudado el trabajo ha sido por falta de combustible.

El servicio ferroviario entre Gijón y Oviedo ha quedado establecido, y también funciona el ferrocarril de Langreo entre Gijón y Morera. Empalme con el ferrocarril vasco-asturiano.

Las condenas de pena de muerte impuestas por los Consejos de Guerra

El Tribunal Supremo ha redactado la contestación a la consulta que le formuló el Gobierno

Madrid, 20.—Esta mañana volvió a reunirse la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, para redactar la contestación al Consejo de ministros, sobre la consulta que éste le formuló. Hoy ha quedado redactada esta contestación, que será entregada sin demora al Gobierno.

Sobre la contestación que pueda dar la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, circulan muchos rumores.

LO QUE DICE EL SECRETARIO DE LA SALA DE GOBIERNO DEL TRIBUNAL SUPREMO

Madrid, 20.—Al terminar las deliberaciones de la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, el secretario señor Cornide, ha manifestado:

—Hemos dictaminado por segunda vez sobre las sentencias de Barcelona. Nada puedo decir, como es natural, sobre los acuerdos porque primero ha de conocerlos el ministro de Justicia, a quien ahora se van a remitir.

Madrid, 20.—Esta noche el presidente del Tribunal Supremo entregó al ministro de Justicia la respuesta a la consulta que se hizo a dicho alto organismo.

SE RECIBE EN EL TRIBUNAL SUPREMO LA SENTENCIA QUE CONDENA AL TENIENTE CORONEL RICART A LA ULTIMA PENA

Madrid, 20.—Hoy ha llegado al Supremo, para su consulta, la sentencia de muerte dictada por el Consejo de guerra de Barcelona, contra el teniente coronel señor Ricart. La sentencia de pena de muerte viene de conformidad con el auditor.

LA MADRE DE GALAN ENVIA UNA CARTA A «LA NACION»

Madrid, 20.—La madre del capitán Galán ha enviado una carta al diario «La Nación», con motivo de un entrefilet publicado hace unos días, aludiendo a la petición de indulto que hizo la mencionada señora en Palencia.

Dice la madre de Galán que, como católica, apostólica y romana, como antes acudió al Presidente de la República para evitar que fuera fusilado el general Sanjurjo, sin fijarse cuál era su ideología y sin tener en cuenta las bajas que pudiera ocasionar su labor a los defensores del orden, se apresuró a pedir aquel indulto teniendo la fortuna de ser escuchada. Por el mismo motivo y sin relación alguna con las actividades políticas, se ha interesado ahora por la suerte de los condenados a la última pena.

FALLO DE LA SALA SEXTA DEL TRIBUNAL SUPREMO SOBRE LAS SENTENCIAS RECAIDAS SOBRE LOS COMPLICADOS EN LOS SUCEOS DE CASTILLBLANCO

Madrid, 20.—Puede afirmarse que la Sala Sexta del Tribunal Supremo, después de examinados los recursos interpuestos por la sentencia contra los procesados por los sucesos de Castillblanco, ha confirmado el fallo de las seis penas de muerte y ha rebajado a veinticinco años de prisión las seis penas de cadena perpetua impuestas. Parece que algunos de los magistrados han formulado voto particular.

DE INSTRUCCION PUBLICA

Será creada una Comisaría General de Enseñanza en Cataluña

Los Consejos Regionales de primera y segunda enseñanza serán suprimidos

Madrid, 20.—El ministro de Instrucción Pública ha entregado una nota diciendo que había distribuido entre los ministros un proyecto de decreto creando una Comisaría general de la Enseñanza en Cataluña, en sustitución del Patronato de la Universidad, que será disuelto; los Consejos regionales de primera y segunda enseñanza, serán suprimidos.

El presidente del Patronato será el rector de la Universidad, señor Bosch Gimpera.

Se hace constar que el Patronato es ajeno a la actitud que algunos vocales adoptaron en Barcelona la noche del 6 de octubre.

Agregó que habían comenzado las clases en casi todos los Centros de enseñanza de España. En Madrid empezarán el lunes en la Facultad de Filosofía y Letras y Escuelas de Ingenieros, Arquitectos, Instituto-escuela y algunos otros.

Contestando a preguntas de los periodistas, sobre un suelto publicado referente a la representación escolar universitaria, manifestó que la huelga revolucionaria demoró la publicación de un decreto sobre este problema, pero que aparecerá muy pronto, y cuyos conceptos responderán a la última lección rebusante de ternura dada por D. Miguel de Unamuno.

En la próxima semana—terminó diciendo el señor Villalobos—se señalarán las fechas par acomenar los ejercicios de oposición de todas las cátedras actualmente vacantes.

Madrid, 20.—A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, quien manifestó a preguntas de los periodistas, que carecía de noticias después de las facilitadas esta mañana.

Poco después llegó el señor Villalobos, quien al salir de conferenciar con el señor Lerroux, manifestó que había ido a dar cuenta al Presidente, que tenía ya redactado el Decreto disolviendo el Patronato Universitario de Barcelona y los Consejos Regionales de Cataluña, que serán substituidos por una Comisaría general. El nombramiento del comisario se hará en breve.

Hace ya tiempo que tenía tomado este acuerdo, con relación a dicho Patronato.

Madrid, 20.—En el proyecto repartido por el ministro de Instrucción Pública a sus compañeros de Gobierno, proponiendo la creación de una Comisaría general de Instrucción Pública en Cataluña, en sustitución del Patronato de la Universidad y de los Consejos de Primera y Segunda enseñanza, se indica que forman el Patronato de la Universidad de Barcelona el rector señor Bosch Gimpera, don Gregorio Marañón, don Antonio Barcia Banús, don Claudio Bolívar, don Antonio Trías, nombrados por el Gobierno; don Pompeyo Fabra, don Domingo Barbéns, don Augusto Pi y Suñer, con Joaquín Balcells y don José Xirau, por la Generalidad, haciéndose constar que dicho Patronato es ajeno a la actitud que la noche del día 6 de octubre pudieron adoptar algunos de sus vocales.

LA COLOCACION DE LOS CURSILLISTAS DEL AÑO 1933 ES COSA INMEDIATA

Madrid, 20.—El ministro de Instrucción Pública ha dicho a los periodistas lo siguiente:

—En cuanto acabe con lo del Bachillerato, y ya estoy en lo último, comenzaré a trabajar intensamente en asuntos de la primera enseñanza. Tengo casi ultimado el estudio del Estatuto, mejor dicho, de las notas que añado para variar a alguno de los postulados del que fué entregado en este Ministerio en 1932.

La colocación de los cursillistas del año 33 es cosa inmediata, a la que seguirá la de los interinos que pasen de una edad que les impida tomar parte en un examen. Desde luego, dicha colocación se hará dos meses después de un examen. Se les enviará a las aldeas, en las que siempre hay vacantes por falta de maestros.

En esta casa se ha cuidado mucho de los asuntos de personal y menos los de la enseñanza, y si interesantes son aquellos, éstos, a mi juicio, lo supera, y por tanto, deben atenderse con preferencia. «Romanza sentimental», de Einstein. Pero ha habido en Machaty una ma-

ULTIMA HORA

MAS DETALLES SOBRE EL INDIVIDUO MUERTO EN LA CALLE DE ROSELLON

Después de identificado el individuo encontrado muerto en la calle de Rosellón, la Policía ha practicado gestiones para saber si era en realidad un miembro de la banda de José Palacios, que intervino en el atraco al cine Miria y conducía uno de los autos fantasma.

Después del citado atraco la Policía trató de detenerle, dirigiéndose a Hospitalet, donde vivía según declaró ayer su tío. Luego fué a vivir a la calle Lope de Vega a donde fué a buscarle la Policía, no encontrándolo. Sabiendo que era buscado se fué a vivir con sus padres a Monzón, donde estuvo hasta hace quince días.

Las pesquisas de la Policía tienden a averiguar cuáles eran sus relaciones y si entre éstas figura algún conocido participante en las bandas de atracadores.

INVESTIGACIONES SOBRE EL HECHO DEL SALON DE GARCIA HERNANDEZ

Con motivo del intento de atraco en el Salón de García Hernández, la Policía practicó varios registros domiciliarios entre otros en la calle de Salvá, sin resultado.

Las balas de los cargadores que fueron encontradas al muerto, que aún no ha sido identificado, son dum-dum. Se han tomado huellas dactilares del muerto para su identificación, ya que la Policía supone que el pasaporte encontrado no corresponde a su verdadero nombre.

EL GENERAL BATET DICE QUE REINA COMPLETA TRANQUILIDAD

A primera hora de la madrugada recibió a los reporteros el general, diciéndoles que no tenía ninguna noticia que comunicarles y que la tranquilidad era absoluta.

INAUGURACION DEL SALON DE OTONO

Madrid, 20. — Como en años anteriores, la Sociedad de Pintores y Escultores, ha organizado el Salón de Otoño. Esta mañana se ha verifi-

cado la inauguración, a la que han asistido, además de la representación oficial, ostentada por el director general de Bellas Artes, don Eduardo Chicharro, críticos y pintores, acompañados por bellísimas damas, que han dado realce a la ceremonia.

El Jurado de admisión estaba compuesto por los señores Moisés, Julio Prieto, Torres Souza, Llorens y Estevez Ortega, éste último encargado especialmente de la instalación de los cuadros. Estos señores recibieron a los invitados, haciéndoles los honores.

El número de cuadros presentados es de 618.

Han comenzado en Oviedo los trabajos para recuperar las joyas artísticas e históricas

Oviedo, 20.—Han comenzado los trabajos para recuperar las joyas artísticas e históricas.

Hoy fueron recogidos, casi íntegros, entre los escombros, el Santo Sudario y el arca llamada de Caledonia. El arca es de madera de cedro, adornada con hojas de plata; es un ejemplar único, que pertenece al siglo XIII y figuró en la Exposición de Barcelona.

También se ha salvado el trípico consular, valorado en dos millones de libras esterlinas.

Nada se sabe de las cruces de los Angeles y de la Victoria. Tropas custodian el interior de la Catedral y las ruinas de la Cámara Santa, porque las riquezas enterradas ascienden a varios millones.

Ha quedado destruida la iglesia de Santa Cristina de Lena, monumento nacional, único en Europa.

Se han salvado muchos sacerdotes vistiendo de paisano; algunos aparecen con la barba crecida y aspecto enfermizo, a consecuencia de las persecuciones.

UNA NOTA DEL PARTIDO DE IZQUIERDA REPUBLICANA

Don Manuel Azaña — se dice en dicho documento — es un hombre político combatido apasionadamente

No pedimos para él — se añade en la referida nota — privilegios ni favores, sino únicamente publicidad, luz y justicia sobre los motivos de su detención

Madrid, 20.—El Partido de Izquierda Republicana ha enviado a la Prensa una extensa nota, en la que dice, en síntesis, que pretende que ante la opinión se diga, sin ocultar nada, cuáles son los motivos de la detención de don Manuel Azaña, de qué se le acusa, qué delitos ha cometido y juez competente que ha determinado su responsabilidad. Igual lo hace en lo que se refiere a don Luis Bello.

Don Manuel Azaña es un hombre político combatido apasionadamente. No pedimos para él privilegios ni favores, pedimos únicamente publicidad, luz y justicia.

Estamos seguros de que su actuación ha sido limpia, ejemplar y patriótica. Preguntamos si el Gobierno tiene pruebas, algún indicio, de que don Manuel Azaña fuera el inductor de los sucesos de Cataluña, y si se le han encontrado documentos comprometedores de haber atentado contra la Patria y la República. Si es así, manténgase con gallardía la acusación. Pretendemos que se actúe con claridad, que el Gobierno hable con claridad ante la opinión. No se puede mantener a ningún ciudadano bajo el peso de vagas, pero terribles acusaciones.

Deben darse las pruebas de las responsabilidades y debe decirse qué delitos han cometido los señores Azaña y Bello.

Comparemos ante el Tribunal de la opinión pública, en demanda de publicidad, luz y justicia.

Madrid, 20.—Al declararse incompetente la Sala segunda del Supremo para admitir la querrela que contra los señores Azaña y Bello había presentado el fiscal general de la República, éste, en la mañana de hoy, ha presentado el recurso de súplica que tenía anunciado. Esta mañana iniciaron sus deliberaciones los magistrados de la Sala Segunda. Tiene un plazo legal de 48 horas, dentro del cual, habrá quedado por completo resuelto el problema de la competencia o incompetencia.

DE LOS PASADOS SUCECOS

NUEVAS LISTAS DE DETENIDOS

CUARTA LISTA

Detenidos que se hallan en la Cárcel Celular.—José Sánchez Odreda, Miguel Salvador Roca, Vicente Soler Juap, Joaquín Serrano Gasch, José Suria Torres, Laurentino Serna Pérez, Anselmo Torres Musá, José Tubau Marinero, Miguel Tolosa Mastrete, Juan Torrents Abadía, Anastasio Trene Matamor, Rosendo Tarnies Roca, Eugenio Tarragó Jambrel, José Tejada Saavedra, José Torremadé Borrás, José María Triano Osuna, Francisco Trullás Riera, Lorenzo Vila Lapresa, Juan Vollarvina Quimiso, Antonio Vacarinas Fábregas, Emilio Vilaseca Juvé, Marcelino Vilalta Sentís, Salvador Ventura Llusá, Antonio Villarrubia Justé, Manuel Verdaguer Rex, Juan Villa Horta y Juan Zapata Saenz.

Guardias de Asalto y Seguridad, que se hallan a bordo del vapor "Uruguay". — Andrés Bayo Suñer, Arturo Casas Espino, Antonio Muñin Puch, Angel García Pérez, Antonio Villa Gutiérrez, Antonio Domingo Colón, Antonio Bisarri Doméch, Antonio López Mas, Antonio Sánchez González, Antonio González Cuervo, Antonio Tarruda Capelades, Alberto Galis Lázaro, Andrés Giret Rota, Antonio Colomer Montaner, Antonio Urgedí Ferrer, Adolfo Andrés Gil, Angel Alvalate Vicente, Alejandro Labarta Sánchez, Alfredo París Freixenert, Antonio Rovira Vendrell, Angel Barrufet Timofeja, Antonio Martínez Martínez, Antonio Soler Escasans, Amadeo Riera Elibella, Alfonso Arús Nieto, Alfonso Martínez Palmer, Agustín Estelló García, Adolfo Monedero Gorra, Angel Rangel Fonrodona, Antonio Fonclara Pastor, Amadeo Giral Ferrer, Agustín Olomí Cortadeillas, Antonio San Miguel Pascual, Antonio Aranda Alvarado, Adolfo Ualau Muntadas, Angel Pelliza Laporta, Antonio de Juanes, Antonio Via, Antonio Francisco Isidro, Alfonso Garrigós García, Adrián Sacart Esteve, Antonio Guivera Saguilán, Antonio Molina Puch, Antonio Sabas Tárigo, Antonio Delgado Recio (en libertad), Antonio Casall Colet, Antonio Fuster Ferrer, Angel Martí Vilapriñó, Benito Codina Puig, Benito Rodríguez Ramón, Benito Llavería Aragonés, Blas Pallás Castells, Benito Salvany Alemany, Bernardo Barrera Roda, Carlos Amorós Duarte, Carlos Loriente Vilanova, César Martín Rubio, Cándido Vidal Soler, Carlos Solá Polo, Carlos Vedrunat Arcas, Cipriano Fernando Fresno, Costancio Mazota Latorre, Casimiro Pijoán Victoriano, Cristóbal Murillo Carretero (en li-

bertad), Carlos Fran Horta, Calixto Armadams Escolar. Dionisio Parraga Rey, Domingo Prats Ocal, Domingo Fiola, Manuel Molins, Domingo Vila Potencio, Domingo Silvestre Maças, Demetrio Pareja (en libertad), Daniel Gallego, Daniel Gilbert Fort, Domingo Morando Doménech, Eloy Ardiyo Borrás, Enrique Pons Silvarena, Evaristo Alemán Varea, Enrique Vicher Almela, Eduardo Pérez Gil, Enrique Mazaro Carretero, Eusebio Capdevila, Eduardo Samprón, Enrique García Furtés, Ernesto Estardech Carbull, Enrique Aliaga Seladas, Emilio Fresquet Marx, Enrique Prats Sebastián, Eustaquio Garcés Igual, Enrique Rivas Giró, Eduardo Vila Corominas, Eusebio Mestres Narsell, Eduardo Paviol Suriá, Eliodoro Monterde Decodes, Esteban Ferrando Ferris (en libertad), Enrique Puaté Armengol, Enrique Mateos Gil (en libertad), Enrique Heo, Euraldo Aguilera Senista, Emilio Casas Fatasset, Enrique Barbosa González, Emilio Moyá Pallá, Francisco Rodas Luis, Francisco Salvador Bau, Francisco Vila de Vall Olive, Francisco Moreno Novalles, Fernando Montoliu Vives, Francisco Vidal Lienet, Francisco París Roca, Furtuoso Membrado Giner, Fidel Mur Alastué, Francisco Prats, Fidel Murguín Soler, Fernando Antonio Torresillo, Fernando Vuhil Chifret, Francisco Tomás Llopart, Federico Cruells Curt, Federico Ramón Lena, Fidenciario Lafuente Flor, Francisco Berenguer Sancho, Francisco Brunet Perramón, Felipe Menéndez Ramón, Faustino Fortea Canut, Francisco Furnells Llobert, Francisco Alvarez Rius, Francisco Minaya Jiménez, Francisco Ferreras Basanta, Francisco Pascual Fons, Francisco López Jiménez, Francisco Jiménez Gil, Francisco Portalá Díaz, Fernando Gascón Miró, Florencio Batalla Guinoraz (en libertad), Francisco Javier Fray, Francisco Cañades Grau, Francisco Javier Friay, Francisco Bartolín Viñas, Ginés Galcerán Brunet, Gaspar Carbó Segarra, Gabriel Coll Sampol (en libertad), Gaspar Borrás Rivera, Gabriel Codina, Gregorio Listero Vilalta, Gumersindo Carrasco Martínez, Gustavo Enguía Malant, Herminio Cruz Ramirez (en libertad), Isidro Anglada Maynou, Isidro Callejones Cortada.

QUINTA LISTA

Detenidos que se hallan a bordo del vapor «Ciudad de Cádiz»: Manuel Azaña, Luis Bello Trompeta, Miguel Santaló Carbonell, Ricardo Altabás, Joaquín Aguado (en libertad), Daniel Andrés (en libertad), Juan Albanell, José Anguera, Miguel Arenas, Félix Aragón, José Antonio, José Andrades, Juan Alabart, José Anglés, Luis Amat, Pascual Agulló, Federico Amo, Monna Astorgo, Manuel Amatillá, José Alcohó (en libertad), Domingo Arias,

Jaime Agramunt, Ramón Areño, Pedro Aiguaviva, Juan Arana, Félix Abuña Liberto Abril (en libertad), José Alsina (en libertad), Luis Amat Casanovas (en libertad), Pedro Alarriba Riba, José Aznar Pastor (en libertad), Isidro Boiza (en libertad), José Brosa, José Baguda (en libertad), Juan Balañá (en libertad), Jaime Bassa Nicolás Balmuña, José Bonet, Ramón Boifull (en libertad), Agustín Boiya, Luis Batlle, Ramón Batlle (en libertad), Juan e Isidro Bros, Francisco Basete, José Badías, Jaime Bianchi, Jesús Boada, Juan Balle, José Barbat, Jorge Barceló, Juan Brugada, Miguel Boada, Juan Borrell, Demófilo Bargalló, Jaime Busquets, Isidro Boix, Pedro y Felipe Borrás, Marcelino Balcells (en libertad), Máximo Ballester (en libertad), Elías Beninje (en libertad), Enrique Borrás, Juan Bonet (en libertad), Antonio Benedito, Bautista Tort, José Bastinduy Escurra (en libertad), Miguel Boronat Llenas (en libertad), Martín Bonfill, Francisco Vila Carbonell, Juan Codorní Pujollá, Juan Casanellas (en libertad), Juan Cortinas, Eduardo de la Cruz (en libertad), Buenaventura Comas (en libertad), Ramón Carrera, Tomás Clavería (en libertad), José Colet, Armengol Carulla, Marcelino Cervera, Aurelio Calvo (en libertad), Andrés Coll (en libertad), Miguel Clos (en libertad), Juan Carulla (en libertad), Juan Castellvi, Juan Canals, Juan Capells, Miguel Conde, Manuel Costa, Francisco Carrera, Esteban Canellas, Luis Gasol, Pedro Caragol, Manuel Cervera, Rafael Cervi, Estebal Canals, José Clavell, José Canet, Domingo Calafell, Fidel Casas (en libertad), Juan Comas, Pedro Campabadal, Tomás Casans, Antonio Costa, Tomás Castañeda, Manuel Crivillé (en libertad), Joaquín Culbera (en libertad), Alvaro Colet, Pedro Colominas, Francisco Colomé, Lorenzo Ciaramunt, Manuel Cabrera Estorach, Ramón Corral Vila, Pedro Curto Xis, José A. Clot Matheu, Francisco Casals Vidal, Juan Campillo Solano y José M. Carré Cibit (en libertad), José Cano Gutiérrez (en libertad), Francisco Castells Martí (en libertad), Esteban Casas Bruguera (en libertad), Timoteo Carbonell, José Chueco, Juan Chambó Soler (en libertad), Enrique Domingo, Rafael Díaz (en libertad), Tomás Domingo, Francisco Daniel Barella, Manuel Duret, Ramón Durán, José Domínguez, Juan Dania Ibarra (en libertad), Martín Estatés, José Esteve, Angel Edo, Antonio Escuder, Amadeo Esclusas (en libertad), José Escuela (en libertad), Jaime Espach, Manuel Espinosa, Jaime Escarra, Joaquín Espinosa, Sebastián Elías, Lorenzo Ferrer (en libertad), Ramón Firmas (en libertad), Ramón Ferrer, Luis Ferrer (en libertad), Francisco Fábrega, Jaime Franch, Ricardo Fontanellas (en libertad), Juan Fustet, José Figuerola (en libertad), Antonio Freixas (en libertad), José Font, Jaime Figueras, Juan Farrés, Santiago Fenoll, José Feylls, Bartolomé Félix, Enrique Fuster, Francisco Fayos, Jaime Fábregas, Ricardo Farríol, Jaime Fráderas, Jaime Francolí, Jaime Manuel Farriol, Mario Fontanilla Mustis (en libertad), Melchor Font Masa (en libertad), Juan Ferrer Pi (en libertad), Benito Fontanellas Garriga, José Fontova (en libertad), José Fronteras, Alfonso Font, Francisco Codo Roig, Gregorio Gracia, Andrés Grau (en libertad), Juan García (en libertad), Pedro Guerra, Asencia Guillamet, Antonio Guardingo, Ramón Gelida (en libertad), José Ginesta, Antonio Galimany, Vicente Guillén, Ramón Gisbert, Antonio Girinés, Baldomero Gombau, Salvador Gordí, Valentín Gabarrós, Francisco Granados, Antonio García, Sebastián González, Antonio García, José M. Garriga y Juan García (en libertad), José González, José Guibert Campuses, Ramón García Capdevila, Sebastián García Ruvires y Pedro Gavá Puig (en libertad), Eduardo García Giró, Víctor Godas Vila, Juan García Valera, Joaquín Grabalessa Abadal (en libertad), Salvador Humbert, Rafael Rita, José Heras, Felipe Ibarra y Vicente Iglesias (en libertad), Juan Illa, Carlos Yera, Antonio Jover (en libertad), José Jofre, Juan Jordana, Manuel Joli (en libertad), Juan J. Saball, Juan Jelcach, Agustín Gorba, Miguel Jovent, Faustino J. Jané.

SECCION ESPECIAL POR PALABRAS

De una a diez palabras, 1 peseta; cada palabra más, 15 cts.

ALQUILERES

GRAN TIENDA ALMACÉN para alquilar, buena comunicación. Provenza, 71.

ALMACEN INTERIOR para alquilar, calle Rosellón, 242, junto P. de Gracia y Claris. Mucha luz y agua propia. Razón portera, 23 ds. mes.

PISO 10 DUROS. CUATRO habitaciones, dos con baño, lavadero, vater, cocina económica, galería cubierta, en S. Adrián de Besós (Colonia Artigas). R. Valentín Almirall, 42 bis.

TORRE PARA ALQUILAR en La Sagrera, con dos habitaciones, jardín y 40.000 palmos terreno, propio para granja: agua, gas y electricidad. Razón: Baja S. Pedro, 37, paupería.

GRAN TORRE PARA entrenar a media hora de Barña, todas comod. libre de carga, etc., urge vender, baratas, o cambiar por una casa en Barña. C/Jo. Ciento, no 281, alm.

PISO ENTERO 26 DRS. casa nueva junto mercado de San Antonio, grandes habitaciones, cuarto de baño, balcones a dos calles, todo confort, etc. Av. Mistral, 13 y Tamarit, 127.

INGLESA. ALQ. HAB. ext. baño, s. d. Fontanella, 15, 3.º, 1.ª

MEDICOS. DESPACHO, sala amueblada, calle Sans, piso, pral., junto parada tranvías. Razón: Sans, 117, portera.

DEMANDAS FCA. BOTONES Y HEBILLAS, faltan chicas para trabajo fácil. Quedo, 27 (Gracia).

HUESPEDES GRAND HOTEL restaurant del Universo. Agua corriente y calefacción central. Situación inmejorable de la ciudad. Precios económicos. Calle Pablo Iglesias, 44. Barcelona

MATR. C. HAB. A SEÑORITA ref. s. d. Ballén, no 145, 2-1, asc. Tl.

2 SALAS CON BALCONO propio para despacho o taller. Mendizábal, 25, 2.º, 1.ª

RDA. S. ANTONIO, 31, 1.º. Hab. p. cab. a todo estar.

OFERTAS SE OFERCE TITULO de maestra de primera enseñanza superior. Para informes en EL DIA GRAFICO, de 4 a 8. Sr. Solsona.

MERITORIO SE OFERCE, 14 años, sin pretensiones, posee mecanografía, cursando contabilidad. Calle Jorba, número 20 (San Andrés).

INGLES. FRANCES. Alemán, 5 ptas al mes. Método único moderno, fácil, agradable y rápido sin gasto de libros. Traducciones en todos los idiomas. Consejo de Ciento, 255, 3.º junto a calle Muntaner

PROFESORA DE PRIMERA Enseñanza Superior, con inmejorables referencias, se ofrece para señora de compañía o dar lecciones. Escribir: C. T. Sans, 135, pral., 1.ª

ACADEMIA SOMBRES. Enseñanza 10 pts. mes. Viladomat, 129, 2.º, 1.ª

VENTAS LA LIDIA. TAURINA. Colecciones 1886, 87, 88. Muntaner, 71, 3.º

ES VEN O TRASPASA (casa fleca) junt amb camioneta de repartiment, a bon preu. Itzó: Fleca «La Nova Andorran», única fleca al poble Encamp (Andorra)

SEÑORAS: FAJAS BLOPENS (Patentada), quita estómago, vientre y adelgaza. Única. Aragón, 261, 2.º, 2.ª, J. P. G.

MARUJA: SOMBREROS Expone últimos modelos París traídos directamente. Confección extra elegante. Precios moderados. Cortes, 448;



CON UN TRAJE "LA PASTORA" EL INVIERNO LE PARECERA PRIMAVERA

Los trajes de punto La Pastora se llevan siempre con gusto debido a su tacto agradable de lana dulce y a su esmerada confección.



TRAJES DE LANA LA PASTORA

Se venden en las buenas camiserías y establecimientos de géneros de punto

AYER NUESTRA AFIRMACION HOY NUESTRA PRUEBA

LA lámpara "METAL" fotometrada con una lámpara barata de marca secundaria de igual consumo da de un 30 a un 40% mas de luz. Demostrando de una manera rotunda su economía.

PEDID SIEMPRE

"METAL" LAMPARA GARANTIZADA DE PRIMERA CATEGORIA

"VAN HEUSEN"

Reg. Ind. Mod.



El único cuello del mundo de una sola pieza, tejido en curva, con el doblez tejido en la misma tela y sin costuras ni añadiduras

Van Heusen n.º 1, extra, 2'50 Pts. Van Heusen n.º 2, U A, 2'— Pts. en todos los modelos

Fabricado por los concesionarios: Pedro Pastells Manufacturas Fco. Marfull, S. A. Manufacturas Domingo Fábregas, Sociedad Anónima

C. PORTABELLA GRAN FABRICA DE INSIGNIAS



Esmaltería artística mercantilizada Esmaltes finos al fuego

Insignias -- Condecoraciones -- Placas para radiadores y usos industriales -- Escudos -- Medallas -- Estuches -- Estampamos metal -- Artículos para reclamo

Ronda Universidad, 11

Teléfono 18682

FEMINAL

El Suplemento Femenino de «El Día Gráfico», ha iniciado una suscripción de libros para la Cárcel de Mujeres; los donativos pueden mandarse a la Redacción de «El Día Gráfico», Sección FEMINAL, Plaza de Cataluña, 9, segundo, dirigidos al Comité Pro Cultura Femenina, haciendo constar el nombre y domicilio del donante.

Todos los miércoles en el Suplemento Femenino de «El Día Gráfico» saldrá la lista de donativos y donantes

# BOLSA DE ALQUILERES

## RELACION DE PISOS Y LOCALES POR ALQUILAR POR ORDEN DE SU PRECIO MENSUAL



### DE 20 A 30 PESETAS

Arenys, 7, 1.º  
 Ausona, 1, 1.º bajos.  
 Av. Rep. Argentina, 190, barraca.  
 Balsas, 8, Pedro, 6, 2.º, 1.º.  
 Bertrán, 40, bajos.  
 Busquets, 10, bajos.  
 Canonge Pibernat, 14, int., 4.º.  
 Castillejos, s/n (Ladrillero), B.º 1.º  
 Colonia, s/n B.º  
 Elor de Neu, 38, bajos.  
 Font Pudenta, s/n, Torre, 1.º, 1.º (Moncada).  
 Industria, s/n, porción tierra.  
 Mora de Ebro, 74, 1.º, 1.º.  
 Mora de Ebro, 90, sótanos, 2.º.  
 Paca Soler, 22 bis, Almacén.  
 Pje. Ministral, 7, B.º 2.º, 8, bajos.  
 Pje. Pauli, s/n, B.º Z.  
 Pje. Sta. Eulalia, A, bajos, B, bajos  
 Pje. Taulat, 20, casa 1.  
 Pallars, 177, 3.º, 1.º.  
 Playa D. Carlos, 28, B.º A.  
 Plutón, 5, B.º 1.º, 1.º, 2.º.  
 Ramón Chies, 1, 8, bajos 4.º.  
 R. Vallcarca, 39, B.º 2.º, detrás 1.º, 2.º.  
 Rosario, 20, Almacén interior.  
 San Federico, 108, B.º E.  
 San Mariano, 14, B.º 2.º.  
 Santa Albina, 3, B.º 1.º, 1.º, 1.º.  
 Trav. de Las Cortes, 16/18, Tierra, 10.  
 Las Nou Cases, 12, B.º (Badalona).  
 Servent, 1, 1.º, 2.º (Badalona), 2, alm.  
 Mar i Cel, 16, bajos, 1.º, 3.º (Cornellá).  
 Pje. Layret, 33, bajos (Moncada).  
 Pje. Layret, 39, bajos (Moncada).  
 Pje. Moreades, 9, bajos (Moncada).  
 Pje. Maciá, 26, 1.º (Riud).  
 Campreciós, 2, 1.º, 3.º (S. Jto. Desvern).  
 Convento, 33, bajos (Sabadell).

### DE 31 A 40 PESETAS

Abadadors, 19, Almacén 2.º  
 Alegre de Dalt, 90, B.º 1.º.  
 Angeles López de Ayala, 92, int.  
 Arco S. Severo, B.º B.  
 Arizala, N., 2.º, 1.º.  
 Bonaplata, 69, caseta.  
 Borrrell, 5, Sótanos 2.º.  
 Cambios Nuevos, 4, tda, 1.º.  
 Ctra. del Port, esp. Pasaje Garrofers, int. 2.º.  
 Castellbó, 25, B.º.  
 Cerdeña, 218, entlo, 4.º.  
 Clenfogues, 29, bajos, 9.  
 Ciperá, 5, bajos.  
 Cortes, 141, substaños 4, subsót. 5.  
 Evaristo Arnés, 40, bajos 2.º.  
 Famosos y Llusá, 4, pral. 3.º.  
 Gran Vista, 7, bajos 1.º, B.º 2.º.  
 Grau y Torres, 43-45, 4.º, 1.º.  
 Hospital, 52, 4.º.  
 Calle Letra B, bajos B.  
 Llanusa, 152, C. 3.º, B.º 7, B.º 3.º.  
 Molts, 5, 1.º, 1.º.  
 Mora de Ebro, 74, entlo, 1.º, 1.º, 2.º.  
 Neu San Cucufate, 4, tda, 2.º, tda, 3.º.  
 Neu San Cucufate, 6, bajos 2.º.  
 Otter, 56, 2.º.  
 Pje. Ministral, 1, 1.º, 2.º, 1.º, 2.º, 2.º, 1.º, 1.º, 5, B.º 1.º y 2.º y 1.º, 2.º, 6, 1.º, 1.º y 1.º, 2.º.  
 Pje. Taulat, 15-17, B.º D.  
 Playa D. Carlos, 35, 1.º.  
 Proclamación, 7, 2.º, 1.º.  
 Ramón Chies J. S., B.º 1.º y 3.º, 2.º.  
 Remedio, 27, 4.º, 2.º.  
 Riudarenas, 8, 1.º, 2.º.  
 Rosent, 110, 1.º.  
 San Mariano, 14, bajos 1.º.  
 Torner, 14, bajos.  
 Varsovia, 31, interior.  
 Verneda, 51, bajos 1.º y bajos 5.º.  
 Vilanarí, 71, interior, 2.º y 1.º.  
 Vilanova, 15, entrada y cuarto.  
 Mar i Cel, 16, 1.º, 1.º, 1.º (Cornellá).  
 Dr. Buxó, 11, bajos y 1.º (Moncada).  
 Font Pudenta, s/n, Torre, 1.º, 2.º (Moncada).  
 Font Pudenta, s/n, Casa C. 1.º y A, 1.º (Moncada).  
 Mártires de Jaca, 3, bajos (Moncada).  
 Torre Estanislao, 2.º, 1.º y 2.º, 2.º (Moncada).  
 Parte Alta, s/n, bajos 1.º (Montgat).

### DE 41 A 50 PESETAS

Agricultura, 21, 4.º, 1.º.  
 Anapola, 22, sótanos.  
 Aragón, 475, 4.º, 1.º.  
 Aragón, 480, 5.º.  
 Aragón, 481, 1.º, 4.º.  
 Arco S. Silvestre, 4, entlo, 1.º.  
 Atlántida, 18-20, 1.º, 1.º.  
 Aulestia Pijoan, 11, 2.º, 1.º.  
 Av. Gaudí, 79, varios pisos.  
 Av. Gaudí, 107, varios pisos.  
 Av. Gaudí, 109, varios pisos.  
 Av. Generalidad, 53, varios pisos.  
 Cabañes, 60, 5.º, 2.º.  
 Ctra. Bordeta, 30, 1.º, 4.º y 2.º, 1.º.  
 Ctra. Ribas, 45, varios pisos.  
 Castillejos, 293, 1.º, 2.º.  
 Cendra, 7, tda, 1.º.  
 Cerdeña, 250, 1.º, 3.º y 2.º, 2.º.  
 Cerdeña, 321, pral. 1.º.  
 Clot, 15-19, tda, 2.º y varios pisos.  
 Coello, 621, torre.  
 Córcega, 600, varios pisos.  
 Córcega 687, varios pisos.  
 Gabriel y Galán, 13, tda.  
 Enamorats, 128 bis, varios pisos.  
 Gignás, 17-19, 3.º, 3.º.  
 Independencia, 91, B.  
 Industria, s/n, bajos.  
 Laforja, 12-14, 1.º, 2.º.  
 Lepanto, 174, varios pisos.  
 Lope de Vega, 36, 2.º, 2.º.  
 Llull, 250, tda, 3.º y 1.º, 6.º.  
 Mallorca, 492, 6.º, 1.º.  
 Manso Casanovas, 32, bajos 1.º.  
 María Auxiliadora, 17 bis, bajos 3.º.  
 Marina, 271, varios pisos.  
 Mora de Ebro, 39, 1.º.  
 Padilla, 19, 1.º, 1.º.  
 Padilla, 194, 1.º, A: 3.º, 2.º.  
 París, 12, 2.º, 4.º.  
 París, 41, pral. 1.º.  
 Pedro IV, 77, 3.º, 1.º.  
 Piqué, 10, tda, 2.º.  
 Pujadas, 253, varios pisos.  
 París, 1, pral. 4.º y 2.º, 4.º.  
 Ramón Turró, 181, varios pisos.  
 Romanos, 35, 1.º, 3.º, derecha.  
 Rosellón, 116, bajos interior.  
 Rosellón, 462, 1.º, 4.º.  
 Rosés, 44, entlo, 2.º, izquierda.  
 Salvador Seguí, 10, 1.º, 2.º.  
 Serra, 11, 3.º, 2.º.  
 Sile, 4, tienda.  
 Sócrates, 59, pral. 2.º.  
 S. Luis, 17, 4.º, 2.º.  
 S. Medin, 18, pral. 1.º.  
 S. Ramón, 14, 1.º, 1.º.  
 Templarios, 5, tda, 2.º.  
 Tormenta, 3, bajos.  
 Vilanarí, 71, pral. A: 3.º B.  
 Vilasar, 3, pral. 4.º.  
 Galán y G. Hernández, 16, B.º 1.º (S. J. Despi).  
 Ramón Turró, 185, 3.º, 2.º.

### DE 51 A 60 PESETAS

Agricultura, 21, 1.º, 1.º y 1.º, 2.º y 1.º, 4.º.  
 Anglesola, 43, pral. 1.º y 1.º, 1.º.  
 Atlántida, 18-20, bajos 3.º.  
 Aurora, 12, Cuadra 4.º.  
 Av. Gaudí, 81, 3.º, 1.º y 4.º, 2.º.  
 Berenguer Mallo, 9, tda, 2.º.  
 Caliao, 7, tda, 1.º.  
 Castillejos, 354, tda, 1.º.  
 Clot, 15-19, varios pisos.  
 Córcega, 600, 4.º, 1.º, 4.º, 2.º, tda.  
 Enamorats, 128 bis, 2.º, 1.º, 2.º, 2.º, 3.º, 1.º y 3.º, 2.º.  
 Gasómetro, 128, bajos 5.º.  
 Independencia, 91, 2.º, 1.º.  
 Juan Güell, 14, bajos.  
 Legalidad, 35, 5.º, 2.º.  
 Lope de Vega, 36, 2.º, 4.º y 3.º, 1.º.  
 Lope de Vega, 65, varios pisos.  
 Llanusa, 152, bajos 1.º y 1.º, 4.º.  
 Llástichs, 11, 1.º, 2.º.  
 Llull, 248, 1.º, 1.º.  
 Llull, 250, pral. 5.º.  
 Morales, 19, tda.  
 Merced, 33, 5.º, 1.º.  
 Molts, 5, bajos.  
 Monjas, 41, 4.º, 2.º.  
 Montnegre, 19, R. y bajos S.  
 Nakens, 48, tda.  
 Oli, 5, tda.  
 Ntra. Sra. del Coll, 106, torre.  
 Paseo Rocamora, 7, bajos.  
 Pje. San Agustín, 1, 3.º, 1.º.  
 Pje. Pauli, s/n, bajos 12.  
 Paca Soler, 2-20, bajos 12.  
 Padilla, 19, 2.º, 2.º.  
 Padilla, 217, bajos interior.  
 Pallars, E. interior.  
 París, 83, 3.º, 2.º.  
 Pau Sabater, 1, bis, bajos.  
 Pavia, 41, 1.º, 2.º, 4.º, 2.º y 2.º, 3.º.  
 Príncipe de Viana, 7, 4.º, 2.º.  
 Provençals, P, bajos 1.º y B.º 2.º.  
 Pujades 253 1.º, 1.º.  
 Quevedo, 4, pral. 3.º y 1.º, 3.º.  
 París, 1, 3.º, 1.º.  
 Ramón Turró, 181, 5.º, 1.º.  
 Ramón Turró, 183, 4.º, 1.º.  
 Romanos, 35, pral. 4.º izquierda.  
 Rosalia de Castro, esquina Castillejos, n.º 360, 2.º, 2.º.  
 Rosalia de Castro, 40, 1.º, 1.º y 1.º, 3.º.  
 Rosés, 42, 2.º, 1.º, izquierda.  
 Rosés, 48, 4.º, 2.º, derecha.  
 Serra, 4, 1.º, 2.º.  
 Serra, 11, tda, 2.º.  
 San Rafael, 14, 1.º, 4.º.  
 Tnte. Flomesta, 29, 2.º, 3.º.  
 Tormenta, 1, 3.º, 2.º.  
 Vilanarí, 23, bajos 4.º.  
 Vilanova, S. intr. 1.º, pral. 1.º y 1.º, 1.º.  
 Vilanova, esp. Pje. Molnareh, 1.º, 1.º.  
 Vilasar, 3, 5.º, 2.º.  
 Virgen del Carmelo, 16, garaje.  
 S. José y de Rosés, 22, pral. 2.º (Badalona).  
 Santiago, 40, 1.º, 2.º (Badalona).  
 Pablo Torres, 21, torre (Esplugas Ll).  
 Santiago, 5, 1.º, 1.º (Moncada).  
 Freser, 105, 1.º, 1.º.  
 Mediana St. Pedro, 20, 4.º.  
 P.º Ferrer y Guardia, 11, 2.º, 3.º.

### DE 61 A 70 PESETAS

Anapola, 22, 1.º.  
 Aragón, 475, 4.º, 1.º.  
 Aragón, 480, 5.º.  
 Aragón, 481, 1.º, 4.º.  
 Arco S. Silvestre, 4, entlo, 1.º.  
 Atlántida, 18-20, 1.º, 1.º.  
 Aulestia Pijoan, 11, 2.º, 1.º.  
 Av. Gaudí, 79, varios pisos.  
 Av. Gaudí, 107, varios pisos.  
 Av. Gaudí, 109, varios pisos.  
 Av. Generalidad, 53, varios pisos.  
 Cabañes, 60, 5.º, 2.º.  
 Ctra. Bordeta, 30, 1.º, 4.º y 2.º, 1.º.  
 Ctra. Ribas, 45, varios pisos.  
 Castillejos, 293, 1.º, 2.º.  
 Cendra, 7, tda, 1.º.  
 Cerdeña, 250, 1.º, 3.º y 2.º, 2.º.  
 Cerdeña, 321, pral. 1.º.  
 Clot, 15-19, tda, 2.º y varios pisos.  
 Coello, 621, torre.  
 Córcega, 600, varios pisos.  
 Córcega 687, varios pisos.  
 Gabriel y Galán, 13, tda.  
 Enamorats, 128 bis, varios pisos.  
 Gignás, 17-19, 3.º, 3.º.  
 Independencia, 91, B.  
 Industria, s/n, bajos.  
 Laforja, 12-14, 1.º, 2.º.  
 Lepanto, 174, varios pisos.  
 Lope de Vega, 36, 2.º, 2.º.  
 Llull, 250, tda, 3.º y 1.º, 6.º.  
 Mallorca, 492, 6.º, 1.º.  
 Manso Casanovas, 32, bajos 1.º.  
 María Auxiliadora, 17 bis, bajos 3.º.  
 Marina, 271, varios pisos.  
 Mora de Ebro, 39, 1.º.  
 Padilla, 19, 1.º, 1.º.  
 Padilla, 194, 1.º, A: 3.º, 2.º.  
 París, 12, 2.º, 4.º.  
 París, 41, pral. 1.º.  
 Pedro IV, 77, 3.º, 1.º.  
 Piqué, 10, tda, 2.º.  
 Pujadas, 253, varios pisos.  
 París, 1, pral. 4.º y 2.º, 4.º.  
 Ramón Turró, 181, varios pisos.  
 Romanos, 35, 1.º, 3.º, derecha.  
 Rosellón, 116, bajos interior.  
 Rosellón, 462, 1.º, 4.º.  
 Rosés, 44, entlo, 2.º, izquierda.  
 Salvador Seguí, 10, 1.º, 2.º.  
 Serra, 11, 3.º, 2.º.  
 Sile, 4, tienda.  
 Sócrates, 59, pral. 2.º.  
 S. Luis, 17, 4.º, 2.º.  
 S. Medin, 18, pral. 1.º.  
 S. Ramón, 14, 1.º, 1.º.  
 Templarios, 5, tda, 2.º.  
 Tormenta, 3, bajos.  
 Vilanarí, 71, pral. A: 3.º B.  
 Vilasar, 3, pral. 4.º.  
 Galán y G. Hernández, 16, B.º 1.º (S. J. Despi).  
 Ramón Turró, 185, 3.º, 2.º.

### DE 71 A 80 PESETAS

Alegre de Dalt, 92, tda, 1.º.  
 Aragón, 33, 1.º, 2.º y 5.º, 1.º.  
 Aragón, 423, 4.º B.  
 Avenida 14 de Abril, 243, varios pisos.  
 Avenida Gaudí, 79, varios pisos.  
 Avenida Gaudí, 107, varios pisos.  
 Avenida Gaudí, 109, varios pisos.  
 Avenida Generalidad, 53, pral. 1.º; pral. 2.º; pral. 3.º; primero primera, segunda y tercera.  
 Av. Rep. Argentina, 190, bajos 1.º.  
 Ctra. Moncada, torre A. B.

Ctra. del Port, 113, int. 2.º; 1.º, 4.º y 3.º, 1.º.  
 Ctra. de Ribas, 45, pral. 1.º delante; primero 2.º delante.  
 Cerdeña, 256, 3.º, 2.º, 1.º, 2.º.  
 Coll y Vehi, 63, torre.  
 Córcega, 393, 5.º, 2.º.  
 Córcega, 600, interior.  
 Córcega, 671, pral. 3.º y 4.º, 1.º.  
 Diputación, 12, entlo, 1.º, derecha.  
 Fontrodona, 32, 5.º, 1.º y 5.º, 2.º.  
 Gignás, 5, 2.º, 2.º.  
 Güell, 22, tda, 1.º y 1.º, 2.º.  
 Gustavo Becquer, 51, 1.º, 2.º.  
 Igualdad, 75, pral. 2.º y 1.º, 1.º y 1.º, 2.º.  
 Industria, 417, 2.º, 3.º.  
 Jesús, 15, 1.º, 2.º; 2.º, 2.º; 3.º, 2.º.  
 Legalidad, 35, 1.º, 1.º.  
 Lepanto, 176, 3.º, 2.º.  
 Llerda, 29, bajos 1.º; 1.º, 2.º; 2.º; 4.º, 2.º.  
 Mallorca, 492, varios pisos.  
 Napoleón, 92, tienda 1.º y entlo, 1.º.  
 Paseo Nacional, 23, 5.º, 2.º.  
 Paseo Nacional, 33-34, 5.º, 2.º.  
 Pasaje Bassols, 7, 3.º, 2.º.  
 Pasaje Comercial, 1, 3.º, 2.º.  
 Pacífico, 72-74, bajos.  
 Padilla, 162, 3.º, 3.º.  
 Provenza, 40, tienda.  
 Puerta Sta. Madrona, 11, tienda 3.º.  
 Riera S. Miguel, 37, pral. 2.º.  
 Rosal, 3, 4.º, 1.º.  
 Salmerón, 33, 1.º.  
 Salvá, 15, tienda 1.º y pral. 1.º.  
 San Eudaldo, 5, torre.  
 San Roque, 52, varios pisos.  
 San Roque, 5, 1.º, 1.º; 2.º, 1.º; 3.º, 1.º y 4.º, 1.º y 5.º, 1.º.  
 Teodoro Lorente, 1, torre 2.º.  
 Urgel, 20, 1.º, 2.º, 2.º, 1.º y 3.º, 2.º.  
 Urgel, 150, tiendas 1.º y 2.º.  
 València, 260, 3.º, 1.º.  
 Villaruel, 13, 2.º, 2.º.  
 Zubiano, 8, pral.  
 Ampurias, 59, sala (Santa Coloma de Gramanet).

### DE 81 A 90 PESETAS

Angeles López de Ayala, 151, tda.  
 Aragón, 480, pral. 1.º.  
 Aragón, 480, 1.º, 1.º.  
 Arco Coroninas, 4, tda, y entlo.  
 Aulestia y Pijoan, 11, tda, 1.º.  
 Aus. 14 de Abril, 285, 1.º, 2.º.  
 Av. Gaudí, 93, varios pisos.  
 Av. Gaudí, 107, pral. 2.º.  
 Av. Gaudí, 109, pral. 2.º.  
 Balsas S. Pedro, 3, entlo, 2.º.  
 Borell, 5, 1.º, 1.º.  
 Camp, 7, 1.º, 1.º.  
 Ctra. Gavá y Begas-Brugués, t. C D.  
 Ctra. Moncada, A C.  
 Ctra. Port, 113, pral. 1.º y 1.º, 1.º.  
 Cerdá, 27, 1.º, 1.º.  
 Cerdeña, 281, 3.º.  
 Cerdeña, 280, 1.º, 2.º.  
 Cerdeña, 286, 5.º.  
 Consejo de Ciento, 236, 5.º.  
 Córcega, 671, entlo, 3.º.  
 Diputación, 12, entlo, 2.º dcha.  
 Fontrodona, 32, vs. pisos.  
 Generalidad, 1-3, 1.º, 2.º.  
 Igualdad, 75, pral. 1.º.  
 Industria, 417, 1.º.  
 Lepanto, 176, 1.º, 1.º.  
 Llerda, 29, entlo, 3.º pral. 2.º.  
 Lope de Vega, 65, tda, 1.º y 2.º.  
 Montanyà, 43, 4.º.  
 P.º Gaudí, 109, 3.º, 4.º.  
 Plaza Seda, Familia, 6, vs. pisos.  
 Pje. Pujadas, 6, torre.  
 Padilla, 162, 3.º, 1.º y 3.º, 4.º.  
 Padilla, 194, 2.º, 1.º.  
 Pavia, 41, tienda 1.º.  
 Pedro IV, 77, tda, 1.º y 2.º, 2.º.  
 Provenza, 40, bajos 1.º.  
 Providencia, 13, almacén interior.  
 Radas, 23, 2.º, 2.º.  
 Rosal, 3, pral. 2.º y 3.º y 2.º, 3.º.  
 Rosal, 37, tienda.  
 Rosario, 20, pral. 1.º y 2.º, 1.º.  
 Rosellón, 36, 1.º, 1.º.  
 Salón G. Hernández, 227, 5.º, 1.º.  
 Serra, 4, tienda.  
 S. Luis, 13, 2.º, 1.º.  
 S. Roque, 5, 5.º, 2.º.  
 S. Roque, 18, pral. 2.º.  
 Sta. Amalia, 74, 2.º.  
 Teniente Flomesta, 14, tda, 2.º.  
 Torre, Flores, 103, pral.  
 Verd, 26, 1.º, 1.º.  
 Verneda, 11, bajos.  
 Vña, 49, tienda.  
 Virgen de Gracia, 16-18, almacén 2.º.

### DE 91 A 100 PESETAS

Alegre de Dalt, 90, tda, 2.º.  
 Ancha, 7, 3.º, 1.º.  
 Angeles López de Ayala, 151, 1.º, 2.º.  
 Anglesola, 43, pral. 2.º.  
 Av. 14 de Abril 243, tiendas 1.º y 2.º.  
 Av. 14 de Abril 285, 2.º, 3.º.  
 Av. Gaudí, 97, 2.º, 3.º.  
 Ctra. Gavá y Begas-Brugués, torre B.  
 Ctra. del Port, 113, pral. 1.º y pral. 3.º.  
 Cárteros, 53, tienda.  
 Condes de Barcelona, 6, almacén.  
 Córcega, 671, entlo, 1.º.  
 Crayinkel, 5, 4.º, 1.º y 4.º, 2.º.  
 Enrique Granados, 91, tienda 1.º.  
 Entenza, 122, pral. 1.º.  
 Filuers, 7, solar cubierto.  
 Fontrodona, 32, pral. 1.º; pral. 2.º y 1.º, 1.º y 2.º, 2.º.  
 Garrotxa, 12, bajos.  
 Güell, 22, tienda 2.º.  
 Industria, 417, tienda.  
 Jesús, 15, tienda 2.º.  
 Lepanto, 291, tiendas 1.º y 2.º.  
 Llerda, 39, tienda 2.º.  
 Llucana, 94, tienda 2.º.  
 Margat, 28, 2.º, 1.º.  
 Nou de la Rambla, 6, 2.º, 1.º.  
 Paseo Nacional, 33-34, 3.º, 3.º.  
 Padilla, 162, varios pisos.  
 Pedro IV, 77, local 22.  
 Proclamación, 7, tienda 1.º.  
 Puerta Sta. Madrona, 11, tienda 2.º.  
 Ramón Turró, 162, bajos 2.º.  
 Ramón Turró, 181, tienda 1.º.  
 San Roque, 5, varios pisos.  
 San Roque, 5, 1.º, 2.º; 2.º, 2.º; 3.º, 2.º y 4.º, 2.º.  
 Santa Agueda, 31, bajos.  
 Vilanarí, 71, tienda 2.º.

### DE 101 A 125 PESETAS

Araña, 29, tienda.  
 Aragón, 104, pral. 3.º.  
 Aragón, 480, pral. 1.º.  
 Aurora, 12, 1.º.  
 Avenida Gaudí, 41, bajos 2.º.  
 Av. Gaudí, 93, entlo, 2.º y 3.º y 1.º, 2.º.  
 Av. Gaudí, 107, tienda.  
 Av. Gaudí, 109, tienda.  
 Av. Generalidad, 53, bajos 1.º.  
 Av. Místral, 31, tienda 1.º.  
 Balmes, 330, provisional, tienda.  
 Buenavista, 25, 3.º, 1.º y 3.º, 2.º.  
 Calabria, 103, pral. 1.º.  
 Calabria, 114, tienda 5.º.  
 Ctra. Gavá y Begas-Brugués, tienda A.  
 Casanovas, 130, tienda 1.º.  
 Casanovas, 131, Almacén 1.º.  
 Cerdeña, 321, tienda 2.º.

Condes Barcelona, 6, 1.º.  
 Córcega, 401, 4.º, 1.º, derecha.  
 Cortes, 300, varios pisos.  
 Cortes, 302, varios pisos.  
 Crayinkel, 5, tienda 1.º y tienda 2.º.  
 Crayinkel, 5, pral. 2.º; 1.º, 1.º y 2.º y 2.º, 1.º y 2.º.  
 Dolas, 14, bajos.  
 Enamorats, 128 bis, tienda.  
 Fontrodona, 32, bajos y 1.º, 2.º.  
 Francesc Layret, 131, 5.º, 2.º bis; 4.º, 1.º y 5.º, 1.º.  
 Francesc Layret, 140, 3.º, 1.º.  
 Jesús, 15, tienda 1.º.  
 Llerda, 39, tienda 1.º.  
 Luchana, 33, 1.º, 2.º.  
 Mallorca, 163, 1.º, 2.º y 3.º, 3.º.  
 Marfa, 10, pral.  
 Martí Vilanova, 124-126, almacén 3.º.  
 Minerva, 9, bajos 1.º y 2.º.  
 Montserrat de Casanovas, 3, torre.  
 Napoleón, 92, tienda 1.º y entlo, 1.º.  
 Paseo Nacional, 23, 5.º, 2.º.  
 Paseo Nacional, 33-34, 5.º, 2.º.  
 Pasaje Bassols, 7, 3.º, 2.º.  
 Pasaje Comercial, 1, 3.º, 2.º.  
 Pacífico, 72-74, bajos.  
 Padilla, 162, 3.º, 3.º.  
 Provenza, 40, tienda.  
 Puerta Sta. Madrona, 11, tienda 3.º.  
 Riera S. Miguel, 37, pral. 2.º.  
 Rosal, 3, 4.º, 1.º.  
 Salmerón, 33, 1.º.  
 Salvá, 15, tienda 1.º y pral. 1.º.  
 San Eudaldo, 5, torre.  
 San Roque, 52, varios pisos.  
 San Roque, 5, 1.º, 1.º; 2.º, 1.º; 3.º, 1.º y 4.º, 1.º y 5.º, 1.º.  
 Teodoro Lorente, 1, torre 2.º.  
 Urgel, 20, 1.º, 2.º, 2.º, 1.º y 3.º, 2.º.  
 Urgel, 150, tiendas 1.º y 2.º.  
 València, 260, 3.º, 1.º.  
 Villaruel, 13, 2.º, 2.º.  
 Zubiano, 8, pral.  
 Ampurias, 59, sala (Santa Coloma de Gramanet).

### DE 126 A 150 PESETAS

Amposta, 40, almacén interior.  
 Ancha, 29, 1.º, 1.º, derecha.  
 Av. Generalidad 53, bajo 1.º.  
 Av. Virgen Montserrat, 65, torre.  
 Baja S. Pedro 35, 1.º, 1.º y 2.º, 1.º.  
 Berenguer, 10, bajos.  
 Calabria, 75, tienda 2.º.  
 Calabria, 114, tienda 1.º bis.  
 Camp, 75, bajos.  
 Cerdá, 27, bajos.  
 Ciudad, 9, 3.º, 2.º.  
 Consejo de Ciento, 236, 3.º, 1.º.  
 Córcega, 393, bajos 2.º.  
 Fco. Layret, 144, tienda 2.º.  
 Gomis, 87-89, 1.º, 2.º.  
 Jaime Puigvert, 19, torre, cuarto, 1.º.  
 Julián Romea, 14, tienda.  
 Mallorca, 422, solar.  
 Mar, 144, bajos.  
 Mateo, 6, bajos.  
 Muntaner, 183, 1.º, 1.º.  
 Plaza Cataluña, 9, local 54.  
 Paja, 6, 3.º, 2.º.  
 Pedro IV, 179, local 19.  
 Pen de la Creu, 30, tienda 2.º.  
 Provenza, 40, pral.  
 Puerta Sta. Madrona, 11, tienda 1.º.  
 Ramón Turró, 181, tienda 2.º.  
 Riera Alta, 35, 2.º, 1.º.  
 Salmerón, 129, 2.º, 2.º.  
 Salmerón, 167, 2.º, 1.º.  
 S. Luis, 11, 3.º, 4.º.  
 S. Pablo, 104, tienda 5.º.  
 S. Roque, 5, tiendas.  
 S. Roque, 5, tiendas.  
 S. Roque, 18, tienda 2.º.  
 S. Severo, 10, pral.  
 Vía Augusta, 276, todas y vs. pisos.  
 Vía Augusta, 278, tiendas y vs. pisos.  
 Zaragoza, 104, bajos.  
 Ampurias, 59, 4.º (Sta. Colom. Gram).  
 Salud, 17-21

# UN ROMANCE DE AMOR

(NOVELA)

MARIA THIERY

Eusebio no se marchó; era también anciano, pero robusto todavía.

—Mónica, que se adelantó, ya se había cambiado de traje. Eusebio llevó la silla rodante hasta el salón en el que penetró lleno de gozo. Observé que en él había un cuadro que me fue muy conocido.

—Hice construir y amueblar esta casa en mis años juveniles, cuando fui feliz... ¡Como pasan los años! Aquí he pasado lo principal de mi existencia, Mónica. ¿No bajará ahuehita?

—No, ahuehito; pide la perdones; se acostó porque se sentía algo delicada.

Hicieron manifestando que disminuían; pero el anciano no la comprendió.

—Estas dolencias suyas se presentan con demasiada frecuencia y en forma súbita. Habrá estado al sol... En fin, señor vecino mío, podremos verlos otros días; si usted tiene a bien visitarnos... mañana, por ejemplo, conocerá a mi hermana. Pero ¿puede decirme su gracia? La mía es Rauli d'Outreval.

Eusebio se alejó y luego regresó trayendo un refresco, que fue graciosamente servido por Mónica. Trabajé con ella conversando y vi que era amante de las flores, así una lectora de novelas, etc. Quedé satisfecho de sus confidencias; me levanté y me retiré prometiendo un pronto retorno.

El rostro de Mónica se entristeció, apareciendo frío y compasivo.

—Pasados algunos días, creí conveniente hacer una nueva visita a mis vecinos, y ya iba a ponerme en camino, cuando Pablo me entregó la siguiente carta escrita por Eusebio: "Señor: ¿Querrá usted acompañarnos a comer? Perdonarme; no su cedera como el otro día, pues hoy mi caprichosa salud está buena. Le espero, pues, venga como vecino. Athenais d'Outreval".

FIN

—Mónica, ¿quiere ahora ser mi esposa? Nada me contestó. Me retiré esperanzado. A las pocas horas de regresar a mi casa, llegó Eusebio con mi escrito, y al pie de él, de letra y puño de Mónica, pude leer lo siguiente: "Puesto que es verdad que me amas, habra tú mi felicidad". Mil veces lei, y otras tantas besé aquellas frases... ¿Qué puedo yo añadir al final de este verdadero romance de amor?...

creído Mónica. Tomé entonces la determinación de manifestarle lo mucho que la quería. Con este propósito vengo a mi casa. Terminó estas páginas que estás leyendo, amables lectores, y con el escrito me dirijo a ella, y le digo: —Lea estas páginas escritas día por día, sin pensar que alguna vez pudieran ser leídas por usted, Mónica. Cuando las haya meditado, dígame sinceramente si lo que yo hice ante su ahuehito moribundo fué únicamente por obedecer a un deseo de él.

Athenais... Athenais... la damita rosada, la de veinte años, que ha descendido del cuadro antiguo, me escribía, me invitaba, me prometía su presencia... ¿Qué significaba todo esto? No puede tratarse de una demente. El tono de la carta, la misma escritura regular, correcta, demuestran su conducta. Acepté con entusiasmo. Hice un prolijo asero de mi persona y fui a visitar... a Mónica?... a Athenais?... No lo sé.

—¿Qué tarde aquella! Soy acaso más demente... ¿Por qué me quedé tan tarde en casa? El señor d'Outreval y Athenais me recibieron en el salón; al verla, no pude disimular un gesto de sorpresa, pues noté su parecido con Mónica. El señor d'Outreval notó mi pensamiento y dijo: —Observó que admira usted el parecido que existe entre mi hija y mi hermana. Tan pronto veáis a una, como a otra. ¿No vino todavía Mónica? Athenais, notificada de la llegada de nuestro vecino.

—Voy a buscarla... y desapareció Athenais sonriéndose. Regresé luego y dije: —Hace un rato, vino una mujer pidiendo auxilio para un hijo que moría, y Mónica, que es la enfermera del conserje, salió a prestar servicios. ¡Qué contrariedad! Mónica envía una nota diciendo: —No me esperéis; el caso es grave; he llamado al médico y lo espero. Más tarde enviadme a Eusebio para que me acompañe.

—Esto no puede ser—gritó el anciano—. Manda a buscarla inmediatamente. —Es inútil, hermano; bien sabes que ella no vendrá. Por ser tan tolerante con ella, termina por hacer lo que quiere.

—Bueno, bueno, dejémosla en paz; al fin está haciendo una obra de caridad. Nos sentamos a la mesa sin Mónica. Athenais comió poco. Yo me decía: ¿Pero es posible que esta encantadora criatura sea hermana de un centenario? Veo que tiene razón Pablo; son dos locos. La ya misteriosa joven, con voz dulce y melancólica...

Yo no me atrevía a mirar a ninguno de los dos. Me sentía feliz y molesto a la vez. Pero sí debo confesar que a cada momento crecía mi simpatía por la joven y mi admiración por el anciano enfermo. Debo advertir que jamás había yo pensado en el matrimonio; prefería la libertad del celibato. Pero el hombre no puede responder de sus sentimientos, ya que es fácil que mañana...

—Hermano; no sufras tanto por una niña—dijo Athenais. Yo la miraba; sus ojos se entristecían. Observé, admirado, que los ojos del anciano enfermo se fijaban en mi detenidamente. Luego de un silencio angustioso, añadió el anciano: —Hace poco que nos conocemos, señor; pero me ha sido muy simpático, y admiro en usted condiciones excepcionales. Creo que el cielo os ha mandado para algo grande a mi casa.

—Pero...—comencé a decir descorazonada Athenais. —Déjame hablar, querida. Tengo el presentimiento de que mi camino termina muy pronto. Mi fin y mi descanso se acercan y no tengo tiempo que perder. Debemos preocuparnos de la suerte de nuestra hija, y espero la ayuda de nuestro amigo. Para que usted lo conozca, solamente para eso, yo le había invitado a mi casa; pero esto lo ignora Mónica, y debo siempre ignorarlo. Amigo del alma, ¿me perdona la franqueza?

Yo no me atrevía a mirar a ninguno de los dos. Me sentía feliz y molesto a la vez. Pero sí debo confesar que a cada momento crecía mi simpatía por la joven y mi admiración por el anciano enfermo. Debo advertir que jamás había yo pensado en el matrimonio; prefería la libertad del celibato. Pero el hombre no puede responder de sus sentimientos, ya que es fácil que mañana...

razón, antes tan clara, se había nublado. Pasé terribles semanas... ¡con mis diecisiete años! Un día entré en una habitación y, por curiosidad, abrí un cajoncillo y vi las alhajas de mi tía; me las colgué y mirándome al espejo traté de arreglar mi peinado al estilo de su época. Me vi linda. Pero había dejado descuidada la puerta entrecerrada, entrando mi ahuehito, cuando yo lo creía descerrado. Dio un grito y cayó desplomado. Fui a socorrerlo; no pensé en quitarme las joyas y agudé a conducirlo a su lecho; permanecí a su lado hasta que volvió en sí. Al verme atayada en esa forma, tomó mi mano y comenzó a llamarme: "Athenais, Athenais. Ya sabía yo que estabas dormida... Ya te tengo otra vez".

Vino el médico y declaró que la crisis sería saludable, pero que procurarse yo no contrariar en nada. Debía dudar la ilusión de que su hermana vivía todavía. Hasta ahora, señor, sigue el engaño. El no ha reocurrido el pleno uso de sus miembros, ni el de su razón. ¡Pobre ahuehito! Ve en mí a su Athenais, y yo hago la comedia buscando su tranquilidad. Estando en esta creencia, él discurre con la misma seriedad de antes.

Constantemente me veo forzada para ingeniarme, con el fin de mantener la doble personalidad de Athenais y de Mónica. Aquí tiene usted la explicación de la escena del otro día. Ya conoce usted el secreto. Yo le ruego encarecidamente tenga a bien ayudarme en esta difícil empresa.

—Mi emoción fue muy honda. Prometí mi cooperación y me puse a sus órdenes.

A los pocos días acepté otra invitación y fui a casa de mis vecinos. A nadie encontré y fui caminando cuidadosamente, siguiendo el sonido de un piano dulcemente tocado y de una voz melodiosa que cantaba, con triste acento. Entré en la habitación, antes tan clara, se había nublado. Pasé terribles semanas... ¡con mis diecisiete años!

—Hermano; no sufras tanto por una niña—dijo Athenais. Yo la miraba; sus ojos se entristecían. Observé, admirado, que los ojos del anciano enfermo se fijaban en mi detenidamente. Luego de un silencio angustioso, añadió el anciano: —Hace poco que nos conocemos, señor; pero me ha sido muy simpático, y admiro en usted condiciones excepcionales. Creo que el cielo os ha mandado para algo grande a mi casa.

—Pero...—comencé a decir descorazonada Athenais. —Déjame hablar, querida. Tengo el presentimiento de que mi camino termina muy pronto. Mi fin y mi descanso se acercan y no tengo tiempo que perder. Debemos preocuparnos de la suerte de nuestra hija, y espero la ayuda de nuestro amigo. Para que usted lo conozca, solamente para eso, yo le había invitado a mi casa; pero esto lo ignora Mónica, y debo siempre ignorarlo. Amigo del alma, ¿me perdona la franqueza?

Yo no me atrevía a mirar a ninguno de los dos. Me sentía feliz y molesto a la vez. Pero sí debo confesar que a cada momento crecía mi simpatía por la joven y mi admiración por el anciano enfermo. Debo advertir que jamás había yo pensado en el matrimonio; prefería la libertad del celibato. Pero el hombre no puede responder de sus sentimientos, ya que es fácil que mañana...

razón, antes tan clara, se había nublado. Pasé terribles semanas... ¡con mis diecisiete años! Un día entré en una habitación y, por curiosidad, abrí un cajoncillo y vi las alhajas de mi tía; me las colgué y mirándome al espejo traté de arreglar mi peinado al estilo de su época. Me vi linda. Pero había dejado descuidada la puerta entrecerrada, entrando mi ahuehito, cuando yo lo creía descerrado. Dio un grito y cayó desplomado. Fui a socorrerlo; no pensé en quitarme las joyas y agudé a conducirlo a su lecho; permanecí a su lado hasta que volvió en sí. Al verme atayada en esa forma, tomó mi mano y comenzó a llamarme: "Athenais, Athenais. Ya sabía yo que estabas dormida... Ya te tengo otra vez".

Vino el médico y declaró que la crisis sería saludable, pero que procurarse yo no contrariar en nada. Debía dudar la ilusión de que su hermana vivía todavía. Hasta ahora, señor, sigue el engaño. El no ha reocurrido el pleno uso de sus miembros, ni el de su razón. ¡Pobre ahuehito! Ve en mí a su Athenais, y yo hago la comedia buscando su tranquilidad. Estando en esta creencia, él discurre con la misma seriedad de antes.

Constantemente me veo forzada para ingeniarme, con el fin de mantener la doble personalidad de Athenais y de Mónica. Aquí tiene usted la explicación de la escena del otro día. Ya conoce usted el secreto. Yo le ruego encarecidamente tenga a bien ayudarme en esta difícil empresa.

—Mi emoción fue muy honda. Prometí mi cooperación y me puse a sus órdenes.

A los pocos días acepté otra invitación y fui a casa de mis vecinos. A nadie encontré y fui caminando cuidadosamente, siguiendo el sonido de un piano dulcemente tocado y de una voz melodiosa que cantaba, con triste acento. Entré en la habitación, antes tan clara, se había nublado. Pasé terribles semanas... ¡con mis diecisiete años!



Folleton de EL DIA GRAFICO

Núm. 24

LA CERCA TRAGICA por ZANE GREY

(Con autorización de "Editorial Juventud, S. A." - Barcelona)

—¡Hombre! ¡Bud Chalfack! anunció el viejo, sonriendo. —¿Quién es ese Bud Chalfack? preguntó Jim. —Ahora lo verás. Es algo así como el "pacificador" del equipo, como yo le llamo. Una especie de diplomático rústico, muy tranquilo y de carácter suave y sereno. Cuando hay alguna pelea o discusión entre los vaqueros o entre los trabajadores del rancho, este Bud, es el encargado de arreglarlo todo. —¡Ah! murmuró Jim en tono ambiguo. Y esperó a que el otro llegara al pie mismo de la terraza. Era un individuo bajito, rechoncho, cuyas piernas, en parentesis, celataban su antiguo trato con los caballos. Llegaba fumando un cigarro, que arrojó en el momento de empezar a subir las escaleras de la terraza. Tenía un rostro abierto y franco, y tan colorado que a Jim le recordó un angelote de retablo. —¡Buenas tardes, mister Traff! saludó, sonriendo; ¡padrés, mi amor! añadió dirigiéndose a Jim—. ¿Puedo sentarme? —Y claro que sí, amigo Bud! contestó el viejo Traff—. ¡Es que se encuentra usted débil!... ¿Qué le pasa a usted?... —¡No, es que llevo cansado! Hemos estado todo el día andurreando con Hack. Y ahora andan por ahí abajo. —¿Está también Hack? preguntó Jim. —Sí, está ahí, en los cobertizos, con los otros. Yo he venido aquí por él. —Y por qué no ha venido él mismo? —¿Qué quiere usted que le diga, mi amor!... ¡Yo no he creído oportuno que él viniese! Además, no podía venir. El rostro de Bud tomó una expresión grave al decir esto.

Jim miró a su tío un instante, y luego pensó que el asunto parecía que iba a arreglarse. ¡Ah, si fuera así!... Esto le hizo contener un leve suspiro de alivio. —¿Pues qué le pasa a Hack?... ¿Es que bebió anoche y hoy se encuentra enfermo?... —Tal vez, mi amo. El caso es que Hack se había puesto muy necio, diciendo que quería marcharse del equipo del Diamante, y que si estaba disgustado... ¡y no sé cuántas cosas más! Y nosotros hemos portado todo el día con él, para hacerle desistir... Hasta que, al fin, hemos podido convenirle y traerle al rancho y lo hemos acostado. —¡Ya! En ese caso no puede venir para presentarme sus excusas, única manera de que vuelva a su puesto. ¡Ha dicho, siquiera, que quería hacerlo? —Bueno, verán ustedes. Hack es un chico trabajador, aunque tenga ese genio tan vivo... Y como me ha dicho que tuvieron ustedes una discusión, creo que por no sé qué cosa de una valla... En fin, a él lo que ha de molestarle es la formalidad de pedir perdón, y... ¡En fin; que me ha comisionado a mí, para que venga a decirle a usted esto: ¡Ves y dile al amo, que yo le pediré perdón y le presentaré todas las excusas que él quiera, si me promete que no me obligará a cavar ni a hacer agujeros para colocar los postes de la cerca! Jim tuvo que contenerse para no lanzar una exclamación de protesta. —Pues lo siento mucho, Bud, pero Hack tendrá que hacer hoyos y colocar postes para la valla, como todos sus compañeros—dijo el joven Traff muy lentamente. El "cow-boy" miró al dueño del rancho, como si le consultara con los ojos. —Piense usted, amigo Bud—dijo éste—, que Hack, como todos sus compañeros, está bajo las órdenes de mi sobrino. ¡De todos modos, puede usted decirle a él y a todos los chicos, que Jim no les mandará nunca nada que no haga él mismo a su vez! —¡Muy bien, señor! Eso le captará las simpatías de todos. Pero, aun así me temo que Hack se niegue a cavar los hoyos para los postes. ¡Porque ahora se ha hartado de decir que si le obligan a hacer esa valla, era capaz de avisar a todos

los ladrones del Cibaque, para que fueran a robar ganado allá arriba!... Los dos Traffs sonrieron a esta frase y el viejo ranchero se alegró de ver que su sobrino no la tomaba por la tremenda. Luego, el viejo, preguntó: —¿No estaría borrach cuando dijo eso? —Tal vez Pero, de todos modos, yo también creo que esa cerca nos va a traer a todos muchos disgustos. ¿No le ha dicho a usted su tío lo que va a ser esa valla, mi amo? —Sí, algo me ha dicho—contestó Jim muy tranquilo—. Pero no todo. —Pues yo se lo diré a usted, mi amo... En vista de que alguno había de decirselo. Le advierto que yo no estoy del todo de acuerdo en esto con Hack y los otros muchachos del Diamante. Bien es verdad que yo sólo llevo aquí cosa de dos o tres años... Bueno, pues Hack y casi todos ellos sostienen que vamos a tener que luchar contra todo el mundo si hacemos esa valla. El conoce bien a Seth Haverly y a sus amigos, de allá, del Cibaque. Dice que son mala gente. En cuanto a Slinger Dunn, no necesita que nadie le presente en toda la comarca de Flag. Puede usted ver las huellas de sus hazañas por todas partes... Por eso Hack y todos sostienen que esa valla nos va a meter en un avispero. —Pero, bueno, ¿es que vamos a ir al Diamante a jugar como los chicos, o a trabajar, amigo Bud? preguntó Jim con sarcasmo—. ¿Por qué no se ha de poder construir esa valla? —¡Oh, no sé, pero yo me temo que Hack tenga razón! —¿Usted comparte entonces la opinión de Hack, también? —Yo no digo nada: ni que sí, ni que no; pero temer, sí que me temo, la verdad... —En ese caso... si yo pusiera a votación el asunto, ¿cuántos de ustedes votarían en favor de que se haga esa cerca? —Ya lo hemos hecho, mi amo. Esta misma mañana hemos hecho un plebiscito, y el único que ha votado en blanco ha sido Hack. —¿Entonces!... Me alegro mucho de oírle decir eso. Y así, ¿cómo cree usted que debemos resolver el pleito? —No me pregunte usted a mí, mi amo! La verdad: ¡no sé! —Pero hombre, todos ustedes son vaqueros ganaderos, labriegos del campo... gente que entienda de estas cosas!...

URINARIAS - SANGRE - IMPOTENCIA. La tremenda plaga de estas enfermedades ha dejado ya de ser temible debido a los prodigiosos inventos de la moderna medicina... BLENORRAGIA. En todas sus manifestaciones, GONORRUEA, CISYTTIS, ORQUITIS y la tan temida GOTA MILITAR, en el hombre, y la Vaginitis, Metritis, Flujo, etc., en la mujer, por rebeldes y crónicos que sean, se curan en un modo rápido, sin ninguna clase de inyecciones... Se envían, gratis, folletos explicativos a cualquier parte de España, por correo. Escribid indicando señas exactas y lo recibiréis completamente gratis.

PATRONES MARTI con su gran Exposición de modelos de París, ofrecen la selección de todas las colecciones de invierno 1934-35. LA CARTERA TRAJES Y ABRIGOS SEÑORA contiene una espléndida colección de últimos modelos de la alta costura de París y una colección de patrones tamaño natural, cada uno graduado en diez tallas, en las que se halla siempre la medida conveniente. Precio de la cartera, 10 ptas. Certificada: 10'50 ptas. Pedidos en librerías o con su importe en Giro Postal en el Instituto Central de Corte Marti, Paseo de Gracia 42, Barcelona. Teléfono 16614.

EL INGENIO FABRICA DE Maniqués DE TODAS CLASES. PIDASE CATALOGO RAURICH, 6 TELEFONO 16.666

ALQUILERES CASA VILA Alquiler de películas Pathé Baby. Compra, venta y cambio. Cines y Moto-Cámaras. Tallers, 7, pral. Jto. Ramblas Telf. 22395

COMPRAS ORO consulte la CASA DE CAMBIO X & F CALICO. Este caso le ofrece toda la gama de series que Vd. debe EXIGIR para esta operación. Plaza de Angel, 3 esq. Vía Layetana

MUEBLES COMPRO. Pisos enteros, Planos, Radios, Máq. CARNEL, M. ESCRIBIR, etc. Pago al día y en segunda. MERCADO DE OCCASIONES, CORTES, 414 TELER. 20.422

DEMANDAS COMADRONA. Clínica, partos, Consultas: Unión 23, 1.º, Telf. 22522

HUESPEDES Pensión La Mundial. Hospital, 125, pral. Para viajeros y huéspedes. Magnífica terraza de verano. Baño. Teléfono 17391

PERDIDAS Pulsera brillantes. Gratificaré su devolución con 1.000 ptas. o más, por ser de gran compromiso el no poderla presentar. Francisco Layret, 131, 2º I.ª, bis. Sra. Gallado.

VENTAS Armario luna 15 d. butel, mesas, sillas, camas. Segúlvieda 95, port

MUEBLES V. TORAN. Precios de fábrica. Junqueras, 12 y 14, cerca Plaza Urquibano

VIGAS DE HIERRO NUEVAS. Cortadas a medida, buena calidad. Vendido barato. DERRIBOS BALAGUE. Almogávars 76 esq. Marina. Telf. 54339

RADIO. Continuo Alternos. FONOGRAFOS DISCOS. Plazas Cambio Alquiler. NEW-PRONO. 25 y 37

UN RELOJ DE PARED que canta. Ku Ku. Llama cada cuarto de hora. Calidad extra superior. Solamente ptas. 19'75. Garantizamos son exactos a los que la competencia ofrece a Pesetas 21'75

EL REGALO MAS PRACTICO. Distinguido adorno de habitación. Alegria de los niños y de toda la familia. Garantizamos la marcha exacta por cinco años. Se envía contra reembolso. Dirigir los pedidos a RELOJES "SO L" S.º.º. Plaza Cataluña, 8 - BARCELONA (edif. Pich)

TRAJES a PLAZOS. SASTRERIA B C UNO. N.º 14. Plaza del Patrón número 14

VENTAS a PLAZOS. sin fiador. de Colchones lana. Edredones y Mantas pagando pequeña cantidad semanal

Vestidos y Abrigos de señora confeccionados. Géneros de sedería en pieza. ¡Todo a plazos! Plaza Universidad, 1, 2.º (esq. Cortes) de 4 a 8

OFERTAS CIRUJANA CALLISTA. Vicenta Soler. Gabinete instalado con todos los adelantos que la ciencia moderna consigna y todas las comodidades de los más renombrados cabinets nacionales extranjeros. PRECIOS REDUCIDOS. Plaza Cataluña, número 9, pral. Teléfono, 19553

SE ADMITEN ESQUELAS DE DEFUNCION HASTA LAS DOS DE LA MADRUGADA

COMADRONA. Cirujana, hospital de urgencias menstruales. Consulta gratis. Tallers 16 bis. Pto. H. Militar Telf. 21845

COMADRONA. CIRUJANA, HOSPITAL DE URGENCIAS MENSTRUALES. Consulta gratis. HOSPITAL 70, 1.º, Telf. 18281

MADRES: No olvidéis la Dientina. Vía Pablo Fernández 12, pral. en el barrio de la dentición; es la salvación de vuestros hijos. Pedir Dientina Vía. Caja 1.50

¡PEDID SIEMPRE LADISAN! LADISAN. CON UN SOLO TUBO EN SARRACEN EN EL ACTO. LADILLAS. PUNTOS Y HENDRES. Vale 1'75. Farmacia

RUMANY. Cura radicalmente ALMORRANAS, FISTULAS, LLAGAS. Grietas, Eczemas, Coque, y otras enfermedades de la piel. Tubo 5'80 ptas. Farmacia Suna, Escudillers, 8, Casa Alsina, Pasaje del Crédito 4, y demás Farmacias y Centros de Específicos

Bésame. MI BOCA TIENE LA DELICIOSA FRAGRANCIA DELA CREMA DENTIFRICA ORZAN OXIGENADA. PULE EL ESMALTE DENTAL SIN RAYARLO. 1,50 pesetas tubo grande ELIXIR DENTIFRICO. Precios: 1'50, 2'25 y 3'75

JUEGOS PORTIER BARRAS DORADAS PARA CORTINAS. Juegos completos desde Ptas. 3'50 - Modelos modernos, niquelados, cromados y todos los colores

SOMIER metálico, todas las medidas. Precios económicos. CAMAS METAL desde Ptas. 115

TOALLERO cristal, montura metal, con tornillos. Pesetas 1'25. CERRADURA seguridad desde Ptas. 6'75

CAMA TURCA completamente metálica. Pesetas 2'50. SILLA COCHE extensible, desde Ptas. 45

ESTERILLAS corcho para baño. Ptas. 4'50. SILLA COCHE extensible, desde Ptas. 45. c/m. 60 x 16 Ptas. 1'— c/m. 80 x 21 Ptas. 15'25. c/m. 93 x 20 Ptas. 18'50 c/m. 75 x 20 Ptas. 5'— c/m. 90 x 30 Ptas. 12'80 c/m. 90 x 33 Ptas. 17'—

FERRETERIA PLA. Tallers, 66 y 68

Fábrica de Pantalías. Siempre lo más nuevo. Pies de salón desde Pesetas . . . . . 19'50. Portátiles sobre mesa desde Ptas. . . . . 3'50. Pantalías desde Ptas. 0'65. J. CAMPS. EXPOSICION Y VENTAS. Paseo de Gracia, 125. TELEFONO 74055

# EL BARATO

## GRANDIOSA VENTA DE MANTAS y EDREDONES

A BENEFICIO DEL PUBLICO.

TODOS LOS  
PRECIOS  
REBAJADOS  
y **10%** DESCUENTO



### 15,000 MANTAS LANA

MALLORCA, CLASE CO-  
RRIENTE, DE GRAN ABRIGO  
Blancas, con cenefas color

#### TAMAÑOS

- 1 Raya, a 6'10 ptas.
- 2 Rayas, a 7'20 ptas.
- 3 Rayas, a 8'55 ptas.
- 4 Rayas, a 9'90 ptas.
- 5 Rayas, a 11'25 ptas.
- 6 Rayas, a 13'05 ptas.
- 7 Rayas, a 14'40 ptas.
- 8 Rayas, a 17'35 ptas.

### ¡VERDADERA GANGA!

#### MANTAS LANA

COLOR, CON CENEFAS

#### TAMAÑOS

- 1 Raya, a 2'50 ptas.
- 2 Rayas, a 2'95 ptas.
- 3 Rayas, a 3'40 ptas.
- 4 Rayas, a 3'85 ptas.
- 5 Rayas, a 4'50 ptas.

Aprovechen esta ocasión, única del año, para comprar todas las clases de

MANTAS DE LANA  
MANTAS DE ALGODON  
y EDREDONES

a precios más baratos que en fábrica

**SOLO POR 6 UNICOS DIAS**

### MILES DE EDREDONES

acabados de confeccionar con materiales de primerísima calidad

#### EDREDONES

cameros, estampados, con cenefas rasete, rellenos miraguano superior, a 7'65 ptas.

#### EDREDONES

rico damasco seda, modernísimos con espléndidos rellenos miraguano

Para cama camera, 13'50  
Para cama matrimonio, 17'50

CONJUNTAMENTE CON ESTA VENTA SE HA DISPUESTO RIJAN

## PRECIOS EXCEPCIONALES

EN LANERIA, PAÑOS DE ABRIGOS Y GÉNEROS DE NOVEDAD

Es muy interesante ver todos los escaparates de EL BARATO